le plus grand rendez-vous de la semaine

JEUX DU QUÉBEC Hiver 1991

l'hebdo du SAINT-MAURICE

Courrier de deuxième classe enregistrement no 0970
Shawinigan port de retour garanti c.p. 10 Shawinigan

VOL.76 NO.30 48 PAGES 23 JUILLET 1990

Sommaire

SECTIONS

ANNONCES CLASSÉES . . . pages 26 à 35
ARTS ET SPECTACLES . . . pages 19 à 23
SPORT . . . . . pages 36 à 46

NOS CHRONIQUES

André Perreault . . . . . page 3
François St-Onge . . . . . page 6
Gilles Bourassa . . . . . page 41
Horoscope . . . . . page 33

CENTRE DE LA CULTURE DE GRAND-MÈRE
15 - 6e Ave, Grand-Mère
Pour réservations
538-1716

Heures d'ouverture du guichet
Du lundi au vendredi de 9h00 à midi et de 13h00 à 17h00 ainsi que les soirs de spectacle

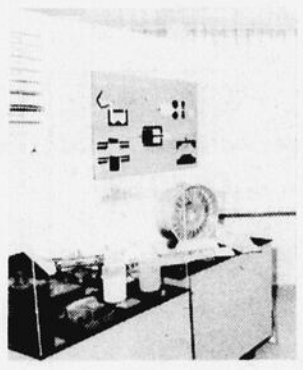
UN MENSONGE ATTEND PAS L'AUTRE

Du 20 juin au 25 août
Mardi au vend. 20h30 16$ - Sam. 21h 18$
● Forfait repas théâtre mardi au sam.
● Forfait croisière repas théâtre mardi au vend.
Terrasse ouverte à partir de 19 h

Un budget à la baisse

La Sidac de Shawinigan doit réviser son budget, à la baisse cette fois, afin de satisfaire les membres de l'organisme. À la suite d'une pétition, un comité a été formé à ce sujet, de façon à éviter la dissolution de la Sidac Shawinigan.

Page 4



À voir à la Rotonde

Le CII nous sert en guise de hors-d'oeuvre une exposition à la Rotonde. Sous vos yeux, une partie de l'histoire industrielle d'ici, avec ses produits d'hier et d'aujourd'hui. Des pièces uniques, avant le plat de résistance que sera le CII une fois complété.

Page 36

Pour les fans de la moto

Le week-end des 3-4-5 août nous réserve tout un spectacle dans l'enceinte du Festival Western de Saint-Tite lors des Championnats Canadiens Pro-Stade Motocross Labatt Bleue, en plus des Championnats Canadiens VTT 4 roues.

Page 16

CHRÉTIEN SE PRONONCE

LE GOLF DE GRAND-MÈRE EST À VENDRE

DÉPUTÉ DE SAINT-MAURICE

—page 5

RENDRE TOUT LE MONDE CONFORTABLE

—Jean Chrétien

—page 6

FESTIVAL DE LA PATATE DE ST-UBALDE, C'EST ÉPATANT! 2-3-4-5 août 90

2 août

JIGGER

3 août

MARJO

4 août

PARADOX

5 août

MARIE CARMEN

Billets en vente chez
Librairie Matteau
de Grand-Mère
538-3748
Shawinigan
Librairie Sauvageau
536-2490

Laurentide
HEBDO
l'hebdo

LIQUIDATION DU SIÈCLE

POUR UNE 2IÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE
ON VIDE NOS 55 MAGASINS

DERNIÈRE SEMAINE

JUSQU'À **40%** DE RABAIS

TOSHIBA

Baladeur AM/FM cassette

- AM/FM cassette stéréo
- Casque d'écoute inclus

39,99 $

TOSHIBA

"Portatif"

- AM/FM cassette
- Égalisateur graphique "3 bandes"
- Haut-parleurs détachables

99,99 $

TOSHIBA

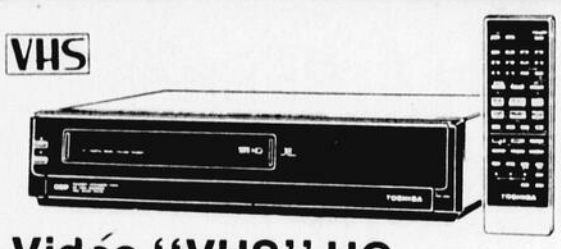
Portatif "digital"

- AM/FM digital, pré-sélection
- Double cassette, copie rapide
- 4 haut-parleurs détachables

169,99 $

TOSHIBA

VHS



Vidéo "VHS" HQ

Programmation à l'écran

- Programmation 8 programmes, 1 an, à l'écran
- Télécommande multi-fonctions
- Recherche VHS d'index

399,99 $

TOSHIBA

Moniteur 21 po. stéréo MTS

Télécommande

- Réception en stéréo MTS
- Télécommande à multi-fonctions
- Bornes audio + vidéo

599,99 $

TOSHIBA

Moniteur 28 po. stéréo MTS

Télécommande

- Réception en stéréo MTS
- Télécommande à multi-fonctions
- Bornes audio + vidéo

899,99 $

55 STÉRÉ plus MC
AUDIO + VIDÉO

MasterCard VISA

Les photos peuvent différer des modèles offerts

Technicien sur place à votre service

2393, RUE ST-MARC
SHAWINIGAN 539-6915

Vente et installation de radio d'auto faite par des professionnels

L'ENTREVUE d'andré perreault

Le psych-eau-éducateur

L'interviewé de la semaine, Yves Gélinas est un charmant célibataire, originaire de Shawinigan, pratiquant sa profession de **psycho-éducateur** au Centre d'Accueil Les Quatre Vents de Saint-Donat mais dont un lien réel avec le monde des affaires en fait un concitoyen, présent et actif, au sein de sa communauté natale.

De par son brevet universitaire en psycho-éducation obtenu de l'UQTR en 1979, Yves Gélinas, l'oeil vif en entrevue, semble vous scruter jusqu'à l'os... de quoi se mériter le titre de **l'As des psycho-os analystes.**

De par ses affinités avec le monde de la santé et de l'environnement, à titre de **Distributeur de l'Eau de Source Radnor pour le Centre-de-la-Mauricie,** Yves se comporte en véritable **psych-eau éducateur** environnementaliste. Laissons le donc parler des deux **passions professionnelles** de sa vie, l'éducation du délinquant et l'eau, bien que son entourage ait laisser échapper que le beau brummel célibataire de 36 ans agonisait devant une **passion amoureuse pro-maritale** de sa ville d'adoption.

HOMME DE DÉLINQUANCE

Au sortir de ses études universitaires, Yves Gélinas décidera de dédier sa vie à l'assistance de 60 jeunes à l'interne du Centre d'Accueil Les Quatre Vents de Saint-Donat, une clientèle de jeunes affectifs pré-délinquants de 12 à 18 ans.

"La délinquance commence par un cri d'alarme car le jeune est souvent le haut-parleur de la situation critique de la famille", dira le psycho-éducateur Yves. Visant la démystification du psycho-éduqué, Yves Gélinas renchérira en disant: **"Jadis les parents étaient exclus du processus de traitement de leurs jeunes en difficulté mais de nos jours, ils sont partie intégrante de l'approche psycho-thérapeutique. L'ancien modèle disqualifiait le parent, le nouveau modèle le revalorise tout en faisant comprendre au tandem, parent-enfant, qu'ils peuvent compter sur l'assistance de professionnels mais que rien ne sera fait sans leur directe et totale intervention"**, d'ajouter Yves. Il devait conclure sur ce sujet que grâce à un soutien constant des pros de la délinquance allié à l'implication parentale, le taux de réussite de la réinsertion sociale des bénéficiaires du Centre de Saint-Donat est de 70%.

HOMME D'EAU

Yves Gélinas n'est pas un maître-nageur mais il patauge avec brio, depuis novembre 1988, dans le milieu des affaires, ici même à Shawinigan, dans un marché de la santé en pleine et fulgurante expansion, la vente et la location des refroidisseurs d'eau potable Radnor ainsi que la mise en marché des récipients d'eau propre à la consommation. **"De nos jours, par les pluies acides et les déversements toxiques industriels et agricoles qui polluent lacs et rivières, plus de 20% de la population ne fait plus confiance à l'eau filtrée du robinet familial"**, admettra le psych-eau écologiste. Yves. **"On adhère à nos services et produits pour mieux boire, ensuite pour mieux faire à manger, pour mieux rehydrater le nouveau-né, pour mieux préparer les formules de lait des nourrissons, etc. etc."**, de me confier celui qui est éducateur à temps plein à Saint-Donat et homme d'affaires à temps plein à Shawinigan grâce à la complicité de ses principaux adjoints Louis Bournival, son gérant, Christiane Gélinas et Jules Buisson, soeur et beau-frère du **"psych-eau man"**, homme d'eau en pleine période de projets d'expansion.

"J'ai confiance au dynamisme régional de ma ville natale et j'ai choisi de le dire par l'action plutôt que les mots en investissant temps et argent dans les entreprises prometteuses du milieu", de conclure Yves Gélinas.

Yves Gélinas

Clinique Vétérinaire Grand- Mère

Dr Jean Paquin M.V.

Consultation sur rendez-vous

(819) 533-3663

1050, 15e Rue, Grand-Mère, Qc / G9T 3W5

Réflexion par Roland Leclerc

Permettre le repos

Comme il est important de se retrouver avec son petit coin d'isolement, une fois de temps en temps. Ne serait-ce que pour lâcher du lest; se départir de tout ce qui nous encombre et qui rend notre route plus difficile. Comme il est important de faire "vacances" pour laisser se replacer tout ce qui est agité en nous et tout ce qui "n'a plus de sens".

Le temps du repos ne change pas le monde comme le suggérerait le slogan de la lotto, mais le monde prend une tout autre couleur à la suite d'un temps de répit. De là à conclure que prendre quelques journées de congé, c'est comme gagner le gros lot, il n'y a qu'un pas à faire.

Bien sûr, il y a des gens qui ne prennent jamais de vacances; par principes. D'autres qui ne le peuvent pas par nécessité de budget. D'autres par obligations incontrôlables. Pourtant, la période de vacances qui permet d'ouvrir des fenêtres et de laisser entrer un peu d'air frais, ou bien qui donne le temps de "relâcher l'élastique de nos préoccupations" est un service salutaire non seulement pour soi-même mais aussi pour ceux qui nous entourent.

Un jeune demandait à l'occasion d'une ligne téléphonique destinée aux enfants pourquoi les parents exigent toujours que les jeunes aillent se coucher quand ils commencent à être tannants? La question était directe et liée à une observation très juste. Après quelques moments de discussion, pour mieux comprendre les circonstances entourant ce moment fatidique où la sentence tombe: "Va te coucher, tu es fatigué!", nous comprîmes tous que les personnes vraiment fatiguées et tannées, étaient les parents.

L'enfant prenait conscience qu'il devait aller se coucher pour permettre au repos de venir; non pas d'abord son repos, à lui, mais le repos de ses parents. Il fatiguait ses parents; alors, il devait disparaître et "aller se reposer".

La conclusion qui s'imposait tomba clairement de la bouche du jeune: "Si je comprends bien, que je fasse n'importe quoi, mes parents ont toujours raison!" Et l'animatrice lui suggéra d'en parler ouvertement avec son père et sa mère. Je parie que tous trois ont pris un petit temps de "vacances" depuis... juste pour permettre au repos de venir!

Du JAMAIS VU DANS LA RÉGION

à Vous De Choisir

Toute une équipe gagnante!

Normand Bergeron

Raymond Dugas

Gilles Picard

12 9%

OU

OU

ACTION SUZUKI DE SHAWINIGAN

778, des Cèdres, Shawinigan 536-4486

Sidac de Shawinigan

Un budget révisé à la baisse

SHAWINIGAN - Le budget de la Sidac de Shawinigan sera révisé, à la baisse cette fois, afin de contenter les membres qui ont manifesté leur insatisfaction dernièrement en signant une pétition. Un comité de travail a été mis sur pied et les résultats des discussions seront soumis à l'assemblée générale en septembre prochain.

Lucie Carrier

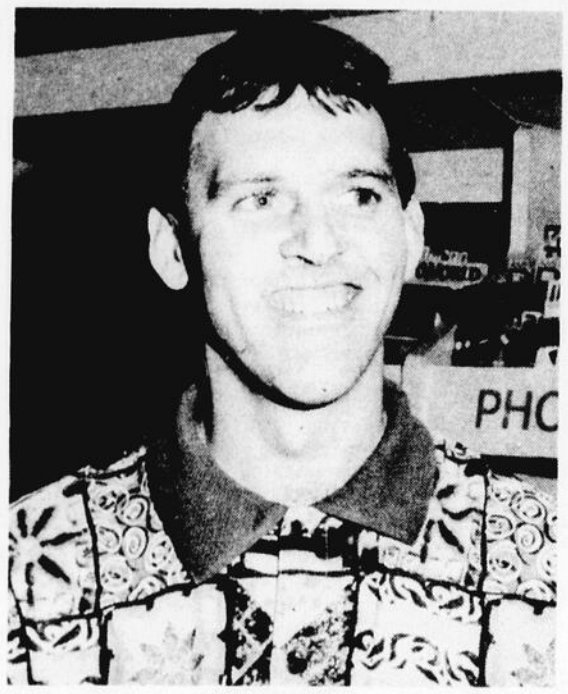
Le président de la Sidac, M. Jean Sauvageau, commente: **"Ce n'est pas un problème spécifique à nous. Toutes les sidacs ont ce problème. On va chercher une solution au problème du budget en le retravaillant à la baisse."** Un comité bipartite a été formé, composé de Jean Sauvageau, président, Guy Marcouiller, trésorier et Paul McMahon, administrateur pour la Sidac et de Michel Boisvert et Gilles Bourassa pour l'ensemble des membres de la Sidac. Une troisième personne se joindra au groupe de travail pour représenter les membres.

Le comité aura la lourde tâche de réviser le budget de quelque 100 000$ d'ici le 31 septembre, pour le présenter à l'approbation de l'assemblée générale. M. Sauvageau indique cependant: **"On ne peut pas faire de la promotion avec 5 000$ mais on peut baisser les budgets."** Tout en se disant confiant d'arriver à une entente satisfaisante, M. Sauvageau déplore toutefois le manque d'intérêt des membres car chaque budget a été adopté à l'unanimité à chaque assemblée générale. Malheureusement, seulement une quarantaine de membres sur une possibilité de 200 membres assistaient à ces assemblées pourtant décisives.

Pour sa part, M. Michel Boisvert de Boisvert Meubles soutient: **"La cotisation obligatoire à la Sidac est nettement trop élevée. C'est ce que veut signifier la centaine de membres signataires de la pétition. Sauf qu'il est plus intéressant pour tous de baisser les cotisations que de dissoudre la Sidac."** M. Gilles Bourassa, quant à lui, commente: **"Les sidacs ont été créées voilà environ 5 ans, pour revitaliser les centre-villes et concurrencer les centres d'achats. Sauf que la question du centre-ville de Shawinigan ne concerne pas juste les commerces purs. Il y a beaucoup de professionnels et de commerces de services. Alors, il y a toute une catégorie de membres qui ne retirent rien d'une Sidac."**

Tout en considérant que la structure des sidacs est bonne, M. Gilles Bourassa de la Place de Ville indique par contre: **"On aimerait trouver une solution plus équitable pour ceux qui retirent peu de la Sidac, comparativement à ceux qui en retirent plus, comme lors de ventes-trottoirs."**

Le budget sera donc révisé à la baisse tout en tenant compte des possibilités de réalisation des dossiers prioritaires de la Sidac. Le président de l'organisme, M. Jean Sauvageau, les présente: **"Dans les priorités, il y a la mise en place de panneaux de signalisation pour le centre-ville, placés sur l'autoroute et dont la ville de Shawinigan défraye 50% des coûts; la réalisation d'une étude sur la rentabilité des investissements publicitaires selon les atouts à faire valoir et selon les types de publicité, et enfin, il y a le dossier des Fêtes avec la "vitrine de rêves" , et les décorations."** Le dossier de rénovation des façades attend le bon vouloir du gouvernement.



M. Jean Sauvageau, président de la Sidac de Shawinigan. (Photo l'HEBDO)

Projet d'usines de textile

Le temps presse

SHAWINIGAN- L'inertie du gouvernement à contourner les normes des programmes gouvernementaux, même lorsqu'il est question de 100 millions de $, pourrait bien réduire à néant le dossier des 3 usines de textile à Shawinigan. Les investisseurs chinois, en attendant les réponses du Canada, ont ouvert les négociations avec les États-Unis. Ce que nous confie en substance, le président de Codicem.

Lucie Carrier

M. Gilles Vachon, intermédiaire pour les investisseurs chinois, a avisé Codicem de l'ouverture des négociations avec les états Américains du Vermont et de New York, indiquant aussi qu'il n'a toujours pas reçu de nouvelles du gouvernement fédéral sur le dossier permettant de poursuivre les pourparlers.

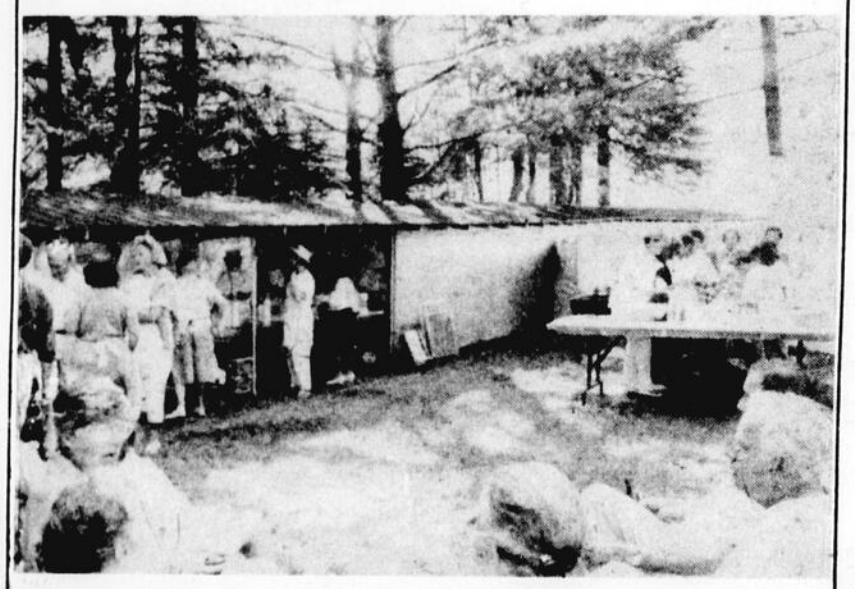
M. Pierre Grenier, président de Codicem, confie: **"Le gouvernement provincial a fait connaître ses orientations dans le dossier. Les recommandations, étant conditionnelles à la participation du gouvernement fédéral, ne sont donc pas encore dévoilées. Quant au gouvernement fédéral, le ministre Bouchard n'a pas encore donné d'orientation dans le dossier, encore moins de recommandations. Le gouvernement fédéral nous dit que le dossier est hors-normes. Nous leur avons dit que pour un projet de 100 millions de dollars, il fallait faire bouger ces normes! Nous n'avons pas encore de réponses."**

Bien que les investisseurs chinois étaient fortement intéressés à s'installer au Canada et particulièrement à Shawinigan, ceux-ci souhaitaient s'établir avant décembre. Le temps passe, les négociations s'éternisent, les réponses tardent à venir...les investisseurs chinois se tournent donc vers les Américains qui semblent vouloir bouger plus vite.

Certes, le dossier n'est peut être pas encore perdu pour Shawinigan, mais il faut bouger vite, comme l'indique M. Pierre Grenier: **"Ça beau être un projet hors-normes, quand il est question de 100 millions de dollars, il faut savoir agir en hommes d'affaires! Il faut forcer la note!"** Déjà plusieurs rencontres ont eu lieu entre les députés Lemire et Pronovost, le maire de Shawinigan et Codicem. À la suite de quoi, M. Pierre Grenier explique: **"C'est un dossier urgent. Il manque peut être des informations, mais peut être pas suffisamment pour donner des orientations. Nous, de Codicem, nous leur avons proposé notre aide. Si les députés ont besoin de mobiliser les forces vives du milieu pour activer le dossier, on se tient prêt à bouger."**

M. Pierre Grenier, président de Codicem. (Photo l'HEBDO)

MILLE MOTS



C'est par une belle fin d'après-midi ensoleillée qu'a eu lieu le 3e "Hot dog party" du club féminin Inner Wheel de Grand-Mère, qui fut couronné d'un très grand succès grâce au travail de tous ses membres. À ce succès ont également contribué les membres du club Rotary, par leur collaboration à l'organisation des lieux de la fête, qui s'est déroulée dans l'enthousiasme et l'amitié conformément à la devise du club qui est: Amitié et service. Cette activité, on le sait, sert de levée de fonds pour l'oeuvre du club Inner Wheel, qui est l'aide à la mère célibataire. La gagnante du prix de présence: un magnifique voyage à Cap-aux-Pierres à l'auberge la Pignoronde est Madame Lamarche de Trois-Rivières-Ouest. Grand merci à tous de votre participation et également un merci tout spécial à tous les commanditaires et à l'an prochain.

Entre Saint-Boniface et Trois-Rivières

Abolition des frais d'interurbain

C'est à compter du 28 juillet que les frais d'interurbain seront abolis entre les circonscription de Saint-Boniface (numéros de téléphone commençant par 535 et Trois-Rivières (371-2-3-4-5-6-7-8-9, 380).

Cette extension du secteur local, connu sous le nom de "service régional" permettra ainsi aux abonnés de Saint-Boniface de composer sans frais d'interurbain environ 65,000 numéros de téléphone additionnels, et ceux de Trois-Rivières, 2,500 de plus.

L'abolition des frais d'interurbain entre Saint-Boniface et Trois-Rivières fait suite à l'assouplissement, par le Conseil de radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, des critères d'admissibilité au service régional.

De fait, pour les abonnés de Saint-Boniface, cette extension du secteur d'appel local entraîne une légère hausse du tarif de base mensuel puisque ce tarif dépend principalement du nombre de numéros de téléphone accessibles sans frais d'interurbain. Les abonnés de cette circonscription ont approuvé l'abolition des frais d'interurbain dans une proportion de 80 pour cent.

Ainsi, le tarif du service local de base mensuel des abonnés de Saint-Boniface passera de 8,00$ à 9,15$ pour une ligne individuelle de résidence et de 25,55$ à 32,10$ pour une ligne individuelle d'affaires. Pour leur part, les abonnés de Trois-Rivières ne subiront aucune hausse de leur tarif mensuel.

Au Club de golf de Grand-Mère

Tout est à vendre... si le prix est bon

GRAND-MÈRE (LV) -Pour l'un des trois actionnaires au Club de golf de Grand-Mère, M. Jean Chrétien: **"Tout est à vendre si le prix est bon."** M. Chrétien répondait ainsi dans l'affirmative à l'éventualité d'une offre d'achat recevable.

"En 1935 à Grand-Mère, on jouait au golf à la noirceur" lance-t-il pour ajouter au fait que des gens d'ici bénéficient aujourd'hui du Club de golf. **"Un jour il sera vendu, ou il ne sera pas vendu. C'est une question d'homme d'affaires, pas de politique."** C'est ainsi que M. Chrétien mettait fin à toutes spéculations politiques voulant que sa nomination comme Chef du Parti Libéral du Canada et le fait qu'il soit propriétaire d'une entreprise, qui serait vendue ou pas à des capitaux de quelque provenance que cela soit, le place dans une situation délicate.

Il a de plus laissé entendre qu'il avait d'autres chats à fouetter et qu'il mettait toute sa confiance en ses associés, MM. Jacques Marcotte et Louis Michaud. Si des engagements sont pris à ce jour en ce qui a trait au Club de golf de Grand-Mère et à ses immeubles par ses associés, M. Chrétien se définit comme un tiers là-dedans. **"Quand on est trois, s'il y en a deux qui décident de faire quelque chose, le 3e n'a pas grand chose à dire"** et d'ajouter en souriant **"À moins que je les en dissuade".**

Une action qu'il n'a toutefois pas définie comme étant l'intervention première de sa part dans l'affaire de la vente du Club de golf de Grand-Mère.

Il conclut sur la question en disant: **"On a dépensé beaucoup d'argent pour en faire un très beau golf."** M. Chrétien venait du même coup laisser libre cours à toutes négociations, en se disant maintenant informé des démarches entreprises par ses associés, et il mettait officiellement le Club de golf de Grand-Mère en vente, sans en fixer le prix.

M. Jean Chrétien, chef du Parti Libéral du Canada. (Photo l'HEBDO, Luc Vaugeois)

Chrétien candidat dans Saint-Maurice

Les plans peuvent changer

GRAND-MÈRE (LV) -Le chef du Parti Libéral fédéral est moins formel à l'effet qu'il sera candidat dans Saint-Maurice lors des prochaines élections générales. **"C'est mon plan. Des plans, ça peut changer."**

"Je vais lui laisser faire son mandat" parlant du député actuel de la circonscription, M. Denis Pronovost. **"Je n'ai pas l'intention d'être chef d'opposition dans Saint-Maurice"** ajoute M. Chrétien, à la question voulant qu'il critique le travail de M. Pronovost dans l'avenir. Toutefois il s'est permis un commentaire sur l'excellente couverture de presse du député Pronovost; mais nous dit M. Chrétien: **"Il ne se passe pas grand chose."**

Pour devenir chef de l'opposition officielle à Ottawa, M. Chrétien entend se présenter lors d'une élection partielle d'ici un an, si ce n'est au Québec, à tout le moins dans un comté à majorité francophone. **"Un attrait de représenter les francophones hors Québec"** dit-il.

M. Chrétien prenait une quinzaine de jours de repos avant de repartir à travers le pays, mais surtout s'adjoindre des collaborateurs et attachés politiques, dont il n'avait ni noms, ni coordonnées en tête, lors de sa visite à l'Auberge Grand-Mère.

Un discours déjà entendu

GRAND-MÈRE (LV) -**"Je suis le défenseur de la Charte des droits et libertés au pays..Je suis un démocrate"** est venu clamer une fois de plus Jean Chrétien, nouveau chef du Parti Libéral du Canada, devant la presse régionale cette fois-ci.

L'hypothèse de réussite de M. Chrétien pour le Québec: **"Pour faire marcher la Province de Québec, on va devoir inviter plus de monde, plus d'immigrants."** Un moyen selon lui de pallier au vieillissement de la population au Canada d'ici 20 ans. **"La majeure partie de la population du Canada viendra de tous les continents du monde"** d'affirmer M. Chrétien.

Il émet encore l'idée d'un droit de véto par région et cite les provinces maritimes et l'ouest canadien comme exemple de régions, comme solution à une nouvelle entente constitutionnelle. **"Je suis un démocrate, c'est clair!"** répète-t-il.

Après avoir fait le bilan de ses réalisations aux Affaires indiennes dont il a été le ministre responsable et des négociations qu'il a menées à titre de professionnel, M. Chrétien a aussi pris à parti le gouvernement conservateur face à la crise qui sévit à Oka.

EN MANCHETTE

Une levée de fonds pour les Artisans de Paix

À la suite de l'incendie qui a ravagé leur local, les Artisans de Paix amorcent une campagne de souscription auprès de la population. Les sommes d'argent recueillies serviront à relocaliser l'organisme et à poursuivre les services offerts aux plus démunis de la société. Pour la région de Shawinigan, la campagne de souscription s'effectuera par l'intermédiaire de petites banques déposées dans quelque 400 commerces de la région. De plus, 2 kiosques d'information et de souscription seront installés à la Plaza de la Mauricie et aux Halles de la Mauricie, les 25, 26, 27 et 28 juillet, de 9 heures à 21 heures. Également, les représentants des Artisans de Paix seront aussi disponibles lors des marchés aux puces du dimanche 29 juillet. L'appel à la générosité est lancé à toute la population.

Pollution à la Belgo

En deça des normes

En effet, la Division Belgo de Stone-Consolidated est fière du travail d'équipe effectué par les employés de l'Atelier de la pâte chimique qui a permis, pour la première fois de son histoire, d'être très en deça de la norme permissible de rejets de DBO 5.

Entre 1987 et 1989, on rejetait entre 50 et 60kg/t de DBO 5 alors que le permissible est de 45kg/t environ. Depuis le début de l'année 1990, le rejet de DBO 5 a été en baisse constante pour atteindre 28,8kg/t pour le mois de mai.

Ce revirement spectaculaire a été rendu possible grâce à la ténacité de l'équipe de l'Atelier de pâte chimique ainsi qu'à la volonté de l'usine de rencontrer et même d'être bien en deça des normes.

Arseneault et frères

Faillite enregistrée

SHAWINIGAN-SUD - Les Entreprises Arseneault et Frères du parc industriel de Shawinigan-Sud enregistrent une faillite de 3 584 773$. Pas moins de 207 créanciers et environ 75 employés sont touchés par cette faillite. Rappelons que cette entreprise de fabrication de blocs de ciment et de pavés unis n'avait pas ouvert ses portes au printemps dernier.

Partenaires de l'environnement

6 000$ au Lac Souris

L'Association des propriétaires du Lac Souris à Saint-Mathieu du Parc pourra reconstruire son ancien barrage devenu désuet avec le temps. C'est ce qu'a annoncé le député de Saint-Maurice à la Chambre des Communes, Monsieur Denis Pronovost. "La construction d'un nouveau barrage en béton permettra un nettoyage des anciennes structures de contrôle de niveau d'eau", a souligné M. Pronovost.

L'aide fédérale de 6 000$ proviendra du programme "Partenaires de l'environnement", programme géré par Environnement Canada.

Le projet total, d'un coût de 32 000$, sera exécuté sur une période de trois mois. Le programme fédéral "Partenaires de l'environnement" a pour but d'impliquer les gens du milieu dans un projet collectif visant à assainir le milieu de vie et à soutenir la qualité de l'environnement.

La subvention versée à l'Association des résidents du Lac Souris est la première à être versée dans le comté fédéral de Saint-Maurice, dans le cadre du programme "Partenaires de l'environnement".

Feux de forêts

Détecteurs de foudre

80% des feux de forêt sont causés par l'homme; les autres, soit 2 feux sur 10, sont allumés par la foudre. Dans le passé, les feux de foudre détruisaient de grandes superficies parce qu'ils étaient découverts tardivement.

Depuis 1986 cependant, un système de localisation de la foudre permet de connaître tous les endroits où elle a frappé. Il se compose de 3 détecteurs qui se situent à différents endroits sur le territoire de la Société de conservation Québec-Mauricie.

Les antennes du détecteur captent la direction et l'amplitude des coups de foudre. Un micro ordinateur convertit ensuite les données et les transmet à l'analyseur de position qui trace sur une carte tous les points d'impact de la foudre avec le sol.

Il va sans dire que les détecteurs de foudre fournissent des informations beaucoup plus précises que les observations humaines. La détection aérienne gagne ainsi en efficacité parce que les circuits sont adaptés en fonction des régions où la foudre a été abondante.

éditorial

Conflit autochtone

Du désordre à la détresse

Les Autochtones de Kanesatake (Oka) et de Kahnawake (Châteauguay) mobilisent pratiquement tous les effectifs tactiques de la Sûreté du Québec. Nos politiciens, premiers ministres en tête, en ont aussi plein les bras.

Un mort déjà, chez les membres de la Sûreté du Québec. Et que l'on règle le conflit ou pas, le problème reste entier. D'autres affrontements sont à prévoir, d'autres morts peut-être. Dès qu'un autre prétexte tel le club de golf Oka viendra jeter huile sur feu, les barricades se redresseront de plus belle.

Le problème demeure entier parce qu'il s'agit des droits fondamentaux d'un peuple chassé de son territoire par l'envahisseur blanc, semeur de discordes, de guerres, de maladies.

Ces moments, ces gestes disgracieux datent maintenant de trois siècles. Cependant, l'Autochtone, l'Indien vit quotidiennement avec ce rejet, au coeur même du peuple que ses ancêtres ont maudit.

Toute cette disgrâce dans les événements entourant la conquête du territoire nord-américain ne justifie par contre d'aucune façon, les moyens utilisés aujourd'hui par les Autochtones.

Les appels à la modération et à la sagesse doivent se multiplier afin que la sérénité se réinstalle dans les "pourparlers de paix".

Pas facile de part et d'autre. Il nous faut convenir, nous les blancs, que nous portons au front la marque de l'envahisseur. Et il n'est pas facile pour le peuple Autochtone d'assister à l'agonie d'un mode de vie au sein duquel plusieurs générations des leurs se sont épanouies.

Cette souffrance de l'Indien assistant à cette mort n'est pas complètement comprise par l'homme blanc et ne le sera peut-être jamais". Sages écrits de l'auteure canadienne, Teri McLuhan, à qui nous devons l'excellent volume "Pieds nus sur la Terre Sacrée". Un imposant recueil de discours et d'articles d'Indiens nord-américains, alors qu'ils s'adressent à nos leaders d'antan. Un bouquin à dévorer par les temps qui courent. Ne serait-ce que pour mieux comprendre, mieux voir, mieux pardonner...même mieux aimer.

En nous référant à ce même ouvrage, nous choisissons ici de laisser parler un Indien Creck, âgé de plus de cent ans, alors qu'en 1829, les gouvernements blancs demandent à son peuple de déménager à nouveau.

"Frères! J'ai écouté beaucoup de discours de notre vénérable Père. Quand il est arrivé par les grandes eaux, il n'était qu'un petit homme sur son gros bateau. Il mendia un peu de terre pour y allumer son feu...Mais l'homme blanc s'est chauffé au feu des Indiens et nourri de leur semoule et il est devenu très grand. D'une seule enjambée, il passait les montagnes et ses pieds couvraient les plaines et les vallées. Ses mains ont agrippé les mers de l'Est et de l'Ouest, et sa tête reposait sur la lune. Puis il devint notre père vénérable. Il aimait ses fils rouges et disait: "Éloigne-toi quelque peu, que je ne te piétine pas..."

Frères, j'ai écouté beaucoup de discours de notre vénérable père et ils commençaient et finissaient toujours ainsi: "Éloigne-toi quelque peu, tu es encore trop près de moi."

En fait, les événements d'Oka s'inscrivent dans la continuité dans la conquête, venant réouvrir une plaie tendre et toujours fragile. "L'invasion des terres de l'Autochtone entraîne la mort d'une certaine forme de volonté... et les Indiens ne peuvent être arrachés à leurs lieux d'existence sans subir un appauvrissement spirituel grave" d'ajouter la recherchiste McLuhan.

Les événements d'Oka ou un cri de l'âme...auquel il devient difficile d'apporter soulagement.

—Michel Matteau

Mini-sondage

BAROMÈTRE

Où passez-vous vos vacances cet été?

Choix de réponses	
Dans la région immédiate du Centre-de-la-Mauricie	*62%*
Dans la province de Québec	*26%*
Au Canada mais dans une autre province que celle du Québec	*4%*
À l'extérieur du Canada	*8%*

Méthodologie: *Ce mini-sondage de l'HEBDO du Saint-Maurice est le reflet d'une enquête effectuée auprès d'une cinquantaine de gens du Centre-de-la-Mauricie. Il ne tient pas compte des composantes démographiques telles que l'âge, le sexe, la provenance et autres. La cinquantaine de répondants hebdomadaires ont été choisis au hasard et contactés par téléphone ou au comptoir de l'HEBDO du Saint-Maurice.*

l'hebdo

L'HEBDO du Saint-Maurice
2102 ave Champlain C P 10
Shawinigan, Québec
G9N 6T8 (819) 537-5111

Abonnement
35,00$
par année

Éditeur et directeur général: Michel Matteau
Directeur publicité: Gilles Guay
Chef de rédaction: Lucie Carrier
Journalistes: Luc Vaugeois, Anne Lamothe
Une division de Publi-Hebdos inc.
Chef-comptable: Gilles Béchard
Atelier: Donat Mailloux
Distribution: Michel Boisvert
Imprimerie T.-R. Offset

24,468 copies certifiées

Courrier
Deuxième classe
Enregistrement 0970

Toute reproduction du contenu rédactionnel ou publicitaire est interdite sans autorisation

observations

par François St-Onge

"Il y a toujours moyen de rendre le monde confortable"

—Jean Chrétien

Jeudi 19 juillet. Le mercure oscille autour de 30 degré Celsius. Les puissants projecteurs des équipes de télévision ajoutent un peu plus de chaleur à cette rare canicule estivale.

Dans le même salon de l'Auberge Grand-Mère où, quatre ans plus tôt, Gilles Grondin annonçait son intention de lui succéder, Jean Chrétien est pourtant détendu, frais comme un rose. Il a, même, l'air serein d'un enfant de choeur. Ou plutôt d'un évêque en visite de paroisse.

Pourtant, cet homme a toutes les raisons du monde de se sentir accablé par les événements. Impopulaire dans l'électorat québécois, montré du doigt par les libéraux provinciaux, il doit reconstruire son aile québécoise francophone lourdement endommagée par les démissions.

De plus, il dirige un parti sans un sous. Les "rouges" sont dans le rouge.

C'est peut-être, justement, pour ces raisons. Peut-être, aussi, parce qu'il a avantage à ne pas faire trop de vagues. Toujours est-il que Jean Chrétien en était rafraîchissant. Les dossiers de l'heure ont trouvé rapidement des réponses...pas trop engageantes. "Que voulez-vous, c'est pas moi qui est Premier Ministre..."

Les Autochtones? "J'ai toujours pris à coeur leurs intérêts. J'ai même négocié pour eux, comme avocat privé. Il faut les écouter et négocier. Mais, il faut aussi que la justice suive son cours."

L'avenir du Québec? "J'ai entendu parler que Québec voudrait inviter mon parti à participer à la commission parlementaire. J'ai rien contre ça. Vous savez, je suis allé voir comment ça se passait avec la communauté européenne (tiens, tiens, comme Bourassa), il y a des idées intéressantes."

Les démissions de son parti? "Être payé par le fédéral pour faire la promotion du Québec, je trouve ça drôle...Qu'ils aillent se faire élire à Québec."

Son retour aux Communes? "Je l'ai toujours dit que je serai candidat dans Saint-Maurice à une élection générale. Mais peut-être ailleurs à une partielle. C'est mon plan pour l'instant, mais un plan ça peut changer."

Batailleur farouche, on sent aujourd'hui que l'homme a besoin d'une trêve. Et ce n'est pas à cause de la canicule. Bizarrement, son congrès à la chefferie aurait dû le lancer sur une vague. On le voit, plutôt ramer tout doucement, sans faire de vagues.

C'est d'ailleurs sur cette note que la chaude conférence de presse s'est terminée. "Il y a toujours moyen de rendre tout le monde confortable", a-t-il laissé tomber. Est-ce que le nouveau chef du PLC nous a indiqué, par cette phrase, la nouvelle attitude d'un parti au passé arrogant?

VOTRE OPINION

Chacun son festival?

Dans l'édition du 9 juillet 1990, un article paru à la page 5 (dans l'HEBDO du Saint-Maurice) annonçait que cette année le Festival Western de Saint-Tite promettait une ambiance "country-western" de loin supérieure aux années précédentes.

Félicitations les "As du lasso" de Frontier-Town (N.Y.). Mais côté spectacle, les B.B., Mitsou, groupes rétro et hommages aux Beatles seront-ils vraiment à la hauteur de cette promesse? Les gens de l'extérieur qui font souvent plusieurs centaines de kilomètres pour voir un festival western authentique repartiront-ils encore cette année avec un goût amer? S'y feront-ils prendre l'an prochain? Vive les groupes rock de danses sociales, Céline Dion, Mario Pelchat, Hi-Ha Tremblay, André-Philippe Gagnon et Mitsou, mais à chacun son festival! Le Québec est rempli d'artistes country-western qui pourraient enfin redorer le blason du Festival. Même un artiste country américain pour ajouter du poids à l'événement pourrait y être invité. (Comme Johnny Cash il y a quelques années). Serait-ce une question d'imprésario ou bien seulement une question de prix? Combien d'artistes country-western pourraient se partager (et en seraient très heureux) seulement le cachet versé aux B.B. et à Mitsou?

Daniel Lafrenière
Shawinigan

☐ *Un chanceux*

Un fervent adepte du Lotto 6/49, M. Richard Charland, de Valmont était bien heureux de se faire réveiller par son père lors du tirage du 6 juin dernier! En effet, ce résident de la Mauricie, qui vérifie toujours les numéros choisis par son fils lors des tirages télévisés, lui a appris qu'il venait de décrocher un lot de 110 556$ dans la catégorie 5/6 plus! Marié et père de deux enfants, l'heureux gagnant envisage une retraite anticipée et des placements financiers. La mise-éclair fructueuse a été acquise au dépanneur Couche-Tard, situé au 2505, de la 5e Avenue, à Shawinigan-Sud. (Photo l'HEBDO)

Rues négligées à Saint-Georges

Il y a une chose qui me fait tomber les deux bras à chaque fois que je me rends en visite chez mon frère qui demeure à Saint-Georges-de-Champlain. Ce sont les espaces granulés entre les beaux parterres fleuris des propriétaires et le pavage de la rue. Ces espaces où l'on retrouve moins de gravier qu'il ne s'en retrouve au beau milieu de la rue. Ça donne tout simplement au quartier une allure des plus négligées. On penserait vivre dans un village de chantier éloigné.

Je crois que toute ville avec le moindrement de fierté doit donner à ses rues une allure beaucoup plus esthétique. Sans compter qu'il n'est pas agréable de surveiller toutes les pierres sur le pavage afin de les éviter lorsque l'on prend une simple marche. Les enfants risquent de trébucher à la moindre occasion. On aura beau dire que l'on passe le balai mécanique à quelques reprises, la situation redevient vite comme elle était.

Je dis aux citoyens (nes), réagissez. Je dis à la mairie, faites que votre ville soit attirante et plaisante à regarder. Peut-être qu'après, plusieurs autres gens iront s'établir chez vous.

René Filion, Arthabaska.

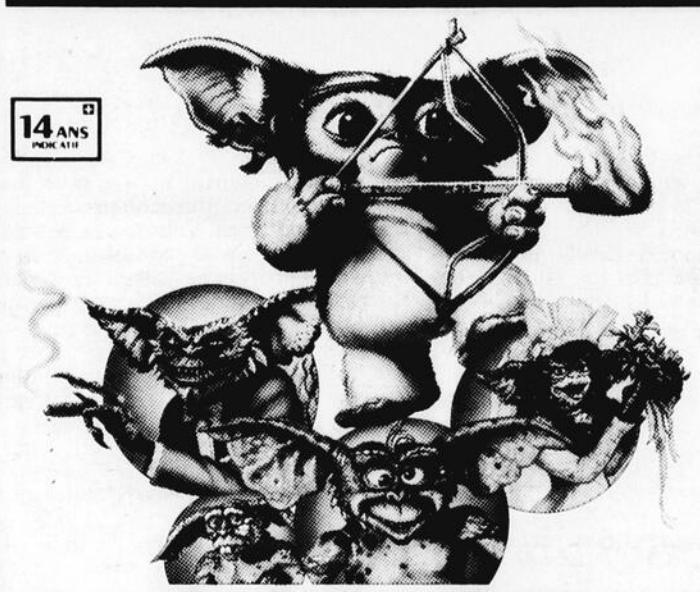
Les étudiants peuvent aider

CENTRE-DE-LA-MAURICIE - Soins de pelouse, aménagement paysager, entretien général, peinture extérieure et intérieure, menuiserie générale, etc., voilà autant de domaines auxquels nos étudiants sont habilités à vous aider.

Aussi, pour la réalisation rapide et efficace de vos travaux, les Centres d'emploi du Canada pour étudiants de Grand-Mère et de Shawinigan vous offrent l'accès à un bassin de main-d'oeuvre étudiante disponible à la journée, à la semaine ou pour plus longtemps et ce, sans autres frais que la rémunération de la personne engagée.

Chaque année, bon nombre de propriétaires de maison embauchent des étudiants. Cet été, soyez des leurs et contactez-nous! À Grand-Mère, composez le 538-1776 et le 536-4454 pour Shawinigan.

Cinéma Cartier
2268 ave. St-Marc, Shawinigan
536-7091
Du 27 juillet au 16 août 90
Hystérique!
plus grand et plus drôle que le premier



GREMLINS 2
THE NEW BATCH
WARNER BROS. Presents
AMBLIN ENTERTAINMENT Presents MICHAEL FINNELL Production
"GREMLINS 2 THE NEW BATCH" ZACH GALLIGAN PHOEBE CATES JOHN GLOVER
ROBERT PROSKY ROBERT PICARDO CHRISTOPHER LEE Produced by RICK BAKER
Music by JERRY GOLDSMITH Executive Producers STEVEN SPIELBERG, KATHLEEN KENNEDY, FRANK MARSHALL
Screenplay by CHARLIE HAAS Produced by MICHAEL FINNELL Directed by JOE DANTE
PG-13 PARENTS STRONGLY CAUTIONED
Some Material May Be Inappropriate for Children Under 13
AMBLIN
Read the BOOK Paperback
WARNER BROS.

Air climatisé

Horaire d'été
tous les soirs
à 20h00

VOTRE RESTAURANT
Mc DONALD'S
1645 Trudel, Shawinigan
VOUS OFFRE
sur présentation de ces coupons seulement

HAMBURGER
régulier

69¢
Mc Donald's Shawinigan seulement
Valide du 23 au 29 juillet 1990

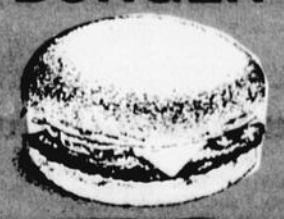
CHEESE BURGER

79¢
Mc Donald's Shawinigan seulement
Valide du 23 au 29 juillet 1990

HAMBURGER
régulier

69¢
Mc Donald's Shawinigan seulement
Valide du 23 au 29 juillet 1990

CHEESE BURGER



79¢
Mc Donald's Shawinigan seulement
Valide du 23 au 29 juillet 1990

Sondage du SAC sur l'appellation des matelas

La crédulité des gens exploitée

C'est ce qui ressort d'un récent sondage effectué par le Service d'aide au consommateur de Shawinigan.

Des 566 personnes ayant répondu au sondage, 28% étaient persuadées que les matelas portant des noms à connotation médicale sont de meilleure qualité que les autres matelas. Or, nos recherches semblent démontrer que cela est faux. En effet, des noms comme ortho, chiro, médic ou pédic ne veulent strictement rien dire. Il s'agit la plupart du temps d'une façon pour le fabricant de mousser la vente de ces matelas en exploitant la crédulité des gens.

Comme ces appellation sont non contrôlées, elles ne garantissent d'aucune façon la qualité réelle et la valeur véritable des matelas sur lesquels elles sont apposées. Pourtant, 18% des répondants au sondage croyaient que des normes gouvernementales régissaient l'appellation des matelas; ce qui n'est pas le cas.

Quant à savoir s'ils sont recommandés par les milieux médicaux, 14% ont répondu par l'affirmative étant persuadés que tel était le cas. Or, aucun matelas porte la signature d'un médecin. Souvent, bien des gens aux prises avec des maux de dos changent de matelas pour un modèle à consonnance médicale croyant que ce dernier est doté de propriétés spéciales par rapport aux autres. C'est là où il faut faire attention. Si un médecin conseille un matelas ferme, on doit regarder la fabrication, et l'essayer pour voir s'il nous convient. De très bons matelas de qualité égale ou supérieure ne portent pas de tels noms et apportent une toute aussi grande satisfaction.

La situation sur le marché est donc confuse et c'est le consommateur qui en fait les frais. Comme les gens qui ont répondu au sondage sont tous membres du SAC, on peut supposer qu'ils sont quand même bien à l'affût de telles attrapes dans ce domaine. Si tel est le cas, que penser des gens faisant partie de la population en général.

En extrapolant les chiffres, on se rend facilement compte que le fait de tenir cachée la non-existence de réglementation dans l'appellation des matelas permet à l'industrie d'exploiter allègrement la crédulité des clients non-avisés; et ils sont nombreux. Quoi de mieux que de viser une clientèle "pas très bien portante" en lui offrant un produit dont le nom a une consonnance curative. Tout n'est en fait qu'une question de marketing.

En proposant un code d'éthique en la matière, l'industrie devra réviser ses politiques en ce qui a trait à l'appellation de ses matelas et le gouvernement sera invité à légiférer au plus tôt sur cette question. Il en va d'une meilleure protection du consommateur dans ce domaine.

Mme Madeleine Plamondon, directrice du Service d'Aide aux Consommateurs, le SAC. (Photo l'HEBDO)

Un grand rassemblement des familles Gagnon-Belzile

L'Association des familles Gagnon et Belzile Inc. organise un grand rassemblement pour célébrer le 350e anniversaire de l'établissement des frères Mathurin, Pierre et Jean Gagnon sur leurs terres de Château-Richer.

Cette fête aura lieu les 10, 11 et 12 août prochains à l'Hôtel Château Mont Ste-Anne.

Pour renseignements: Les familles Gagnon et Belzile Inc., a/s Planicongrès Ltée, 3325 chemin Ste-Foy, Sainte-Foy (Québec), Canada, G1X 1S4, tél.: (418) 658-2000.

DANSES SOCIALES

Soirée dansante, samedi le 28 juillet à 20h30, au Centre communautaire Shawinigan, 253-3e Rue. Danses de ligne et de groupe. Goûter.

Carmen et Martial Tremblay
Tél.: 539-3906

Les caisses populaires Desjardins

- De la Cité de Shawinigan — *Raymond Blais dir.*
- St-Charles Garnier — *François Gélinas dir.*
- Des Hêtres — *Claude Lavigne dir.*
- La Mauricienne — *Alain Bastarache dir.*
- Les Chutes — *Guy Cloutier dir.*
- Ste-Croix — *Roger Trépanier dir.*
- Val-Mauricie — *Robert Tremblay dir.*
- Ville Shawinigan-Sud — *Sylvain Bélisle dir.*
- Sacré-Coeur (Baie Shawinigan) — *Pierrette Lamy dir.*
- CEGEP de Shawinigan — *Andrée Lemieux dir.*
- St-Boniface — *Gérard Gélinas dir.*

Ville de **Shawinigan-Sud**

D'hier à aujourd'hui
On la transcrit partout
À la lettre, à l'esprit
Cette histoire entre nous.

1550, 118e rue Shawinigan-Sud

Avant ou après un spectacle pourquoi ne pas déguster un **délicieux repas St-Hubert** dans une ambiance chaleureuse.

St-Hubert
c'est tout près

Tél.: (819) 537-6671
1515, rue Trudel Shawinigan (Québec)

VITRERIE SHALWIN
Fabricant Thermos - Portes - Fenêtres

375, 12e Avenue, Shawinigan-Sud, Qc G9P 1Z6
CASE POSTALE: 474, Shawinigan, Qc G9N 6V4

Les productions
Le trou du Diable
présentent

De bois et de rivière

Texte et mise en scène:
REYNALD ROBERGE

Assistant:
Luc-André Biron

Distribution:
Jacques-André Racicot
Carmen Veillette
Yves Davidson
Véronique Paquin
Caroline Langlois

Musique: *NORMAND DROLET, Claude Rochette*

LES SAMEDIS ET DIMANCHES, À 20.30 hres

Parc des Chutes
Shawinigan
(pavillon communautaire)

du 28 juillet
au 3 septembre

Entrée: 10.00$

Réservations: 536-7155

YVON LEMIRE

Député de Saint-Maurice,
et adjoint parlementaire au
ministre de l'Énergie
et des Ressources

ASSEMBLÉE NATIONALE

4320 rue Royal
Shawinigan
G9N 7X7 (819) 539-4404

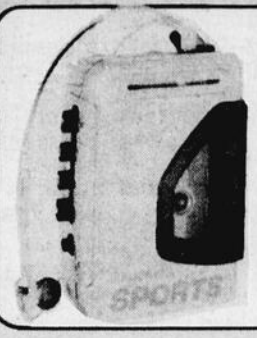
FILION LA BOUTIQUE SONY®

AU CENTRE-MAURICIE

☐Caméra ☐Walkman ☐TV
☐Radio portatif ☐Vidéo (VHS)

SUPER SOLDE DU GÉRANT

WALKMAN SONY SPORT
Modèle WMAF54



☐Radio AM/FM ☐Lecteur cassette
☐Garantie: 1 an complet
Rég.: 139,95$

NOTRE PRIX 99,95$

TÉLÉVISEUR COULEUR SONY
Modèle KV1926RA

☐Écran 20"
☐Contrôle distance
☐Câblosélecteur 181 canaux
Rég.: 699,95$

NOTRE PRIX 569,95$

RADIO CASSETTE SONY
Modèle CFS201
NOTRE PRIX

89,95$

☐Couleur (noir) (blanc)
☐Radio AM/FM stéréo
☐Garantie: 1 an complet
Rég.: 119,95$

DOUBLE CASSETTE SONY
Modèle CFSW303

☐Radio cassette
☐AM/FM stéréo
☐Double vitesse pour copie
☐Garantie: 1 an complet
Rég.: 179,95$

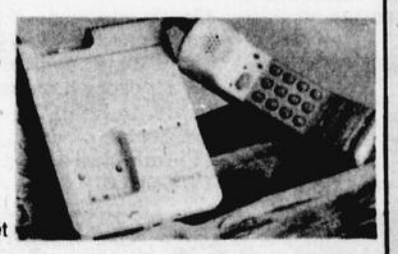
NOTRE PRIX 129,95$
23 au 28 juil. 90

TÉLÉVISEUR 28'' SONY
Modèle KV27TS30

☐Résolution horizontale 450 lignes
☐Syntonisation express 181 canaux
☐Réception stéréo multi-voix (MTS)
☐Télécommande à distance
☐Affichage à l'écran
Rég.: 1 399,95$

NOTRE PRIX 1 229,95$

TÉLÉPHONE SONY
Modèle SPP90



☐Antenne caoutchouc
☐3 numéros mémoire
☐Système d'intercom
☐Garantie: 1 an complet
Rég.: 299,95$

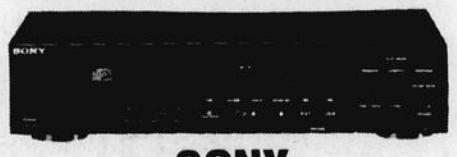
NOTRE PRIX 229,95$

RADIO CASSETTE SONY
Modèle CFS-1000

☐Radio AM/FM stéréo
☐Correcteur graphique 5 bandes
☐Haut-parleur détachable
Rég.: 169,95$

NOTRE PRIX 99,95$

LECTEUR DISC COMPACT SONY
Modèle CDP-M27



☐Programmable ☐Trois faisceaux
☐Garantie: 3 ans complet
Rég.: 299,95$

NOTRE PRIX 229,95$
du 23 au 28 juil. 90

CAMÉRA 8 MM SONY
Modèle CCDF36

☐Zoom 6X
☐Éclairage 4 lux
☐Shutter speed
☐Compteur
☐Insertion date + heure
☐Entrée-sortie: audio vidéo
Rég.: 1 399,95$

OFFRE DE MALLETTE SONY Handycam SONY EN PRIME

NOTRE PRIX 1199,95$
étui de caméra inclus

Pour un choix et des conseils professionnels

PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

VISA
MasterCard

OUVERT LE LUNDI

cm

COMPTOIR MUSICAL FILION LTÉE

782, 5e Rue, Shawinigan **536-2575**

SONY SONY SONY SONY SONY SONY SONY SONY

Cet été...

MANGEZ EN TOUTE SÉCURITÉ!

La saison estivale doit inciter à une prudence accrue en ce qui concerne les risques d'intoxication alimentaire, ne serait-ce qu'à cause de la chaleur qui sévit et des conditions difficiles dans lesquelles nous sommes parfois placés pour la conservation des produits (au chalet ou en pique-nique).

Les aliments gâtés ne sont pas nécessairement mauvais au goût, mais peuvent causer différents degrés de malaises et certaines intoxications peuvent même causer la mort.

Les bactéries ont une préférence pour certains aliments: la viande, la volaille, le poisson, le lait, la crème, les oeufs et les mets en sauce ou liés avec de la mayonnaise. Ces aliments, lorsqu'ils sont crus, sont presque toujours porteurs d'une petite quantité de bactéries. Or, la plupart sont détruites à la cuisson de l'aliment.

La règle est donc de servir les aliments le plus tôt possible après leur cuisson et de réfrigérer immédiatement les restes.

QUELQUES CONSEILS

Pour la cuisson des aliments,

-Assurez-vous que les viandes soient bien cuites. Faites cuire toutes les volailles à une température de 150°C (350°F) et gardez les aliments chauds à une température supérieure à 60°C (140°F) et les aliments froids à une température inférieure à 4°C (40°F).

Pour l'entreposage des aliments,

-Réfrigérez ou congelez les restes de nourriture dès le repas terminé et assurez-vous que les aliments crus ne contaminent pas les aliments cuits, soit directement par contact, soit indirectement, par exemple, en laissant le jus de la viande dégouter sur les autres aliments au réfrigérateur.

-Faire refroidir rapidement les grosses quantités d'aliments en les répartissant dans plusieurs petits récipients avant de les réfrigérer ou refroidissez rapidement le contenant dans l'eau froide en brassant fréquemment, puis placez au réfrigérateur à découvert.
-La réfrigération rapide ne fait pas "sûrir les aliments".

Si vous partez en pique-nique,

-Assurez-vous que vos aliments soient conservés à des températures adéquates: utilisez des glacières, des "Ice Pack", des thermos, etc... et apportez des aliments sécuritaires tels que: fromage, beurre d'arachides, noix, viandes et poissons **en petites boîtes de conserve**, fruits et légumes crus, pain, biscottes, biscuits.

Un message de votre CLSC.

Diabétiques en voyage

Une trentaine de diabétiques se sont renseignés sur les moyens à prendre lorqu'ils partent en voyage. De petits trucs, les choses à ne pas oublier, bref, tout ce qu'il faut pour partir un voyage du bon pied. Les artisans de la rencontre, dans l'ordre habituel, Mme Alice Lacoursière, présidente des Diabétiques de la Mauricie; M. Yvan Gagné, directeur général de l'Association du Diabète du Québec; Mme Nathalie Villemure, directrice de la levée de fonds provinciale et Mme Claire Bolduc, infirmière à la clinique de diabète du C.L.S.C. (Photo l'HEBDO)

Le 1er août

Collecte de sang à Shawinigan-Sud

Pour cette troisième année consécutive, le Cercle de l'Amitié de Shawinigan-Sud a accepté de parrainer la collecte estivale de sang de la Croix-Rouge, qui se tiendra à l'hôtel de ville de Shawinigan-Sud, 1065-117e Rue, le mercredi 1er août prochain, de 14 heures à 17 heures de l'après-midi et de 19 heures à 21 heures en soirée.

L'objectif de cette collecte a été fixé à 325 unités de sang et, même si cette collecte a lieu durant la période des vacances d'été, le Cercle de l'Amitié est confiant d'atteindre facilement cet objectif.

La présidence d'honneur de cette collecte a été confiée à Monsieur le maire Marcel Vézina, de Shawinigan-Sud, alors que Madame Cécile Lamarre agira comme présidente active et dirigera le recrutement des donneurs de sang.

Un service de transport gratuit sera assuré par les membres du Cercle de l'Amitié pour les personnes qui n'ont pas de moyen de locomotion, il suffira de composer le numéro de téléphone 536-5674 pour profiter de ce service.

Les donneurs qui possèdent déjà leur carte de la Croix-Rouge sont priés de l'apporter pour qu'on y inscrive leur don.

La gagnante de la vente-trottoir à la Sidac de Grand-Mère

Dans le cadre de la promotion de la vente-trottoir, la Sidac de Grand-Mère remettait l'un des deux grands prix à Mme Diane Hould de Grand-Mère (au centre) qui se mérite un BBQ, en compagnie du président de la Sidac de Grand-Mère, M. Martial Francoeur et de Mme Lyne Guérard, directrice générale à la Sidac de Grand-Mère. Est absente sur la photo, Mme Suzie Gauthier, gagnante d'un ensemble patio.

SON ET LUMIÈRE
"La Passion Mauricienne"
de Reynald Roberge
HISTOIRE DU CENTRE-MAURICIE
Tous les mercredis et samedis à 21 heures
(jusqu'au 2 septembre)
Église Notre-Dame-de-la-Présentation
Billet: 6$, 16 ans et moins: 3$
Groupe 15 et plus: 5$
Informations: 536-3652

CAISSE POP. VAL-MAURICIE
Robert Tremblay, directeur
CAISSE PO. VILLE DE SHAWINIGAN
Sylvain Delisle, directeur

LE DOMAINE FLORIBELL
La base de plein air
pour le plaisir de vivre
quatre saisons
95 Lac Bell Saint-Élie de Caxton
G0X 2N0
1-819-221-5731
1-819-567-8659

NOUVEAU SERVICE
Spacieuse salle de réception et conférence
pour groupes de 15 à 300 personnes
avec possibilité d'hébergement et repas
● **Noces** ● **Banquets** ● **Partys privés**
● **Conventions** ● **Meeting de compagnie et autres**
avec possibilité d'hébergement de 36 unités
de condo complètement équipées
comprenant: 1 chambre à coucher
cuisinette et salon avec divan-lit
pouvant accommoder 4 personnes
PRIX POUR 2 PERSONNES
7 JOURS 6 NUITS
sans foyer **250$** avec foyer **275$**

Fabrication de cabanons en fibre de verre

90 000$ à Extra-Fibre de Verre R.M.

Madame Lise Bacon, vice-première ministre, ministre de l'Énergie et des Ressources et responsable du développement régional, ainsi que le député de Saint-Maurice, monsieur Yvon Lemire, annoncent qu'une aide financière de 90 000$ sera versée à l'entreprise Extra Fibre de verre R.M. (1987) Inc., par le biais du Programme régional de création d'emplois permanents (PRÉCEP), de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ).

Ce programme, qui s'inscrit dans le cadre de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec, offre des prêts aux entreprises en démarrage ou en opération commerciale depuis cinq ans ou moins; il prévoit également des mesures plus souples en faveur des jeunes entrepreneurs.

"L'aide financière ainsi accordée assurera l'expansion de cette entreprise à Shawinigan-Sud. Spécialisée dans la sous-traitance de produits en fibre de verre pour l'industrie du bateau de plaisance, l'entreprise, pourra, par ce projet, diversifier sa production et fabriquer des cabanons en fibre de verre. Le produit sera distribué à travers tout le Canada", a déclaré le député de Saint-Maurice, monsieur Yvon Lemire.

L'entreprise investira plus particulièrement dans l'achat de moules permettant la fabrication de cabanons d'une seule pièce.

L'entreprise emploie présentement 15 personnes. La réalisation du projet donnera lieu à la création de 23 emplois permanents.

Le projet générera des investissements de l'ordre de 450 000$, dont 360 000$ sont financés par des partenaires économiques et 90 000$ par l'OPDQ.

La ministre Lise Bacon a, pour sa part, affirmé que "la réalisation de ce projet moteur permettra de créer 23 emplois permanents à partir des ressources mêmes de la région; voilà ce que j'appelle du développement régional par et pour ceux et celles qui y vivent".

Plan d'action d'Hydro-Québec contre les BPC

Lancé en 1985, le Plan d'action d'Hydro-Québec sur la gestion des bynéphiles polychlorés (BPC) avait comme objectif de retirer de son réseau et de détruire, sur une période de 10 ans, le matériel contenant des BPC concentrés.

Ainsi, l'échéancier adopté prévoyait de retirer chaque année du réseau 10% des condensateurs et des transformateurs fabriqués avant 1978. Ces appareils renferment la quasi-totalité des BPC utilisés par Hydro-Québec, soit 1,000 tonnes de BPC liquides.

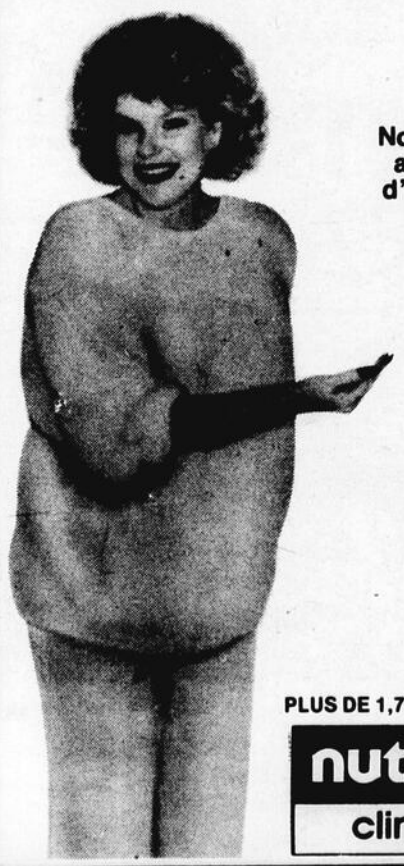
Or, cinq ans plus tard, Hydro-Québec a déjà retiré de son réseau et entreposé au-delà de 70% du matériel contenant des BPC, soit des transformateurs soit des condensateurs. Par ailleurs, 360 tonnes de matériel, dont 110 tonnes de BPC liquides, ont été exportées et détruites dans des incinérateurs européens répondant aux normes environnementales canadiennes et québécoises. De plus, on a décontaminé 15% des 15 millions de litres d'huiles minérales contenant des BPC, qui représentent au total trois tonnes de BPC liquides.

Malgré cette performance, beaucoup de chemin reste encore à faire pour trouver une solution globale satisfaisante aux problèmes de l'élimination ou de l'entreposage à long terme. Ce problème est partagé par les utilisateurs de BPC du Québec, majoritairement regroupés dans le Comité des utilisateurs de BPC (CUBPC) fondé il y a plus de quatre ans.

Récemment, le CUPBC faisait un constat plutôt amer devant la Commission Charbonneau (commission d'enquête gouvernementale sur les déchets dangereux) et constatait que trois facteurs font stagner la situation: le renforcement du syndrome "Pas dans ma cour", l'interdiction éventuelle des exportations de BPC, et l'opposition grandissante aux méthodes d'incinération. Devant cette impasse, le CUBPC souhaite que la Commission Charbonneau préconise des mesures concrètes pour éliminer rapidement et efficacement les BPC du Québec.

"Avec Nutri/Système j'ai dit adieu à 50 livres, pour la vie!"

Deborah Dawson



Notre programme complet aidera cette année plus d'UN MILLION de clients!

- Perte de poids efficace, sécuritaire et facile
- Programme de modification fondamentale du comportement
- Aucune nécessité de compter les calories
- Surveillance individuelle par des professionnels
- Plus de 19 ans d'expérience en amaigrissement

Deborah à perdu 50 livres

PLUS DE 1,700 CLINIQUES DE PAR LE MONDE

nutri/système MD
cliniques minceur

3 SEMAINES POUR SEULEMENT 49$

APPELEZ AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE ET SANS OBLIGATION!

1605, rue Trudel
Shawinigan

537-1833

*Ne s'applique pas aux aliments et au matériel de travail exclusifs au programme de NUTRI/SYSTÈME, ne comprend pas le programme de maintien. NOUVEAUX CLIENTS SEULEMENT.

CSR

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA MAURICIE

SERVICES ÉDUCATIFS

COURS D'APPOINT D'ÉTÉ (DEUXIÈME BLOC)

COURS OFFERTS

Chimie	051-464	Histoire du Québec et du Canada	085-414
Chimie	051-564		
Physique	054-424	Géographie du Québec et du Canada	092-314
Mathématique	064-414		
Mathématique	064-534	Français	132-586

DURÉE: 30 heures

ENDROIT: École secondaire des Chutes

DATES: Du 30 juillet au 6 août 1990

HEURES: De 9h à 12h - de 13h à 15h

ADMISSIBILITÉ: Élève de 3e, 4e et 5e secondaire en situation d'échec dans l'une de ces matières

CONDITIONS:
-Avoir conservé un minimum de 55% au sommaire du bulletin de l'année
-Présenter son dernier bulletin scolaire et son relevé de notes
-Inscription à un cours seulement
-Paiement à l'inscription (aucun chèque)
-12 inscriptions minimum pour démarrer le cours

COÛT: 75$ pour les élèves qui fréquentaient une des écoles de la C.S.R.M. en 89-90
120$ pour les élèves qui fréquentaient une autre Commission ou une institution privée

INSCRIPTION: **Vendredi 27 juillet 90**
de 9h à 12h
de 13h à 15h
à l'école secondaire des Chutes

Bernard Raymond
Évaluation pédagogique

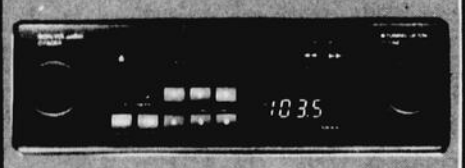
NE CHERCHE PLUS!

JE TE DONNE

$100

POUR TA VIEILLE RADIO D'AUTO
SI TU CHOISIS N'IMPORTE LEQUEL DE CES
4 ENSEMBLES POUR AUTO

Clarion



-Clarion 8203
-Auto-inversion
18 mémoires
-6 1/2" pour
l'avant SE6151
-6x9, 2 voies
CL 920

Spécial 399,95$
vieille radio -100,00$

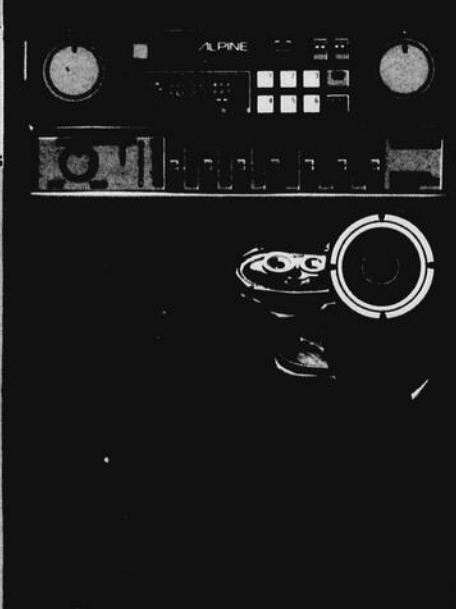
Vous payez seulement **299,95$**

TOSHIBA
TX-428

-Toshiba TX4Z8
auto-inversion
-6 1/2",
modèle S620
-6x9, 3 voies
SF96DT

Spécial 449,95$
vieille radio -100,00$

Vous payez seulement **349,95$**



INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE 12 AOÛT

DÉFI Puissance

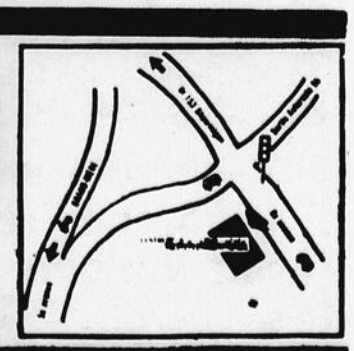
CENTRE AUDIO VIDEO

GRAND-MÈRE Inc
LE SERVICE SANS COMPROMIS

VISA
MasterCard

533-5533
2801 - 6e AVENUE,
CLUB VIDÉO
: 533-5373

— CLUB VIDÉO —
Plus de 2000 films VHS disponibles



Une subvention originale à la portée des organismes sans but lucratif

Vous avez de grands projets... mais manquez de "bras" et de sous? Le Mouvement québécois des chantiers, en collaboration avec le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, vous offre la possibilité de les réaliser en bénéficiant d'une subvention originale.

Le programme Chantiers de jeunes bénévoles permet en effet à des organismes publics, parapublics ou privés à but non lucratif d'accueillir, pour une période variant entre 3 à 12 semaines, une main-d'oeuvre bénévole et dynamique composée de jeunes âgés entre 16 et 25 ans et encadrée de deux animateurs. La subvention couvre les frais de transport, d'hébergement, de nourriture et de loisir de l'équipe.

Les travaux à effectuer doivent être, dans une large mesure, de nature manuelle, tout en faisant appel à la créativité des jeunes: rénovation, aménagement extérieur, préservation du patrimoine, support technique lors de manifestations populaires, etc.

Le Mouvement québécois des chantiers s'apprête à planifier la saison de chantiers printemps-été 91. Les organismes intéressés par la formule ont jusqu'au 1er octobre prochain pour soumettre des projets.

Pour information: (514) 252-3015 ou, sans frais, 1-800-361-2055.

CENTRE AUDIO VIDEO
"PRÉSENTE"

DÉFI Puissance

EXPOSITION
Dimanche 12 AOÛT 1990
Plage Idéale (Lac-à-la-Tortue)
14h à 21h
VOITURES MODIFIÉES
JEUX
ANIMATION

un DÉFI de son collectif
qui sera en envoyé à GUINNESS

DES CENTAINES DE PRIX À GAGNER

Tu as une auto!
Tu peux participer!
mais faut s'inscrire
et/ou
BEACH PARTY

VIENS T'AMUSER AVEC NOUS!

Auto PERFORMANCE
Achat — Vente — Échange
Pièces d'auto sport
10 Duplessis, Cap-de-la-Madeleine
G8T 7T5 374-0263

CENTRE AUDIO VIDEO
2601 6e Avenue
Grand-Mère

CLINIQUE DE SON
ESCOUADE 102
LOCA JOU

IGB 102
cFkm câble 5 super 16 tv TROIS-RIVIÈRES
l'hebdo du ST-MAURICE
plage idéale

ALPINE
Auto PERFORMANCE
Achat — Vente — Échange
Pièces d'auto sport
MOLSON
LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE
clarion

Jeunesse Canada Monde

Les Brésiliens seront de retour à Grand-Mère

M. Gilles Vaillancourt, agent de projet pour Jeunesse Canada Monde à Grand-Mère est à la recherche de familles d'accueil et de milieux de travail pour les participants brésiliens et canadiens qui seront à Grand-Mère dès septembre. (Photo l'HEBDO)

Par le biais d'un échange entre le Québec et le pays Sud Américain du Brésil, la Ville de Grand-Mère participera de nouveau à une expérience interculturelle dans le cadre du programme Jeunesse Canada Monde.

Des jeunes âgés entre 18 et 21 ans, venant de Brésil, du Québec et d'à travers le Canada, vivront à Grand-Mère du 12 septembre au 28 novembre 1990. C'est ensuite vers le Brésil que se dirigera le groupe pour une période de 3 1/2 mois.

Déjà, Gilles Vaillancourt, agent de groupe pour Jeunesse Canada Monde, est à Grand-Mère en vue de préparer le terrain pour le déroulement du programme. Durant l'été, M. Vaillancourt aura à recruter des familles qui voudront participer à l'expérience éducative en accueillant chez eux des participants. Durant leur séjour dans la communauté, ces derniers travailleront bénévolement dans différents services socio-communautaires de Grand-Mère. M. Vaillancourt aura également au cours de l'été à trouver les projets de travail qui accueilleront les jeunes participants. Si vous désirez en savoir plus long sur le programme ou si vous, ou quelqu'un que vous connaissez, désirez prendre une part active dans le programme, vous pouvez communiquer avec Gilles Vaillancourt en composant le 538-6866.

On se souviendra que Jeunesse Canada Monde a tenu l'an dernier un tel programme à Grand-Mère. Cette année en plus de Grand-Mère, les communautés de La Tuque et de Roberval accueilleront des jeunes dans le cadre du même échange. Les agents de groupe dans ces deux municipalités sont respectivement Déborah Allman et Johane Perron.

Jeunesse Canada Monde est un organisme sans but lucratif voué à l'éducation non-formelle dans le cadre d'échanges interculturels se déroulant dans diverses communautés à travers le monde. Durant leur séjour dans les communautés, les jeunes participants prennent une part active dans la vie sociale de leur ville hôtesse. Pour faire un succès de l'expérience, la participation des citoyens est primordiale et c'est pour cela que nous espérons que les gens de Grand-Mère sauront accueillir avec enthousiasme ces jeunes pleins de dynamisme et d'espoir.

DE BOUCHE À OREILLES

Promenade en bateau

Une promenade en bateau est organisée pour les membres du réseau d'entraide "Entr'Aîné(e)s". Cette sortie aura lieu mardi le 14 août prochain. Le départ, par autobus, se fera du local 1610 St-Marc, à 12h30, pour se rendre prendre le bateau à St-Jean-des-Piles. Retour en fin d'après-midi vers 4 heures. Réservez votre place avant le 1er août. Pour informations, téléphonez à 537-3398.

Saint-Boniface

Pique-nique

L'Âge d'Or de Saint-Boniface organise un pique-nique au Parc National de la Mauricie le 1er août 1990. Départ à 9 heures au local de l'Âge d'Or. Apporter votre dîner. Le transport est gratuit. Pour information: tél.: 535-2922, 535-2218 et 535-2302.

Avec l'ASDS

Soirée dansante

L'A.S.D.S. de Shawinigan, association regroupant les personnes séparées, divorcées, veufs, veuves, seules, invite ses membres et les non-membres à leur soirée de danse au Studio 9 le 26 juillet 1990 à 20h30. Pour information: Nicole 539-7211.

STOP J'EN AI ASSEZ!
CIGARETTE, STRESS OU POIDS
CENTRE LASER SANTÉ MD
LASEROTHÉRAPIE LASER WORLDMC
- Pionnier des programmes laser anti-tabac
- Résultats exceptionnels dans nos 30 centres au Canada
- Traitements sans douleur donnés par nos spécialistes
TROIS-RIVIÈRES - 376-8811

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
Consultez votre épicier IGA pour connaître les nouvelles heures d'ouverture.

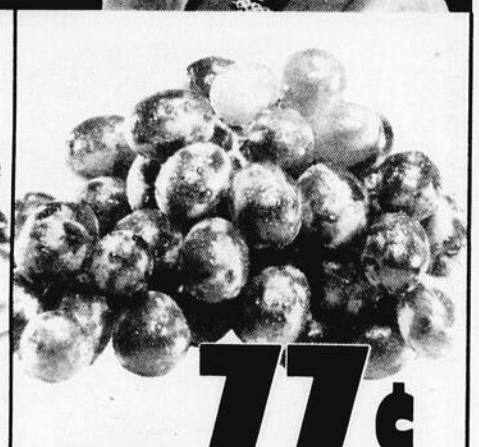
Du 23 au 28 juillet 1990

LES PLAISIRS DE L'ÉTÉ

Louise-Josée Mondoux

79¢
CHIPS
IGA
200 g

6,35 $/kg 2,88 $/lb
BIFTECK DE SURLONGE
Boeuf approuvé Canada



1,70 $/kg 77¢ /lb
RAISINS ROUGES CARDINAL
Produit de la Californie
Catégorie no 1

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines.
(Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre marchand IGA)

BISCUITS
Fondant chocolat-vanille, crème fudge, crème vanille
IGA
400 g
99¢

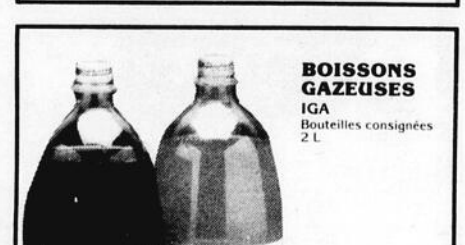
CRÈME GLACÉE
Contenant de carton
IGA
2 L
1,99

LIMONADE SURGELÉE
PICNIC
355 mL
3/1,00

BOISSONS AUX FRUITS
FBI
1 L
2/1,00

Remboursement de
5¢ par sac en papier et
3¢ par sac en plastique
rapportés et réutilisés immédiatement.
CONTRIBUEZ À L'ÉCONOMIE DE NOS MATIÈRES PREMIÈRES ET À UN ENVIRONNEMENT PLUS PROPRE!
RÉUTILISEZ VOS SACS D'ÉPICERIE

PAPIER HYGIÉNIQUE
COTTONELLE
8 roul.
2,99



BOISSONS GAZEUSES
IGA
Bouteilles consignées
2 L
89¢

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

*IGA
*marque de certification d'IGA Canada ltée

affilié à Hudon et Deaudelin ltée

Marché Bélisle Shawinigan-Sud Inc.
2105, 5e Avenue

La Fondation Canadienne Rêves d'Enfants

L'objectif largement dépassé

SHAWINIGAN - La campagne "Serveur d'un soir" au profit de la Fondation canadienne Rêves d'enfants a dépassé toutes les espérances des organisateurs! Un grand succès qui a permis d'amasser 12 100$ au Centre-de-la-Mauricie, soit 4 000$ de plus que l'objectif visé.

Lucie Carrier

C'est le 10 juillet dernier que prenait fin cette campagne de 11 semaines de "5 à 7 heures" connue sous l'appellation "Serveur d'un soir" au Café-Restaurant Arthur de Shawinigan. Plus d'une vingtaine d'organismes et personnalités de la région ont tour à tour endossé le tablier de serveur afin d'assurer le succès de cette levée de fonds au profit des enfants atteints d'une maladie sans espoir. Une surprise était toutefois réservée aux nombreux participants à la dernière soirée du 10 juillet: l'équipe de tournage des Filles de Caleb et les deux principales vedettes de la série: Marina Orsini et Roy Dupuis sont venus seconder Me Pierre Goulet qui animait l'encan chinois. C'est grâce à M. Luc Martineau et beaucoup à Mme Lorraine Richard productrice que toute l'équipe des Filles de Caleb était sur place.

Soulignons en passant que Marina Orsini était plus sensibilisée que les autres à la Fondation Rêves d'Enfants puisqu'elle a déjà eu l'opportunité de réaliser le rêve d'un enfant de Chicoutimi en passant avec elle une journée complète.

UN RÊVE À RÉALISER

C'est à la toute fin des vacances d'été qu'un souper sera organisé pour tous les "serveurs d'un soir" des 11 semaines. Ce souper aura la particularité de recevoir aussi un enfant de chez-nous qui viendra lui-même recevoir son "rêve" des mains des serveurs. Le président de la Fondation canadienne Rêves d'Enfants section Mauricie, M. Yves Lacoursière, explique: **"En temps normal, ce sont les gens du comité qui font la livraison du rêve à l'enfant malade, mais étant donné que cette levée de fonds était pour un rêve corporatif, ce sont les serveurs eux-mêmes qui remettront le rêve de l'enfant".** M. Lacoursière ajoute de plus: **"En août, l'équipe de tournage des Filles de Caleb pourra recevoir un enfant qui a réalisé son rêve afin de venir visiter les studios Panavision à Montréal et assister à une journée de tournage sur le plateau. Toute l'équipe lui réserve une belle journée! Les Filles de Caleb ont même fourni plusieurs objets lors de l'encan chinois du 10 juillet".**

M. Yves Lacoursière commente de plus cette levée de fonds: **"Cela a dépassé mes prévisions personnelles et je suis d'autant plus heureux de constater que c'est grâce à toute la population de Shawinigan, Shawinigan-Sud et les environs qu'une telle levée de fonds fut possible. Je voudrais particulièrement remercier les coorganisateurs Claude Bélanger, propriétaire du Café-Restaurant Arthur et Me Pierre Goulet avocat, ainsi que M. Robert Trudel qui a beaucoup contribué à la réussite de nos encans chinois. Merci aussi à toute l'équipe de l'HEBDO DU SAINT-MAURICE car sans eux, l'objectif n'aurait pu être dépassé".**

De plus, M. Claude Bélanger a même annoncé au président de la section, M. Yves Lacoursière qu'il y aurait possiblement une 2e année en avril 1991 et que la discothèque serait agrandie afin d'accueillir plus de gens et plus de vedettes pour égayer les 5 à 7 heures!

Liste des gagnants

"Devenez millionnaire"

SEMAINE DU 16 JUILLET 1990

Gagnante de 100 billets de 6/49, Mme Lucie Boisvert de Shawinigan-Sud, (Stéréo Plus).
Gagnante de 50 billets de 6/49, Mme Louise Lemire de Shawinigan, (Boucherie Camille)
Gagnante de 50 billets de 6/49, Mme Pierrette Boudreault de Brossard, (Gérald Lavergne).
Gagnante de 25 billets de 6/49, Mme Dominique Morin de Longueuil, (Harvey's).
Gagnante de 25 billets de 6/49, Mme Lola Webb de Shawinigan (Marché aux puces de la Station).

OFFRE SPÉCIALE
TÉLÉPHONE CELLULAIRE

599 00$

(Motorola cellulaire)

CRÉDIT DISPONIBLE

Activation et installation sur place

Caractéristiques pratiques:
- Poste de commande robuste, monopièce
- Affichage à DEL, facile à lire, peu importe l'angle
- Mémoire de 30 numéros de téléphone
- Composition ultrarapide par mémoire
- Verrouillage électronique
- Compteurs de durée des communications
- Protection d'appel en cours
- Antenne incluse

GARANTIE ET INSTALLATION SUPER ÉLECTRO

Super Electro inc.

1535 rue Trudel
Shawinigan

536-2587

CANTEL AGENT AGRÉÉ

"PARADIS D'ASIE"

729 5e Rue Shawinigan centre-ville

PARADIS D'ASIE

CUISINE CAMBODGIENNE VIETNAMIENNE THAILANDAISE

151 St-Antoine Trois-Rivières À l'arrière de l'Édifice Pollack

Venez découvrir la cuisine:
- cambodgienne
- vietnamienne
- thaïlandaise

Le restaurant où tout le Québec va pour l'ambiance chaleureuse et les prix incomparablement bas

NOURRITURE SAINE, FRAÎCHE, NATURELLE ET RAFFINÉE

SPÉCIAL DU MIDI

À partir de 3 95$

4 spéciaux de la soirée tout compris (par personne)

À partir de 11 95$ par personne

HEURES D'OUVERTURE

TROIS-RIVIÈRES
LUNDI, MARDI
MERCREDI, JEUDI, VENDREDI:
11h à 22h
SAMEDI ET DIMANCHE:
17h à 22h

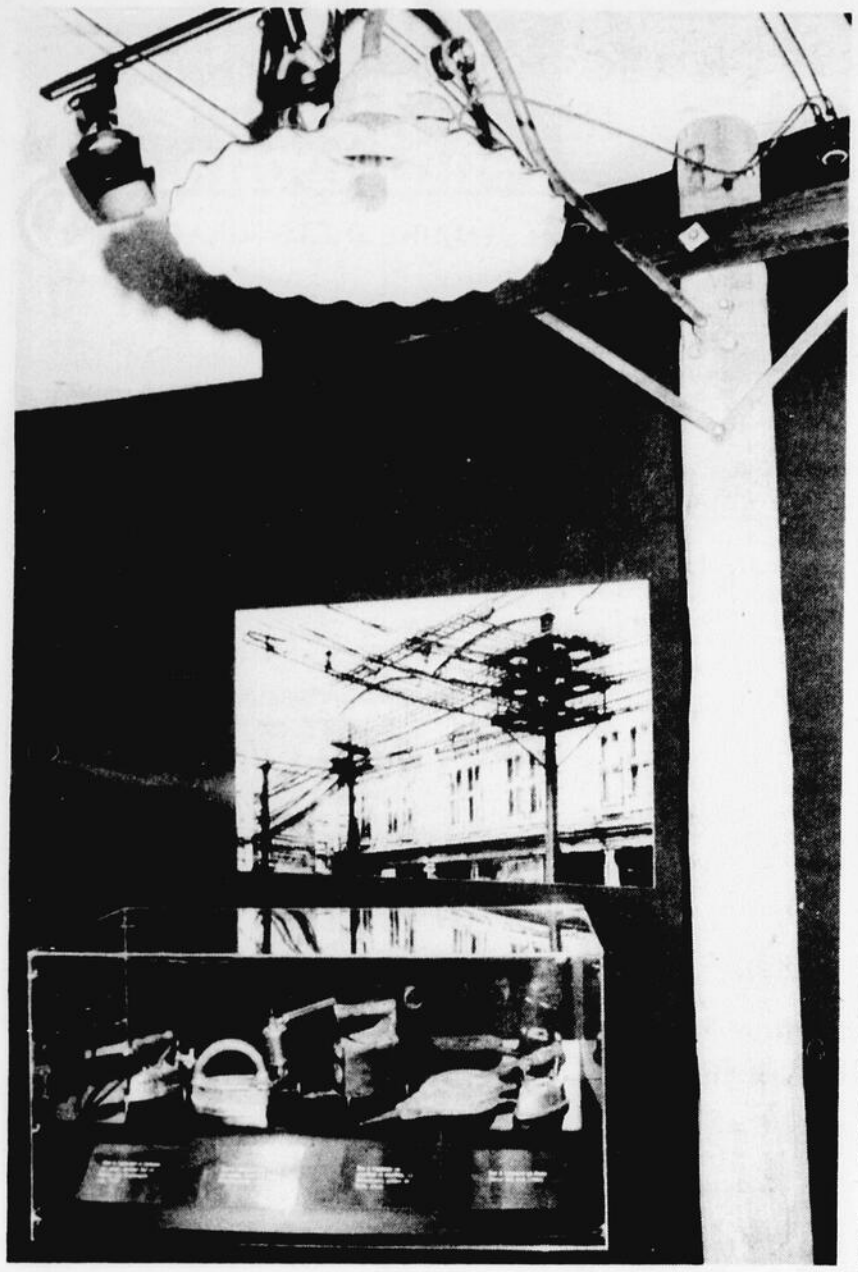
SHAWINIGAN
LUNDI: Fermé
MARDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI:
11h à 22h
SAMEDI ET DIMANCHE:
17h à 22h

APPORTEZ VOTRE VIN

Réservation Trois-Rivières 376-6077
Réservation Shawinigan 536-4949

MasterCard VISA

CAMBODGIENNE - VIETNAMIENNE - THAILANDAISE - CAMBODGIENNE - VIETNAMIENNE - CAMBODGIENNE - VIETNAMIENNE - THAILANDAISE



L'exposition de la Rotonde, initiative du CII, nous montre aussi des objets domestiques utiles qu'a engendrés l'industrialisation. (Photo l'HEBDO, Luc Vaugeois)

Exposition à la Rotonde

De belles pièces inédites

SHAWINIGAN (LV) -La Rotonde, une bâtisse toute ronde située à l'extrémité ouest du boul. Saint-Maurice à Shawinigan, voisine des anciennes usines Alcan, renferme des petits trésors de notre histoire industrielle, d'hier et d'aujourd'hui.

Ouvert 7 jours par semaine de 9 heures à midi et de 13h30 à 16h30, les visiteurs y découvrent le portrait des grands découvreurs et collaborateurs qui ont permis la venue des industries à Shawinigan, mais aussi des pièces authentiques à usage domestique (fer à repasser, réfrigérateur, lampadaire, etc...).

Cette exposition nous donne un avant-goût de ce que sera le Centre d'Interprétation Industriel (CII). Sur place, un diaporama très bien fait nous apprend comment et combien le choix de notre région, pour y établir l'un des plus gros complexes industriels du temps, s'est fait.

Shawinigan Water and Power (Hydro-Québec), l'Alcan, la Belgo, une partie historique de cet épicentre industriel québécois nous est servie en hors-d'oeuvre, avant le plat de résistance que sera le Centre d'Interprétation Industriel. Le hors-d'oeuvre en question est l'exposition de la Rotonde.

En fait, les gens du CII voient la Rotonde comme un outil de promotion tangible pour faire comprendre à la population l'importance de l'attrait touristique que suscitera le CII, une fois terminé.

À même cette exposition, les visiteurs verront entre autres l'original de l'un des premiers plans d'aménagement urbain au Québec prévu et exécuté par les industriels de l'époque. L'exposition qui se tient à la Rotonde a été mise sur pied par le CII, grâce à l'implication financière en grande partie d'Hydro-Québec et puis de l'Alcan, la Belgo et les villes de Shawinigan-Sud et Shawinigan.

Pour le maire Roland Désaulniers, le CII est et sera **"une source de fierté importante pour les gens de la région"**. Pour le président James Mills, l'exposition à la Rotonde est le signe avant-coureur de ce qui donnera un second souffle à l'économie régionale, la réalisation du CII.

M. Gilles Lafontaine, représentant d'Hydro-Québec lors de l'ouverture de la saison d'exposition à la Rotonde lançait: **"Démontrez que ce projet-là (CII) vous y tenez et que la population y tient. Nous d'Hydro-Québec on sera derrière."**

Pour plus d'information, téléphonez aux numéros, 536-4992 ou 536-8516.

De gauche à droite lors de l'ouverture de la saison, MM. André Arcand, représentant de Yvon Lemire, député de Saint-Maurice; James Mills, président du c.a. au CII; M. Gilles Lafontaine d'Hydro-Québec; Robert Trudel, directeur général du CII; Roland Désaulniers, maire de Shawinigan; Claude Bruno, conseiller et représentant Shawinigan-Sud; Jacques Déry, représentant Grand-Mère. (Photo l'HEBDO)

classique internationale de canots

OUVERT

Parc des Chevreuils

Chutes de Shawinigan

Ces gracieux cervidés ont su s'adapter à un milieu se rapprochant de leur habitat naturel. Ils vous invitent à venir les voir. C'est gratuit!!!

TENNIS

Ouverture: Tous les jours de 9h à 21h

TARIF

Adulte ..... 20$
Adolescent ..... 15$
Famille ..... 45$
Horaire ..... 6$
Non résident: tarif double

Privilège de réservation la journée même

TENNIS

SALLE COMMUNAUTAIRE

Organisme à but non lucratif:
50$ 1/2 journée — 60$ journée

Organisme à but lucratif:
60$ 1/2 journée — 80¢ journée

Privé:
60$ 1/2 journée — 80$ journée

Tarif horaire: 10$ heure

Venez profiter d'un environnement unique

SENTIERS PÉDESTRES

Venez prendre contact avec cette belle forêt

Plusieurs kilomètres de sentiers vous attendent

Paysage invitant baigné par la rivière St-Maurice

Cette rivière vous offre une vue panoramique des plus formidables.

Donnez cette joie à vos yeux.

OUVERT À TOUS INFORMATIONS 536-7155

Bienvenue

HISTOIRE INDUSTRIELLE DE SHAWINIGAN

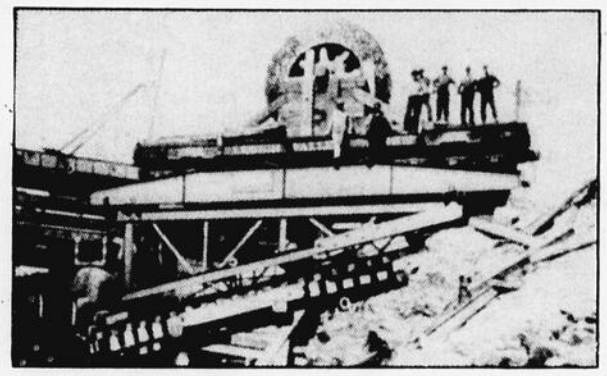
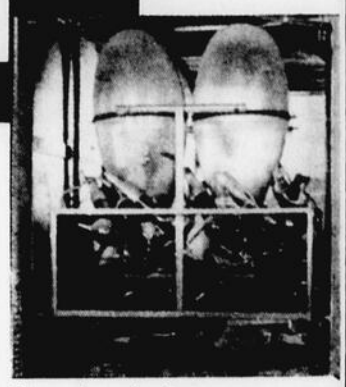


Plate-forme funiculaire servant à descendre les équipements lourds lors de la construction de la seconde centrale de la Shawinigan Water and Power.

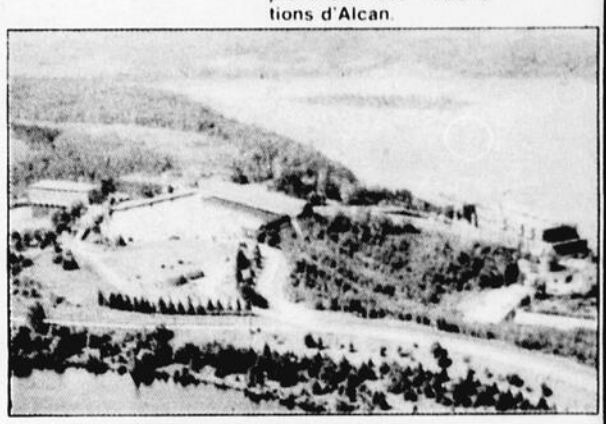
Centrale N.A.C. érigée en 1900.

- ☐ Musée
- ☐ Exposition
- ☐ Photos
- ☐ Diaporama
- ☐ Animation
- ☐ Visite
- ☐ Guide:

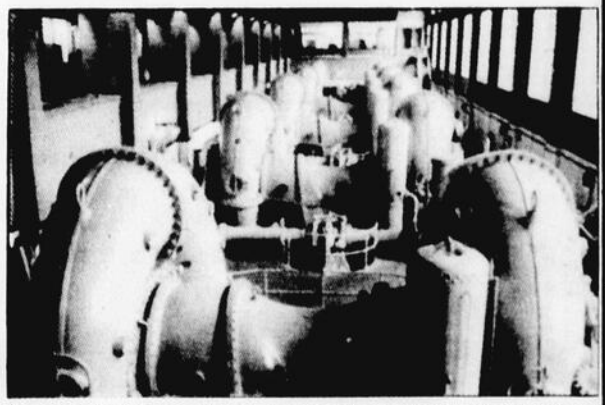
pour revivre toute l'histoire industrielle de la ville de Shawinigan



Piece de collection, un rectificateur de courant provenant des installations d'Alcan.



Secteur Hydro-Québec, élément important du Centre d'Interpretation de l'industrie.

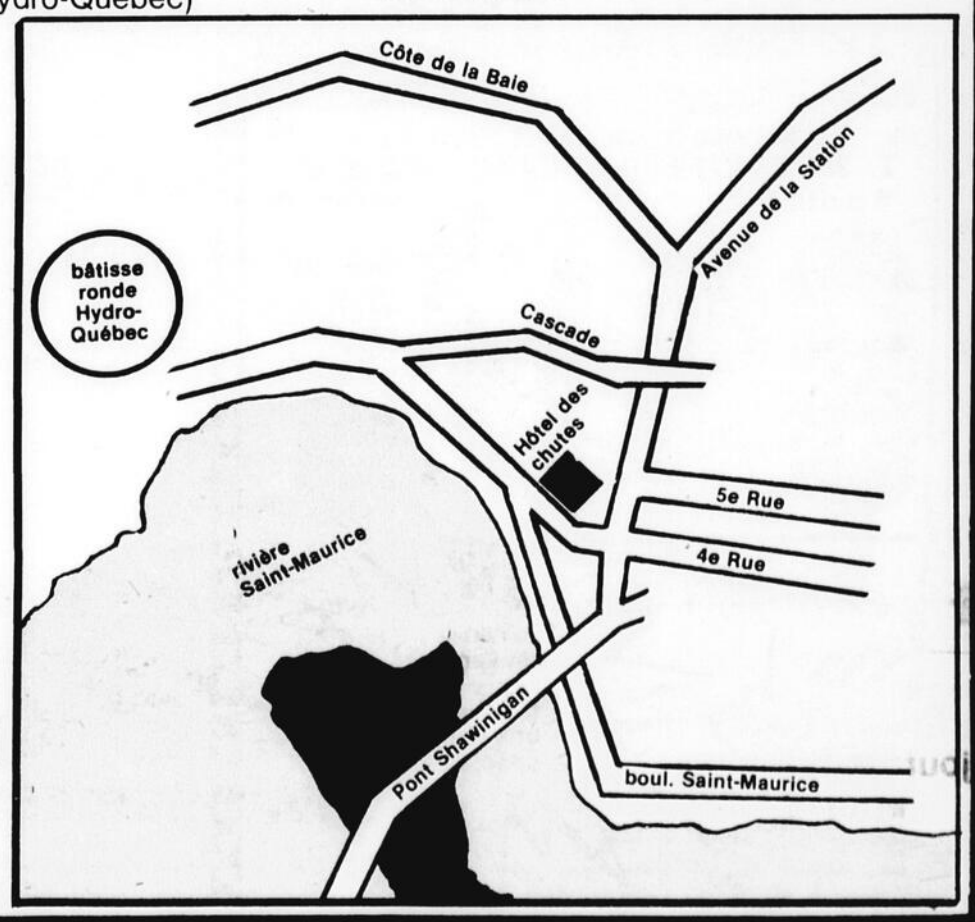


Groupes turbo-alternateurs horizontaux installés dans la centrale II en opération.

Faut voir!

À LA ROTONDE

(bâtisse ronde de Hydro-Québec)



OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

VISITE DU C.I.I.

15 juillet 90 au 15 juillet 91
9h00 à 12h00 et 13h30 à 16h30

VISITE D'HYDRO-QUÉBEC

11 juin au 26 août 1990
10h00, 13h30 et 15h00

CII centre d'interprétation de l'industrie

Demande conjointe en divorce: projet d'accord

Afin d'aider les couples mariés qui désirent divorcer et préparer eux-mêmes les actes de procédure de demande en divorce, le ministère de la Justice du Québec vient de publier la brochure La demande conjointe en divorce sur projet d'accord.

Cette nouvelle brochure s'adresse surtout aux couples qui peuvent faire une demande conjointe en divorce sur projet d'accord. Ainsi, seuls les couples séparés depuis un an et qui s'entendent sur toutes les conséquences du divorce peuvent habituellement faire une telle demande.

En plus de présenter certaines dispositions relatives au divorce, cette nouvelle brochure expose clairement et simplement les règles établies par la loi en ce qui concerne les demandes conjointes en divorce sur projet d'accord.

La demande conjointe en divorce sur projet d'accord propose également des modèles des documents qui devront être présentés à la Cour supérieure et renseigne les conjoints sur le mode de présentation de ces documents.

Cette nouvelle brochure sera disponible gratuitement dans différents points de distribution dont les Palais de Justice, les CLSC, les bureaux de Communication-Québec de même qu'à ceux du ministère de la Justice du Québec.

Un nouveau Club Optimiste à Saint-Mathieu

Dernièrement avait lieu à la salle communautaire de la municipalité de St-Mathieu du Parc, la remise de charte du Club Optimiste de l'endroit nouvellement fondé par le Club Optimiste de Shawinigan-Sud.

Cette soirée gala était sous la présidence d'honneur du Gouverneur du District Est du Québec Rive Nord M. Jean-Paul Pelletier et de son épouse madame Denise Pelletier.

Plusieurs personnalités rehaussaient de leur présence cette rencontre notamment M. et madame Yvon Lemire, député à l'assemblée nationale ainsi que le maire de la municipalité de St-Mathieu M. François Déziel accompagné de son épouse Lise et finalement M. le curé Pérusse a béni les tables.

M. Yves Boucher à droite, présente à M. Michel St-Onge la cloche et le maillet emblème de l'autorité dans le club. (Photo l'HEBDO)

Le nouveau président, M. Michel St-Onge a reçu des mains du Gouverneur la Charte d'affiliation à l'Optimiste International et de son confrère Yves Boucher, président du C.O. de Shawinigan-Sud la cloche et le maillet emblème de l'autorité dans le club. La bannière du nouveau club a été dévoilée par M. André Désaulniers Lieutenant-Gouverneur et M. Michel St-Onge en présence d'une centaine de convives venus assister au baptême de ce nouveau club. Une soirée dansante a suivi ces cérémonies protocolaires. Ce nouveau club est animé d'un dynamisme très particulier. Déjà depuis sa fondation, il y a quelques mois, ce club a à son palmarès quelques activités pour la jeunesse dont en particulier une journée de sécurité à bicyclette pour les jeunes de l'endroit. Cette journée ayant rapporté un éclatant succès, les Optimistes de St-Mathieu se promettent bien d'autres activités pendant la période estivale.

C'est donc avec fierté qu'on souhaite au nouveau club la meilleure des chances et longue vie au Club Optimiste de St-Mathieu du Parc.

Gâteau d'anniversaire
GRATUIT
sur réservation seulement

Brochetterie
Les Deux Frères

1600 5e Avenue
Shawinigan-Sud
536-2593-94
- Vaste stationnement
- Ambiance unique
- Air climatisé

FESTIVAL DE BROCHETTES À LA TABLE D'HÔTE DU LUNDI AU DIMANCHE
à partir de
9,95
comprenant:
-Soupe
-Choix d'entrée
-Caviar grec Tarama
-Pâté d'épinards
-Brocoli au gratin
-Fondue parmesan
-Escargots provençals
-Champignons provençals
-Dessert
-Café ou thé

Venez essayer notre PIZZA une de nos spécialités

Livraison gratuite

ENTRETIEN MÉNAGER D'ÉDIFICES PUBLICS
AUGMENTATIONS DE SALAIRE

À compter du 1er août

CLASSE A (travaux lourds) 10,95 $

CLASSE B (travaux légers) 10,55 $

CLASSE C (vitres et surfaces en hauteur) 11,45 $

Le Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics est formé de l'Union des employé(e)s de service, local 800, FTQ et de l'Association des entrepreneurs de services d'édifices Québec inc.

COMITÉ PARITAIRE DE L'ENTRETIEN D'ÉDIFICES PUBLICS
RÉGION DE MONTRÉAL:
110, boul. Crémazie Ouest, bureau 719, Montréal, Qc. H2P 1B9 • Tél.: (514) 384-6640

Danses, monologues, chansons au Parc des Chutes

"De bois et de rivières"

CENTRE-MAURICIE - Le pavillon communautaire du Parc des Chutes de Shawinigan se transforme en théâtre d'été les samedis et dimanches, du 28 juillet au 3 septembre avec la présentation de la pièce "De bois et de rivière".

Un spectacle de monologues, de dialogues et de chansons de la Mauricie où le symbolique se combine à l'historique, le sérieux à l'humour.

Une belle histoire d'amour entre les Laurentides, leurs forêts et la rivière Saint-Maurice nous dit la brochure. **"Entre ces eaux et ces bois, entre ces femmes et ces hommes qui ont profité de leurs largesses pour ériger leurs demeures. Une fable sur papier fin produit par nos moulins. Un journal raconté par les mots de la parlure mauricienne."** écrit l'auteur et le metteur en scène "De bois et de rivière" M. Reynald Roberge.

Les comédiens et l'auteur de "De bois et de rivières" dans l'ordre habituel: Jacques-André Racicot, Reynald Roberge, auteur et metteur en scène, Carmen Veillette et Yves Davidson. (Photo l'HEBDO)

Assisté de M. Luc-André Biron, M. Roberge mise sur des valeurs sûres comme comédiens et chanteurs d'ici, avec Jacques-André Racicot, Carmen Veillette, Yves Davidson, Véronique Paquin et Caroline Langlois. Sur une musique de Normand Drolet et Claude Rochette, cette création toute en danses, musiques et chansons en plus des dialogues nous fait entendre les voix de Jean-Louis Hébert, Josée Desbiens, Luc-André Biron, Joëlle Boisvert, Hélène et Claude Bergeron. Les acteurs sont habillés par Mariette R. Perron, une collaboratrice de toujours nous dit M. Roberge. Devant un décor de Danièlle Julien les spectateurs seront transportés dans l'histoire de la Saint-Maurice. Ses défricheurs, sa drave, ses habitants, les habitudes et légendes de l'époque.

De l'avis même de l'auteur: **"Une belle, une grosse production dont les gens vont se rappeler."**

À partir du 28 juillet 90, des représentations spéciales peuvent être données, sur demande, en téléphonant au 536-7155. Le coût du billet est fixé à 10$ par personne, lors des représentations régulières, en plein coeur du Parc des Chutes Shawinigan, sur l'Ile Melville, dans le cadre enchanteur du rustique et chaleureux pavillon communautaire.

Une première en ce qui a trait à l'utilisation du pavillon communautaire. **"Ce qui est important, c'est de rendre à la population des équipements"** signale le député Yvon Lemire en conférence de presse, témoignant ainsi de l'importance qu'il accorde au Parc des Chutes. Le président de la Corporation du Parc des Chutes, M. Gilles Grondin en a profité pour saluer le mérite non seulement de la troupe mais aussi de la Classique Internationale de Canots nouvellement gestionnaire et du Ministère Énergie et Ressources.

Festival Super-Pro Camionneur

Une soirée de rire avec la Taverne Chez Bob

LAC-À-LA-TORTUE -Le Festival Super-Pro Camionneur de Lac-à-la-Tortue invite toute la population à une soirée de rire, le 26 juillet prochain. En plus de se détendre avec une activité théâtrale, la population pourra par le fait même contribuer au succès de cette édition du Festival Super-Pro Camionneur du lac.

Ainsi, ce 26 juillet dès 20 heures, tous sont conviés sous le grand chapiteau au Parc des Retrouvailles au Lac-à-la-Tortue pour la présentation de "La taverne chez Bob". Rappelons que cette pièce de théâtre a déjà connu un très grand succès au Centre-de-la-Mauricie, ayant été présentée plus de 80 fois dans la région. À chaque fois, les rires fusent dans la salle devant les performances des comédiens amateurs de la Belgo. Certes le thème humoristique nous rappelle "Broue", avec ses joyeux lurons et ses rebondissements cocasses. Vous pouvez vous procurer vos billets dès maintenant, n'hésitez pas à réserver vos places en communiquant avec Ghislaine à 538-3196. Le coût d'entrée est tout juste de 5$, pour rire assurément.

C'est ainsi que s'amorcera cette 7e édition du Festival Super-Pro Camionneur du Lac-à-la-Tortue. Et c'est tout un week-end d'activités que l'organisation vous propose avec notamment le samedi 28 juillet: compétition des camionneurs, exposition de camions, spectacles pour enfants, disco, soirée country avec Jocelyn Fortin et Danielle Dumas et le grand tirage. Le lendemain 29 juillet, vous êtes invités à l'exposition de camions, la grande parade des camions, remise des trophées et bourses, dîner aux fèves au lard et le concours mini-star avec l'animateur Gilles Descôteaux.

Si vous pensez Cellulaire
PENSEZ SUPER ELECTRO

Téléphones cellulaires neufs
Valeur jusqu'à 1 000
Dans les marques les plus en demande
à partir de
599$
activation d'installation sur place

GARANTIE ET INSTALLATION SUPER ÉLECTRO
Super Electro inc.
1535, rue Trudel, Shawinigan
Magasin 536-2587
Service 536-2666

Bell Cellulaire Agent autorisé

Marjo

Dans le cadre de ses activités, la Classique Internationale de Canots de la Mauricie présente le super spectacle de Marjo à l'aréna de Grand-Mère, samedi le 4 août 1990 à 20h30. Le prix des billets est de 20$ pour les adultes et de 15$ pour les étudiants. "La carte d'étudiant est exigée".

Les billets sont présentement disponibles au bureau de la Classique de Canots aux Promenades: 444, 5e Rue, Shawinigan, 2e étage, tél.: 537-9221 ainsi que chez les marchands suivants: -Shawinigan: Librairie Sauvageau, -Shawinigan-Sud: Provisoir 5e Avenue, -Grand-Mère: Librairie Matteau. -Saint-Tite: Tabagie Saint-Tite, Dépanneur Gagnon.

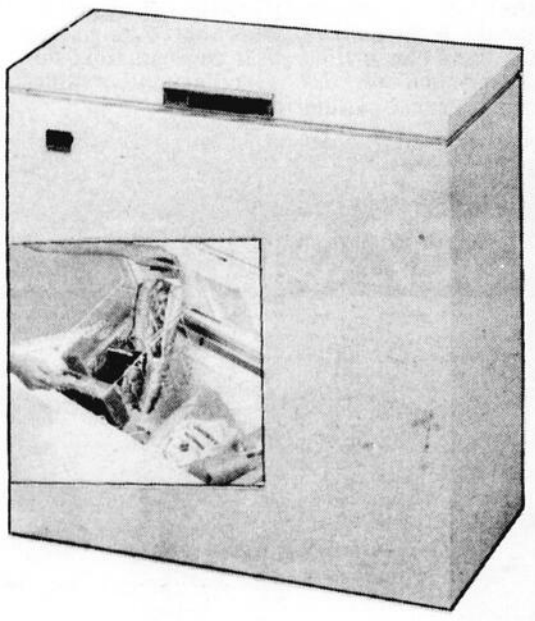
BLITZ
ÉCHANGE

Nous reprenons vos vieux meubles au meilleur prix

SUPER RABAIS SUR TOUS NOS APPAREILS

White-Westinghouse

CONGÉLATEUR
8 pi. cu.
rég.: 389$



SPÉCIAL

318$

LE MEUBLEUR

TOUJOURS À MON GOÛT,
TOUJOURS À MON PRIX!

Ameublement Robitaille
442 rue Willow
Shawinigan, QC G9N 1X2
(819) 537-5781

Ces illustrations peuvent légèrement différer des articles en magasin. En cas de non-disponibilité, un délai de quelques jours serait nécessaire.

Ville de Shawinigan
SERVICE LOISIRS & CULTURE

COURS DE NATATION

ENDROIT:	Piscine intérieure au Centre Culturel
DURÉE:	Aqua-Bébé: 4 semaines Autres niveau: 5 semaines
DÉBUT:	Semaine du 30 juillet 1990
COÛT:	Aqua-Bébé: 4$ rés., 24$ non-rés. Autres niveaux: 5$ rés., 30$ non-rés.
INSCRIPTION:	24 et 25 juillet (mardi et mercredi de 13h à 19h à la piscine intérieure.

AQUA-BÉBÉ (3 ANS)
I lundi et mercredi 16h à 16h55
II samedi et dimanche 9h à 9h55

PRÉ-SCOLAIRE (4-5 ANS)
I mardi et jeudi 17h à 17h55
II samedi et dimanche 10h à 10h55

JAUNE
I lundi et mercredi 16h à 16h55
II mardi et jeudi 17h à 17h55

ORANGE
I lundi et mercredi 16h à 16h55
II mardi et jeudi 17h à 17h55

ROUGE
I mardi et jeudi 16h à 16h55
II lundi et mercredi 17h à 17h55

MARRON
I mardi et jeudi 16h à 16h55

BLEU
I lundi et mercredi 17h à 17h55

VERT-GRIS-BLANC
I mardi et jeudi 16h à 16h55

SAUVETAGE
III lundi et mercredi 17h à 17h55

"Initiation au sauvetage, premiers soins, sécurité nautique - 11 et 12 ans et vert"

FAMILI-PRIX
Une affaire de santé!

Louis Bergeron
André Vincent
2312 avenue St-Marc
Shawinigan
539-5478

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi 9h à 21h30
Samedi 9h à 18h

Livraison gratuite
Visa, Master Card acceptées

-CENTRE DE SERVICE POUR DIABÉTIQUES
-DÉPOSITAIRE AUTORISÉ DES LECTEURS DE GLYCÉMIE:

- Glucomètre GX
- Glucomètre M
  (service gratuit de traitement des données informatiques)
- Accu-chek
- Tracer
- Glucoscan 3000
- One-touch
- Diascan

-DÉPOSITAIRE DU STYLO NOVOLIN-PEN
-PRODUITS ET COSMÉTIQUES HOMÉOPATIQUES

-LOCATION ET VENTE DE:
- cannes
- béquilles
- Marchettes
- fauteuils roulants

L'art animalier au Parc national

"Auprès de la faune"

Le Parc national de la Mauricie, de concert avec la galerie Gaby Lamothe, présente du 12 juillet au 4 septembre, une exposition sur l'art animalier intitulée "Auprès de la faune".

Cette exposition regroupe une quinzaine d'oeuvres de la pastelliste animalière Nicole Béliveau, originaire de Trois-Rivières et résidant maintenant au lac Brûlé à St-Mathieu-du-Parc. Mme Béliveau, qui revient tout juste du 4e Symposium de peinture de Baie-Comeau où une quarantaine des meilleurs peintres québécois étaient réunis, se consacre à l'art animalier depuis quatre ans. Artiste autodidacte, chacune de ses oeuvres se veut une propre composition et une interprétation toute personnelle du sujet retenu. Pour cette exposition, elle nous offre exclusivement des éléments fauniques du parc. La sensualité et la précision des toiles vous toucheront tout particulièrement!

L'exposition est présentée à la salle polyvalente du centre d'accueil et d'interprétation de Saint-Jean-des-Piles au Parc national de la Mauricie. L'entrée est libre.

Un bricoleur chanceux

La promotion "Le bricoleur en fait juste une bouchée", une collaboration des Rôtisseries Saint-Hubert à Shawinigan et de Ro-Na fait connaître son grand gagnant. M. Guy Therrien de Shawinigan s'est mérité l'établi "Workmate" grâce à son billet tiré par Clémence Hammond de Clémence Textile le 9 juillet dernier. Sur la photo, on reconnaît à l'avant, Mme Nicole Therrien et sa fille Caroline et à l'arrière M. Louis Lacoursière, gérant de la succursale les Rôtisseries Saint-Hubert à Shawinigan et M. Guy Therrien.

Séjour en Angleterre

La Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie, heureuse du succès du premier séjour culturel chez les Franco-Américains en novembre 1989, a décidé de répéter l'expérience en septembre 1990.

Les objectifs demeurent les mêmes: découvrir une communauté francophone hors Québec; connaître les considérations historiques et géographiques qui ont favorisé l'établissement de cette communauté; visiter des institutions fondées par cette communauté; comparer l'évolution sociale et culturelle de cette communauté et celle que vit le Québec.

Dates du prochain séjour: les 14, 15 et 16 septembre 1990. Lieu: Nouvelle-Angleterre (Lewiston, Manchester, Lowell). Forfait: Transport par autobus de luxe avec guide accompagnateur, hôtel 1ère classe, 2 repas par jour, visites guidées. Coût: 250$ par personne, 2 personnes par chambre (à confirmer). Inscription: S.S.J.B. de la Mauricie (tél.: (819) 375-4881).

Amateurs de randonnées forestières et cueilleurs de petits fruits

Le ministère de l'Énergie et des Ressources par l'entremise de la société d'État Rexfor effectue, au cours de l'été, des applications terrestres d'herbicides sur 2 432 hectares de forêt publique du Haut Saint-Maurice, dans les cantons Bourgeois, Malhiot, Dumoulin, Vallières, Rhodes, Biart et du Bas Saint-Maurice, dans les cantons Allard, Arcand, Aubry, Kaine, Badeaux, Hackett, Marmier et Lejeune.

Ces applications visent à contrôler la végétation concurrente qui étouffe les jeunes plants et freine leur croissance. Les herbicides ne sont utilisés qu'en dernier recours lorsqu'ils s'avèrent le moyen le plus efficace et économique pour protéger la régénération forestière.

Si vous circulez dans les forêts publiques, ouvrez l'oeil.

- Des affiches sont placées en bordure des sites de pulvérisations.
- Conformez-vous aux directives données et consultez la carte géographique contenue dans la pochette fixée sur l'affiche.

On peut obtenir plus de renseignements en téléphonant, à frais virés, au **bureau régional Mauricie – Bois-Francs** au numéro **819-371-6151.**

Le Ministère n'intervient pas dans les boisés privés. On devrait toutefois obtenir l'autorisation du propriétaire avant d'y cueillir des fruits.

Énergie et Ressources Québec

REXFOR

Québec

ARRÊT

ARRÊTEZ DE FUMER
Technique au lazer doux

- TAUX DE RÉUSSITE DE PLUS DE 90%
- LE LASER DOUX STIMULE LES POINTS STRATÉGIQUES AFIN DE PERDRE L'ENVIE DE FUMER TOUT EN ÉVITANT LA FRINGALE
- LA THÉRAPIE AU LASER DOUX EST UNE TECHNIQUE DES PLUS AVANCÉES
- SANS DOULEUR, NI EFFET SECONDAIRE
- THÉRAPEUTE QUALIFIÉ

LAZER NICOTHÉRAPIE
SHAWINIGAN:
Auberge L'Escapade, 25 juil. 90
VICTORIAVILLE:
Motel Le Colibri, 26 juil. 90

St-Jean
St-Hyacinthe
St-Hubert
Châteauguay
Cowansville
Granby
Montréal

Sur rendez-vous seulement **1-800-363-2153** (sans frais)

SUPER BINGO

Organisé par l'Exposition de Trois-Rivières.

SAMEDI

28 juillet 19h30
au colisée de Trois-Rivières

VALEUR TOTALE EN PRIX!

10,000$

Nouvelle réglementation de la régie des loteries

1ier.
5000$

11 tours de Bingo pour 5$

Le 5$ est votre admission sur le parc. L'entrée au Colisée est gratuite avec votre coupon.

A• Mini: 4 tours @ 50$
B• Réguliers: 5 tours @ 100$
C• Spéciaux: 4 tours @ 200$
D• Réguliers: 5 tours @ 100$
E• Spéciaux: 4 tours @ 500$
F• Réguliers: 1 tour @ 1000$

Votre prix d'admission de 5$ vous permet une carte gratuite de 3 jeux pour jouer: B-D et F

INTERMISSION
Avec spectacle et vente de carte

2iè..
5000$

G•Spécial: 1 tour @ 2000$
H• Spécial: 1 tour @ 3000$

Les tables sur le plancher seront disponibles aux premiers arrivés.

Votre admission vous permet de voir les spectacles gratuits et de participer au tirage des magnifiques prix de l'Expo '90

Vidéos Disques

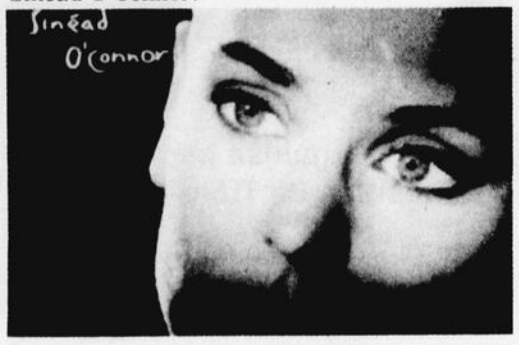
avec Jean René

Au-delà du succès

Au-delà des succès, on retrouve souvent des productions qui méritent notre attention. À l'occasion, c'est le gros lot et on se surprend avec un album de plus que l'on aime et sans hésiter on le greffe à sa collection. C'est comme cela qu'un beau matin on se réveille avec des centaines de long-jeux.

Toute une richesse culturelle que ces acétates qui amènent à travers le temps les vibrations de ces artistes. Aujourd'hui, cette conservation est d'autant plus intéressante, vu l'avènement des disques compacts, pour toujours, un son sans grinchement ou parasites, un son pur.

Cette fois, pour ajouter à notre collection malgré le titre du disque, on écoute une récente parution d'une petite Irlandaise du nom de Sinead O'Connor.



SINEAD O'CONNOR

Malgré son titre, c'est un album très intéressant, avec 10 chansons, qui valent la peine d'être écoutées. Il suffit de se rappeler le gros succès "Nothing compare 2 U" pour nous inciter à en vouloir encore plus.. Il faut souligner que ce disque très bien produit avec des pièces de Sinead qui parlent de faits actuels, dont l'intolérance et le racisme, enchante de par la chaleur de la voix et des arrangements musicaux.

Il y a aussi la collaboration de Prince qui a écrit la toune "Nothing compare 2 U". Un album dans la lignée du genre Sade. "I do not want what I haven't got" est disponible sur l'étiquette Ensign/Chrysalis.

GERRY BOULET

Le Québec de la musique est en deuil. Un de nos grands artistes vient de nous quitter pour un monde meilleur. Gerry Boulet est décédé des suites d'un cancer avec lequel il s'est battu plusieurs années. Pour nous tous, un ami intime qui nous laisse. Gerry nous lègue toutes ses chansons avec sa voix si particulière qui fit sa renommée durant sa carrière de plus de 25 années. Les Québécois se souviendront de cet amour et c'est avec "Les yeux du coeur" que dorénavant on te regardera Gerry. Salut!

TU TE SENS MAL DANS TA PEAU

OU TU AS UN PROBLÈME QUE TU N'ARRIVES PAS À SURMONTER

VIENS ME RENCONTRER AU MOINS UNE FOIS

GUY CHAREST

Psychothérapeute

D'INSPIRATION

Psychanalytique

SPÉCIALITÉS...

Difficultés conjugales, sexuelles, peur, angoisse, timidité, agressivité, passivité, manque de confiance, obsession, névrose, stress, problème personnel, trouble de caractère, dépression psychique, bégaiement, alcoolisme, infériorité, culpabilité.

Reçoit à son cabinet de consultation
2211 A, 25e Rue (boul. St-Onge), Grand-Mère
EXCLUSIVEMENT SUR RENDEZ-VOUS
lundi au samedi de 10h a.m. à minuit

Tél: (819) 533-3622

Vous avez maintenant jusqu'au 13 octobre 1990 pour profiter de l'offre de remboursement de 15 $ en remplaçant votre pomme de douche ordinaire par un modèle à débit réduit. De plus, vous économiserez environ le tiers de votre consommation habituelle d'eau chaude, sans diminuer votre confort. Et vous contribuerez à la protection de l'environnement, en évitant le gaspillage de l'eau potable et en économisant de l'énergie.

Cette économie se traduira également par une réduction de votre facture d'électricité, si bien qu'en moins d'un an vous pourrez facilement récupérer le prix d'achat de cette nouvelle pomme de douche. En effet, l'économie réalisée en un an a été ***évaluée à environ 50 $.***

Parmi plusieurs modèles de pomme de douche à débit réduit, nous en avons retenu deux : Le Shower Massage™ SM-22 ou SM-33. A l'achat de l'un ou l'autre de ces deux modèles, Hydro-Québec et Teledyne Water Pik vous rembourseront par la poste la somme de 15 $.

Pour tout renseignement sur cette offre, composez le 387-4065 à Montréal ou le 1 800 387-4065 ailleurs au Québec.

Hydro-Québec

Remboursement postal de 15 $ à l'achat d'une pomme de douche Teledyne Water Pik, modèle SM-22 ou SM-33.

Pour recevoir votre remboursement, achetez une pomme de douche Shower Massage™ de Teledyne Water Pik, modèle SM-22 ou SM-33. Remplissez ensuite ce bon, joignez-y les originaux de votre coupon de caisse et le code CUP (voir exemple) provenant du dessous de la boîte, et postez le tout avant le ***1er novembre 1990*** *à :*

REMBOURSEMENT POMME DE DOUCHE
C.P. 2000, succ. B
Longueuil J4L 4G7

code CUP

Conditions de l'offre :
VALABLE POUR UN ACHAT EFFECTUÉ ENTRE LE 16 AVRIL ET LE 13 OCTOBRE 1990.
Remboursement par la poste seulement.
Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre.
Réservé aux résidents du Québec.
Limite de 3 remboursements par famille ou par adresse.
CE BON N'EST PAS REMBOURSABLE CHEZ LE DÉTAILLANT, À HYDRO-QUÉBEC OU CHEZ TELEDYNE WATER PIK.

NOM _____
PRÉNOM _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ **Code postal** _____
Tél. : ( ) _____
Nom du magasin _____

Prévoir de 6 à 8 semaines pour recevoir votre remboursement.

TELEDYNE WATER PIK Hydro-Québec

"Ça tourne autour du lit"

Du théâtre amateur sans amateurisme

SHAWINIGAN-SUD -Sans prétention, par plaisir de jouer au théâtre, sans même récolter quelques sous; des jeunes vous offrent cet été un bon divertissement: "Ça tourne autour du lit" au Motel Dynastie.

Lucie Carrier

Du théâtre sans prétention puisque la douzaine de comédiens sont tout juste âgés entre 15 et 19 ans, étudiants à l'école secondaire Des Chutes. Pour le plaisir de jouer au théâtre car ces jeunes comédiens en herbe ont goûté au feu de la rampe et connu l'ovation à l'école et veulent démontrer à nouveau leur talent. Sans même récolter quelques sous car tous les profits de ce théâtre d'été sont versés à la Fondation du CHRM.

Mais attention, le théâtre amateur ne signifie pas automatiquement amateurisme et médiocrité! Plus de trois mois de préparation, du courage à revendre, du coeur au ventre comme des professionnels et du talent appréciable; ces jeunes ont entrepris efficacement une lourde tâche, celle de vous divertir beau temps, mauvais temps, à tous les mercredis soir.

À leur crédit, soulignons d'abord des décors intéressants et un aménagement scénique d'importance. À défaut de rideaux, des jeux de lumières permettent les changements de décors rapidement. Malgré le rythme un peu lent du début, le texte contient quelques bonnes réparties qui provoquent facilement le rire chez les spectateurs. Excellente recherche pour les costumes et les maquillages sont également à noter.

Le plus important demeure quand même le jeu des comédiens et la mise en scène. À ce chapitre, sans vouloir être indulgente outre mesure, on peut dire "Chapeau!". Au soir de la première, personnages principaux et secondaires connaissent tous très bien leur texte et leurs déplacements sur scène. Parfois un manque de naturel dans les répliques n'a pas semblé déranger les spectateurs de ce soir de première, si bien qu'au fils des représentations, on peut s'attendre à des améliorations de ce côté.

Certains comédiens maîtrisent très bien l'art théâtral et nous offrent conséquemment des personnages intéressants à découvrir: que ce soit le vieil Herméningilde (Louis LeFrançois excellent musicien soit dit en passant), sa nièce chérie Madeleine (Isabelle Bédard), son chum Pierre (Patrick Lacombe également metteur en scène de la troupe) l'acariâtre tante Alma (Amélie Bergeron) et la colorée voisine Rama (Guylaine Gélinas Martel). Les autres comédiens ont aussi leur part de succès, d'autant plus que certains ont plusieurs personnages à jouer, aussi méritent-ils d'être tous mentionnés: François Larocque, Jean-François Lepage, Josée Grenier, Éric Meilleur, Isabelle Gélinas, Marie-Josée Roy, Josée Lefebvre et Stéphanie Cilse.

Tout comme les nombreux commanditaires de la troupe (Du Tac au Trac", supportez, vous aussi, ces jeunes talents et du même coup les efforts de la Fondation du CHRM, réservez dès maintenant vos places pour le forfait souper-théâtre ou pour le théâtre seulement en composant le numéro 537-5959 (Motel La Dynastie), 539-6162 (Patrick).

Exposition de peintures

Vous êtes invités à venir visiter notre mini-exposition de peintures à la caisse populaire Les Chutes, 2e étage. Les heures de visite aux heures d'affaires. Peintre du mois: Rachell pour 3 mois.

MADELEEN DUBOIS

Conférencière et collaboratrice du philosophe jovialiste

ANDRÉ MOREAU

CONFÉRENCES DE MADELEEN DUBOIS

Philosophie pratique de l'être

Apprenez à développer **votre pouvoir étrique** (de l'être) par une mini-série de 5 conférences avec la présence permanente **d'André Moreau.**

Hôtel des Chutes
830 boul. St-Maurice
Shawinigan

Début de session: lundi le 30 juillet 1990 à 19h30
COÛT: 10,00$ par personne
(Les cartes blanches des anciens sont toujours valides)

Bienvenue à tous!

Informations: 539-7484
(819) 472-5608

GROS MERCI, à tous nos clients et à la Brasserie Labatt pour le **SUCCÈS** remporté au **Beach Party** annuel.

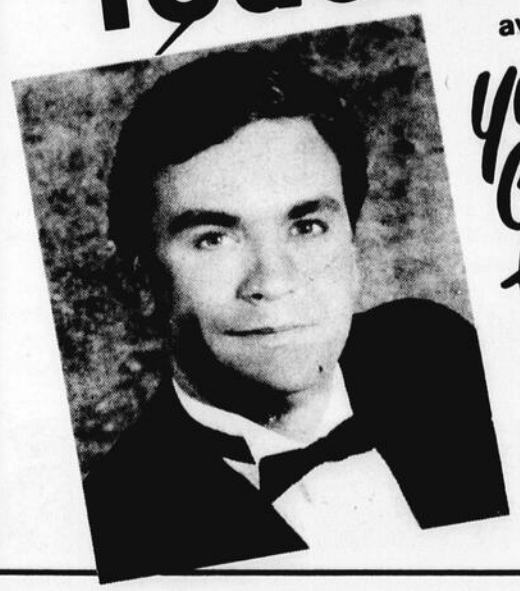
Plage Idéale DISCO-SPECTACLE

LE JEUDI SOIR - C'EST LA PLACE!

Reproduction de l'émission

Coup de foudre

avec **Yves Lionet**



l'animateur no. 1 de la télévision Quatre Saisons

LES SPECTACLES "LIVE"

Discothèque

F·R·A·N·C·E

Terrasse

Les Chums

Vendredi
Samedi soir
et dimanche
après-midi

VENDREDI

SOIRÉE DE LA GROSSE
9h à 11h

3 50$ seulement
C'est payant d'arriver tôt!

SAMEDI

LES GENS VIENNENT DE PARTOUT...

C'EST LA PLACE pour vous mesdames!

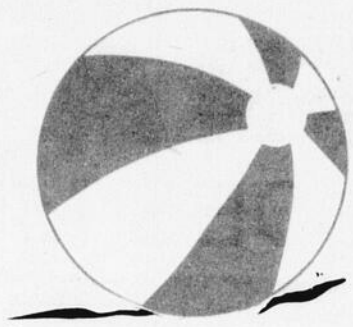
LES DIMANCHES

POUR VOUS MESDAMES

N.B.: Les gars, c'est 2 pour 1 toute la soirée

Boisson gratuite de 21h à 23h00

L'ÉVÉNEMENT LE PLUS ATTENDU AU QUÉBEC



SUPER BEACH PARTY

LE Spot 55

COMMENÇANT MERCREDI LE 25 JUILLET

Présenté par

Budweiser

10 TONNES DE SABLE

METS TON MAILLOT ET AMÈNE TOI

MERCREDI

BAR OUVERT DE 9 À 10h

POUR LES GARS ET POUR LES FILLES

MANHATTAN STREET

UN SHOW SUPER SEXY

Nous vous offrons votre caricature

GRATUITE

2 DES MEILLEURS CARICATURISTES SUR PLAGE

GROUPE MAGRIMASK

Une revue Maillot 91 GRATUITE

6e semaine de succès monstre

Dès cette semaine, le concours le plus regardé et le plus écouté au Québec

L'endroit le plus "hot" et le plus fréquenté

JEUDI

DERNIÈRE CHANCE

de faire votre caricature

GRATUITE

Les 2 meilleurs caricaturiste à l'ouvrage

GROUPE MAGRIMASK

VENDREDI ET SAMEDI

Les mannequins les plus HOT!

VOGUE MODE

UNE ANNONCE CLASSÉE DANS ÇA FONCTIONNE!!

l'hebdo du SAINT-MAURICE

ICI
Dépôts avant JEUDI 21 heures

Écrire lisiblement votre annonce dans cette grille...

6.50$ pour 20 mots **25¢** le mot supplémentaire

...et suivre les indications:

1. Rendez-vous à nos bureaux avant **vendredi 11 hres**
2. Postez votre annonce à: **L'HEBDO DU ST-MAURICE**
   C.P.10
   SHAWINIGAN - G9N 6T8
3. Utilisez notre réseau de dépôts.

Ces marchands acceptent vos annonces classées

GRAND-MÈRE

- **LIBRAIRIE MATTEAU**
  424 - 6e Avenue,
  Tél.: 538-3748
- **TABAGIE ROBICHAUD**
  988, 6e Avenue
  Tél.: 538-4370
- **DÉPANNEUR HÉLÈNE ENR.**
  1527, 3e Avenue
  Tél.: 538-3854

SHAWINIGAN

- **PROVISOIR SHELL**
  boul. St-Sacrement
  face à la Plaza
  Tél.: 539-5144
- **DÉPANNEUR AUX QUATRE CÈDRES**
  313 - 4e Rue
  Tél.: 537-6565
- **QUINCAILLERIE ST-ARNAUD**
  2323 de la Montagne
  Tél.: 539-2422

SHAWINIGAN-SUD

- **ROMAIN HOGUE, chaussures**
  1265 - 5e Avenue
  Tél.: 537-0275
- **CLAUDE GILBERT PROVISOIR**
  5e Avenue
  Tél.: 536-3746
- **SAVARD ESSO**
  Dépanneur Proprio
  1525, 5e Avenue
  Tél.: 537-8928

AMEUBLEMENT

CUISINIÈRE JAUNE-OR: Très propre 225$. Lave-vaisselle jaune-or 125$. Deck de piscine, bois traité 5x6 75$. Réfrigérateur défectueux 50$. Tél.: 538-4968 (soir). (23Jt)

À VENDRE: 1 divan-lit (lit double) presque neuf, brun en matériel, bibliothèque complète (pour t.v., système de son, etc.) 4'x4' en mélamine amande. Tél.: 536-5177. (X)

À VENDRE: Roulotte Apalache 1981, 35 pieds, avec roues, attache deux réservoirs au gaz, équipement intérieur, meublé, (poêle au gaz, réfrigérateur, etc...) stationnée à Shawinigan-Sud, mais peut se déménager. Appeler le soir: 537-1109. (16-30Jt)

MINI-LAVEUSE ET SÉCHEUSE: Couleur jaune or, 200$. Mobilier de cuisine en bois, 75$. Fauteuil 3 places en pin, 250$. Tél.: 538-0831. (16-23Jt)

CONGÉLATEUR: Poêle amande récent, mobilier de salon, laveuse, sécheuse, hide-bed, piano harmonium, vaisselier en coin, télévision couleur, mobilier de chambre complet, armoire pour sous-sol, banc d'église, bar à boisson, box matelas toutes grandeurs, secrétaire, balayeuse, système de son, pompe à eau, bicyclette, toilette, valise, carrosse. Vente et service de réparation à domicile. Tél.: 538-7817. (16-23Jt)

À VENDRE: Mobilier de cuisine amande, coussins vieux rose, 6 chaises, buffet amande, meuble roulettes, micro-ondes amande. Tél.: 536-2631 ext. 190. (23-30Jt)

UNITÉ MURALE: En pin 80$. Armoires de cuisine en chêne plus îlot 800$. 4 bancs de comptoir 35$/ch. 4 plafonniers 20$/ch. Poêle de couleur or 50$. Hotte or 25$. (23Jt)

ANTIQUITÉS LISE DÉSAULNIERS: Vente de liquidation. Plusieurs articles réduits de 20 à 50%. Ouvert toute la journée. 539-6386. (23-30Jt)

VAISSELIER: En pin style antique, vernis à neuf. 60 po. large x 80 po. de haut. Valeur 1 250$, laisse à 500$. 536-4343 ou 536-3665. (X)

AUX MEUBLES USAGÉS ET NEUFS ENR.: Achetons, vendons: réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, salon, chambre et autres. 120 Chemin des Érables, voisin du Rocher Bar. Tél.: 539-5871, ouvert de 9h à 21h. (23Jt-20At)

CAUSEUSE EN CUIR: Blanc, valeur de 1 500$, laissé à 950$. Aussi stores verticaux 75x84 en miroir, cause déménagement. 537-3815. (23-30Jt)

À VENDRE: Mobilier de chambre en érable massif, couleur naturel, 1/2 lit, matelas et sommier, un bureau genre bibliothèque et bureau avec miroir, très propre, 300$. Tél.: 539-4894. (23Jt)

ANIMAUX

PROPRIÉTAIRE DE CHIENS: Nouveau service de location d'enclos, location à la semaine ou au mois, idéal pour chien de garde ou femelle en rut, livraison et installation. Renseignements: 536-2631 ext. 2140. (X)

SI VOUS VOULEZ VOUS DÉFAIRE OU ACHETER: Des chiens et des chats. Tél.: 538-4042. (2-30Jt)

CHATS PERSAN: Pure race non enregistrés, à vendre, 2 mâles noirs. Inf.: 539-7469. (16-23Jt)

JE RECHERCHE: Un chien poméranien croisé, âgé d'environ 7 ans, couleur jaune roux, disparu depuis dimanche 8 juillet à Grand-Mère. Récompense 150$. Tél.: 538-9003. (16-23Jt)

JEUNES BOUVIER DES FLANDRES: Pure race, non enregistrés, queue coupée, prêts à partir, seulement 100$. Tél.: (819) 538-3661. (16-23Jt)

CHIEN BOXER: À vendre, 10 mois, taillé. 538-7915. (23Jt)

À VENDRE: Petite femelle Schnauzer 150$, moitié prix. Pour renseignements, demandez Serge ou Jocelyne à 538-9926. Faites vite! (23Jt)

TONTE - TOILETTAGE: Soins de beauté pour petits chiens. Tél.: 538-0890. (23-30Jt)

CHAMBRE

CENTRE D'HÉBERGEMENT: Pour personnes du troisième âge ou en perte d'autonomie, surveillance 24 heures et de nombreux services. 373-5739, 375-8744. (21M-6At)

CHAMBRE À LOUER: Chambre simple ou double, situé près de la polyvalente Des Chutes, chauffée, éclairée, meublée. Tél.: 539-3463. (25Jn-13At)

CHAMBRE À LOUER: À Shawinigan-Sud, entrée privée, stationnement pour auto, et autres commodités. 537-4208. (23Jt)

FOYER PIER-JO: Centre d'accueil, 2e et 3e âge. Endroit paisible, près de tout, tout compris. Bienvenue. 539-3707. (23Jt)

EMPLOIS

RÉUSSIR: Disposez-vous de 4 à 6 heures par semaine. Possibilité de revenu additionnel. Produit entièrement québécois. Cherchons distributeur pour toute la région du Québec. Distributrice unique. Capital minimum. Inf.: (514) 392-9282. (9-30Jt)

RECHERCHE PERSONNE SÉRIEUSE: Avec belle personnalité et ambitieuse, doit avoir 20 ans et plus, doit si possible possédez une automobile, pour rendez-vous appeler au 536-2530. (23Jt)

ENTRETIEN ANDRÉ CLAUDE: Nettoyage à la vapeur de tapis, divans et fauteuils, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Tél.: 539-7378 ou 537-4193. (2-30Jt)

COMMIS PHARMACIE DEMANDÉ: Écrire à 751 108e Rue St-Georges-de-Champlain. (23Jt-13At)

À VOTRE COMPTE: L'incroyable machine à faire de l'argent, distributrice à popcorn chaud. Toutes les régions sont favorables. Possibilité de financement sur place. Inf.: (514) 731-2550 ou (418) 871-2291. (9-30Jt)

SERVICE OFFERT: Menuiserie, rénovation, construction, réparation, recouvrement extérieur, toiture, finition intérieure, peinture, évaluation des matériaux à partir de plan, enfin de tout. À très bon prix. Demandez André 538-7057 après 5h. (X)

TIREURS DE JOINTS D'EXPÉRIENCE: Réparations et constructions neuves, estimation gratuite, ouvrage garanti. Tél.: 533-5470 (répondeur de jour). (16-23Jt)

GARDIENNE À DOMICILE: Pour enfant de 11 mois, 3 jours/semaine, bonnes conditions, Shawinigan-Sud. Tél. après 19 hres à 537-9264, Julie. (16-23Jt)

GARDERAIS ENFANT CHEZ-MOI: Du lundi au vendredi. Votre enfant fréquente une école à Shawinigan-Sud, offre service de dîner. Pour information, demandez Monique. 537-8115. (23Jt)

SSS TOUS LES SOIRS: Travail facile au téléphone, salaire ou commission, ambiance agréable, nous entraînons. 537-3560. (23Jt)

40$ à 70$/SOIR: Livreur avec voiture 4 cylindre pour livraison de petites enveloppes le soir. Région de Shawinigan, 537-3560. (23Jt)

LOGEMENTS

GRAND-MÈRE: 4 1/2 pces, tranquille (très peu d'enfants), 2 façades et 1 arrière, libre immédiatement, juillet gratuit, 2020, 10e Rue, à compter de 315$/mois. Inf.: 538-6711, 538-5696, (418) 362-2245. (23-30Jt)

LOGEMENT À LOUER: Très grand 5 1/2, centre-ville, 4e Rue, Shawinigan, prix: 280$, très propre. (819) 264-2162. (23-30Jt)

SHAWINIGAN: 4 1/2 pièces, 1086 St-Joseph, repeint, tapis, prélart, 235$. 4 1/2 pièces, 2237 Georges, très propre, 245$. 3 1/2 pièces, grand, 731-3e Rue, 220$, stationnement. Tél.: 533-3558. (23Jt)

SHAWINIGAN: 3 1/2, semi-meublé ou meublé, 331-2e Rue, 170$. 1 mois gratuit. 538-0243. (23Jt)

4 1/2 PIÈCES: Propre, portes & fenêtres neuves, entrée laveuse-sécheuse, près de tous les services, stationnement, chauffage électrique, 225$/mois. 1 mois gratuit. Tél.: (819) 268-2458. (23Jt-27At)

COIN CHAMPLAIN ET GIGAIRE: Très grand 2 1/2 meublé, très propre, chauffé et éclairé si désiré, 539-3327 ou 1-264-2843. (23-30Jt)

LOGEMENT À LOUER: Un très beau logement 4 1/2 près de l'église, secteur tranquille, au 617, app. 2, 3e Rue à Shawinigan. Libre immédiatement, appelez à frais virés: 1-819-227-2767. (23Jt-13At)

GRAND 3 1/2: Chauffé, semi-meublé ou meublé, 275$/mois, 539-6225 après 16 heures. (23Jt-13At)

APPARTEMENT MODERDE: 3 1/2, semi-meublé, près de la rivière St-Maurice, 350$/mois, stationnement compris. Libre immédiatement. Contactez Christine après 17 heures, 536-5268. (23Jt)

SHAWINIGAN: 4e Rue, grand 4 1/2, 3e étage, plancher de bois franc. Tél.: (819) 227-2253 ou 227-4568. (16-30Jt)

SHAWINIGAN: 4 1/2, près de la Plaza, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse. 230$/mois, tél.: 537-6702. (23Jt-13At)

GRAND-MÈRE: 3 1/2, 435, 8e Rue, 2e étage, chauffé, éclairé, meublé, très propre, libre, 340$/mois. 538-1481. (23Jt)

À LOUER: Ave. Champlain, 4 1/2 très propre, 250$/mois, eau chaude comprise. 1 1/2 meublé, éclairé, chauffé 180$/mois. S'adresser au 1650 Champlain ou 537-8785, de 9 heures à 16 heures. (23Jt)

GRAND-MÈRE: 4 1/2 à sous-louer, pour informations téléphonez à 536-4706 ou laissez message à 539-6856. (23Jt)

ST-GEORGES: 4 1/2, 598, 101e Rue, 2e étage, stationnement, 345$/mois. Chauffé, éclairé, meublé, 425$/mois. 538-1481. (23Jt)

GRAND-MÈRE: 4 1/2, 403, 8e Avenue, 275$/mois. Meublé, chauffé, éclairé, 425$/mois. 538-1481. (23Jt)

APPARTEMEIIT À LOUER: Centre-ville, 4e Rue, Shawinigan, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 230$/mois, 819-264-2162. (23-30Jt)

GRAND-MÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 910, 7e Rue, sous-sol très propre. 315$/mois. 538-1481. (23Jt)

1 1/2 MEUBLÉ: Eau chaude, bail au mois, bas de la ville, Shawinigan, 170$/mois. 536-3645, 536-5166. (23-30Jt)

AU VILLAGE À ST-BONIFACE: Loyer 4 1/2 à louer, 1er étage, frais peint, 200$/mois, communiquez au (819) 221-5445. (23Jt)

Suite p.27

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

LOGEMENT

3 1/2 PIÈCES: Meublé, non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit, situé au 1529-6e Avenue Grand-Mère. Inf.: 533-3180. (16-23Jt)

SHAWINIGAN: À louer, 5 1/2 pces, 1er étage, 928 Lévis. 4 1/2 et 5 1/2 pces, 2e et 3e étage, rue Lévis, tapis et prélarts inclus, libres immédiatement. Tél.: 536-4779. (9-23Jt)

GRAND-MÈRE: 4 1/2 à louer, eau chaude fournie, non-chauffé, non-éclairé, prix 250$, libre immédiatement, situé au 755, 15e Rue. Tél.: 538-4166 ou 537-4165. (9-23Jt)

GRAND-MÈRE: Domaine Laflèche, 1960, 10e Rue, 4 1/2 pces, frais peint, grand, moderne, tranquille, conciergerie, intercom, stationnement, prix concurrentiel. Tél.: 539-2028. (9-30Jt)

SHAWINIGAN-SUD: 116e Rue, à louer pour le 1er août, 5 1/2 pièces haut de duplex, entièrement rénové, couvre planchers inclus plus grande remise, non chauffé, non éclairé, 375$/mois. Tél.: 537-7741. (16-23Jt)

SHAWINIGAN-SUD: Libre immédiatement, 3 1/2 pièces, chauffé, dans un secteur paisible sur la 111e Rue, 265$/mois. Tél.: 537-4881 ou 537-0827. (16-23Jt)

UN MOIS GRATUIT: Rue St-Joseph face au parc St-Marc, grand 5 1/2 pièces au 3e étage, frais repeint, libre immédiatement. Tél.: 537-9870 ou 537-1924. (16-23Jt)

SHAWINIGAN-SUD: 520-108e Rue, 5 1/2 pièces, 1er étage, stationnement, chauffage électrique, recouvrement inclus, frais peint, endroit tranquille, libre, à 539-8031 ou 537-9761. (16Jt-6At)

SHAWINIGAN: Boul. Royal, 5 1/2 pièces rénové, très propre, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique. 3 1/2 pièces rénové comme neuf, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique peut-être loué meublé si désiré, prix très bas, pour bon locataire. Tél.: 539-8190. (16Jt-6At)

SHAWINIGAN: Rue Champlain, 4 1/2 à louer, entrée laveuse-sécheuse, système chauffage électrique, très propre. Tél.: 537-1324 ou 532-3046. (16-23Jt)

ST-GEORGES: Grand 4 1/2 pièces, très propre, stationnement déneigé et conciergerie, le mois d'août gratuit, seulement 245$/mois, pourrais laisser les stores, peu coûteux en électricité. Tél.: 538-9649. (16Jt-6At)

GRAND-MÈRE: 5 1/2 pièces, couvre-planchers neufs, 2e étage dans un duplex, fenêtre habillée, 380$/mois. 4 1/2 pièces, centre-ville, eau chaude fournie, stationnement, 305$/mois, libre immédiatement. Tél.: 538-5242. (16Jt-6At)

LOGEMENTS À LOUER: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, rénovés, frais peinturés, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, près de toute commodité, rue Monclam Shawinigan. Tél.: 537-1661 ou 533-3751. (16-23Jt)

LOGEMENTS POUR PERSONNES ÂGÉES, RETRAITÉES: Subventionnés, services offerts, prix modique, bon chez-soi, 2 1/2 ou 3 1/2 pièces, sécuritaire. Inf.: 538-5541 Villa Lupien. (16-23Jt)

PRÈS DES HALLES: Très grand 6 1/2 pièces neuf, 523$/mois, 4 chambres, 2 salles de bain, cuisinette, cuisine, salon, 2 portes patio, droit à la piscine, stationnement, service d'intercom. À voir! Francine à 532-3316. (16-23Jt)

GRAND-MÈRE EST: Loyer à louer, grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, couvre-plancher et fixtures (compris), frais peint, stationnement et déneigement (compris), remise, près du pont de Grand-Mère. Tél.: 538-5986. (16-23Jt)

GRAND-MÈRE: 4 1/2 pièces à louer, intérieur refait, entrée laveuse-sécheuse, remise, cour, stationnement, 1er étage, 235$/mois. Tél.: 538-6489 ou 538-8877. (16Jt-6At)

GRAND-MÈRE: Grand 3 1/2 pièces, libre immédiatement, bien éclairé, bien situé, 104-5e Avenue, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse. Tél.: 538-6360. (16-23Jt)

BAS DE LA VILLE: Shawinigan, rue Willow, 5 1/2 pièces, 230$/mois, non chauffé, éclairé, endroit paisible, parc en face. Tél.: 537-4674. (16-23Jt)

GRAND-MÈRE: 5 1/2, chauffé, éclairé, frais peint, tapis lavés, piscine, service de conciergerie, entrée laveuse-sécheuse. Libre 1er août. Tél.: 533-5197. (16-23Jt)

SHAWINIGAN: À louer 4 1/2 pces, rue Champlain, 3e étage, chauffage électrique, peu dispendieux à chauffer, libre immédiatement. Tél.: 536-4779. (9-23Jt)

GRAND-MÈRE: App. 3 1/2 pièces meublé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, libre le 1er juillet, prix 250$. Tél.: 538-5629 ou 533-3247. (16-23Jt)

RUE ST-MARC: 4 1/2 pièces, fraîchement repeint, très propre, libre immédiatement. Tél.: 538-9214. (16-23Jt)

SHAWINIGAN RUE GIGUÈRE: 5 1/2 pièces avec sous-sol, 290$/mois. 4 1/2 pièces, salon double, 2e étage, 270$/mois. 4 1/2 pièces, 3e étage, 255$/mois. Tél.: 1-418-365-7692 ou 538-0222 répondeur. (16Jt-6At)

SHAWINIGAN: Grand 4 1/2, rénové, chauffé, éclairé, couvre-planchers fournis, 964 Hemlock. Tél.: 537-0571 ou 536-2313. (16-30Jt)

4e RUE, SHAWINIGAN: 5 1/2, 1er étage, juillet gratuit, repeint à neuf, pas chauffé, ni éclairé ou si désiré semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 539-8676 ou 539-4455. (16-23Jt)

LOGEMENTS À LOUER: 1-3 1/2 au 650, 15e Rue. Tél.: jour 538-8181, soir 538-1472. (16Jt-6At)

5 1/2 ET 4 1/2: À louer sur la 5e Avenue, avec stationnement. Tél.: 538-0986 ou 538-0051. (16-23Jt)

ST-GEORGES: Près de l'aréna, loyers de 4 1/2 pces, un à 300$ et un à 325$, libres immédiatement. Après 18 hres à 538-2991. (16-30Jt)

SHAWINIGAN: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 pces à louer, chauffage électrique, aussi 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 537-8954. (16-30Jt)

LOGEMENT À LOUER: St-Georges, 3 1/2 très propre, 250$/mois, tél.: (819) 538-0966. (23-30Jt)

LOYER À LOUER: 2 1/2 meublé, 210$/mois, tél.: 538-6455. (23-30Jt)

GRAND-MÈRE: 1-3 1/2 meublé, laveuse et stationnement inclus. Appel au repas 538-7278. (23-30Jt)

GRAND-MÈRE: Loyer à sous-louer, 3 1/2 chauffage électrique, possibilité d'acheter meubles, 199-5e Avenue, 180$/mois, libre immédiatement. 538-1422, 533-4141. (23Jt)

GRAND-MÈRE: 1-5 1/2, 1er étage, très propre, libre immédiatement, 365$/mois, 1121-4e Avenue. 538-0243. (23Jt)

LOYER À LOUER: 3 1/2, très grand, 1er étage, cour, stationnement, site enchanteur, situé au 1414 rue des Érables. Inf.: 537-3138 ou 536-5473. (16-23Jt)

Suite p.28

Nouveau à Shawinigan-Sud

Mesdames, juste pour vous
Résidence les Dames de Coeur

Centre d'hébergement pour dames retraitées ou du 3ième Âge

* Endroit tranquille et sécuritaire
* Près de tous les services
* Services personnalisés
* Centre-ville de Shawinigan-Sud

POUR INFORMATIONS

537-1260

LE COURTIER DE LA PLAZA

Jean-Guy Bourassa
536-2631 ext.19

LAC-À-LA-TORTUE: Nouveau mandat. Bungalow 5 1/2 pces, ext. brique, 28'x48', garage double, patio extérieur. Terrain paysager. Droit de passage au lac. Qualité supérieure. Une visite vous convaincra.

GRAND-MÈRE: Secteur Bournival. Superbe split level 4 paliers. Construction récente. Grand terrain gazonné. Style moderne. Super aubaine 69 900$. C'est à voir.

ST-ÉTIENNE: Chalet hivernisé, 260' sur St-Maurice, 45,000 pica. Style suisse, toit cathédrale 49 000$ nég. Un bijou.

SHAWINIGAN: 2 terrains 70'x100' gazonnés. Taxes d'amélioration payées. Secteur recherché (Beaupré). Peuvent être vendus ensemble.

SHAWINIGAN-SUD: Condo, 5 1/2 pces. Belle décoration. Proximité des services. Tranquillité garantie. Construction supérieure.

Jean Dufour
536-2631 ext.20

SHAWINIGAN: Commerce très rentable, bien établi. Tabagie et boutique cadeaux. Site privilégié. Renseignements sur rendez-vous. Comptant ou équité nécessaire: 35 000$. À qui la chance?

SHAWINIGAN: Secteur Terrasse des Rapides. Bungalow 26'x40' avec garage adjacent. 5 1/2 pces. Const. 3 ans. Patio extérieurP rix négociable. Informez-vous.

GRAND-MÈRE: Nouveau mandat. Bungalow 28'x40', 4 faces brique, foyer, sous-sol fini, patio, pavé uni, idéal pour professionnel, secteur Hôpital Laflèche.

GRANDES-PILES: Joli bungalow 24'x40' âgé mais très bien entretenu. Brique 4 faces, 5 1/2 pces sous-sol, possibilité studio au grenier. Le tout pour moins de 30 000$. Idéal pour première maison.

ST-GEORGES: Bungalow 25'x38', 4 faces en brique. Libre immédiatement. Grand terrain gazonné 84'x116'. Coin de rue, 261-106e Rue. Prix 56 000$ nég.

ENTREPÔT: 6,000 pi.ca. dont 2,000 pi.ca. loué à 20 000$ annuel avec baux à long terme. Zoné commercial sur boul. Royal. Terrain 45,000 pi.ca.

Lise Grenier
536-2631 ext. 711

SHAWINIGAN: À qui la chance? Cottage rénové situé dans un secteur paisible et recherché. Rue des Hêtres, en haut du Centre Culturel. Vue panoramique.

SHAWINIGAN: 3 logements + s-sol + 2 garages au 1952 boul. Alfred, logements super propres, planchers bois franc. J'attends votre appel.

SHAWINIGAN: 4 logements + 3 garages à voir au 402-6e Rue. Locataires stables. Un logement du proprio libre à l'acheteur.

GRANDES-PILES: Cottage style chalet 4 saisons, libre à l'acheteur au 1010, 4e Ave.

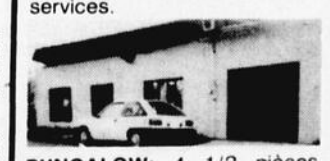
ST-BONIFACE: Cottage âgé, idéal pour rénovateur, situé sur 35 000 pi. ca. de terrain. Taxes minimes.

CHARETTE: Ferme, bâtiments, 2 résidences dont l'une libre à l'acheteur.

TERRAINS: Shawinigan-Nord, rue des Ormeaux, 8819 pi. ca. Shawinigan, rue St-Marc, avec services.

Jean-Claude Laroche
536-2631 ext. 53

6 LOGEMENTS: Rénové, 2562 à 2576 boul. Royal, Shawinigan, près de tous les services.



BUNGALOW: 4 1/2 pièces avec garage, 19-Ave. du Parc, St-Barnabé. En bas de l'évaluation.

BUNGALOW: 5 1/2 pièces, 1 1/2 étage, rénové, intérieur et extérieur. Coin Ridge et Hemlock. Faites une offre.

DOMAINE HERVEY-JONCTION: 230 chemin St-Charles, comprenant bungalow, érablière, garage double, équipement et beaucoup d'extras inclus. Il faut voir.

Pauline G. Trudel
536-2631 ext.40

SHAWINIGAN, RUE DES CÈDRES: 4 logements, 4 1/2 pces, chauffage électrique, très bon revenu. Près de l'aréna.

SHAWINIGAN: 1651 à 63, 40e Rue, 5 logements super propres, tous loués, très rentable, situés entre les 2 centres d'achat.

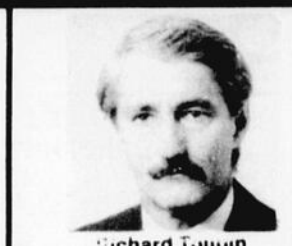
SHAWINIGAN: 3093 Louis-Hémon, superbe bungalow très bien situé, garage double, piscine creusée, pas de voisin à l'arrière.

HÉROUXVILLE: 1821 rang St-Pierre, bungalow 5 1/2 pces, armoires en chêne, garage + rallonge + 3 bâtisses, idéal pour commerce ou élevage de chevaux. Terrain 300'x510'. Informez-vous.

ST-ÉLIE-DE-CAXTON: Domaine Bellerive, chalet 6 ans, 4 1/2 pces, chauffage électrique, terrain 100'x125', vendu meublé + accessoires jardinage, beaucoup d'arbres, vous cherchez un endroit tranquille, c'est à voir!

LAC-À-BEAUCE: [illegible]re 86 acres, 200' [illegible]ur le lac, arbres di[illegible]s essences.

VENDUE



Richard Toupin
536-2631 ext. 83

SHAWINIGAN-SUD: 104e Rue, entrepôt + 50 000 pi. ca. de terrain.

J'ai 2 chalets de montagne, 4 saisons, à 8 minutes du pont de Grand-Mère. Très bon prix.

SPÉCIAL LOGEMENTS SHAWINIGAN: Sur Hemlock, voisin du Domaine Cascade. Sur St-Marc et Champlain trois x 6 logements à vendre du même proprio ou à vendre séparément.

BÂTISSE COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE: Grand-Mère à 2 minutes de l'autoroute. 5650 pi. ca. en excellente condition. Terrain 20 000 pi. ca. libre immédiatement, prix réduit.

SUPERBE MAISON DE CAMPAGNE: 4e rang, St-Tite, complètement rénovée, beaucoup d'équipement, bain sauna, bain thérapeutique, grand garage, superbe cuisine, grand terrain.

DOMAINE 55 GRAND-MÈRE: Maison neuve, secteur neuf, 3 chambres à coucher, salle à dîner et salon ajouré, bois franc, architecture moderne, grandes fenêtres, porte patio. Rue asphaltée et tous les services.

SUPERBE MAISON CANADIENNE: Shawinigan, 4 chambres à coucher, 3 salles de bain, très grande chambre des maîtres avec foyer, 2e foyer au salon, sous-sol aménagé, garage double, terrain 20 000 pi. ca., pas de voisin arrière. Moins de 150 000$

Immeubles Trans-Mauricie inc. COURTIER

Exigez notre garantie de mandat

Consultez un de nos conseillers

539-2244

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

LOGEMENT

GRAND-MÈRE: Domaine Laflèche, 3 1/2, 4 1/2, intercom, stationnement, 1er juillet. 533-5877. (X)

À LOUER: 3e étage et demi sous-sol, libre juin et juillet, grands 5 1/2 près des Halles de la Mauricie, stationnement, piscine, service de conciergerie, 385$ pour 3e, 350$ demi sous-sol. C'est très clair et grand. Tél.: 539-9188. (X)

GRAND-MÈRE: 4 1/2 moderne, service de conciergerie, stationnement. Tél.: 539-2989, 539-2178. (X)

LOGEMENT À LOUER: Sous-sol 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, 200$/mois, situé 5e Avenue, Grand-Mère, près de tous les services. Tél.: 539-3741 heures de repas. Sur fin de semaine: 533-5567. (X)

4 1/2 CHAUFFÉ: Semi-meublé ou non, 576 4e Rue. Renseignements, tél.: 536-5202, libre immédiatement. (X)

SHAWINIGAN-SUD: 4 1/2 pièces, 230$/mois, libre immédiatement, tapis neufs, peinture refaite. Tél.: 536-4681 ou 379-2954. (16-23Jt)

SHAWINIGAN-SUD: 3 1/2, 4 1/2 grandes pièces, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement. 320$/mois (meublé). Mme Savard: 536-4538. (4Jn-6At)

3 1/2 MEUBLÉ OU NON: 265$/mois. 4 1/2 situé 888, 2e Ave, Grand-Mère. 310$/mois. Tél.: 538-1087 soir, 536-2631 jour, ext. 132. (X)

FACE À LA PLAZA: Situé au 1683 boul. St-Sacrement, 4 1/2 pces, 1er étage, galerie vitrée, tout peinturé. Tél.: 539-4583. (23Jt)

GRAND-MÈRE: Centre-ville, 1 1/2, 220$/mois, 2 1/2, 230$/mois; 1 1/2, 245$/mois; 2 1/2, 250$/mois, meublés, chauffés, éclairés, literie, vaisselle, grille-pain, insonorisés. 555-6e Avenue, 538-3767. (23-30Jt)

1 MOIS GRATUIT: Grand-Mère, Domaine Laflèche, 1990-10e Avenue, 4 1/2 pièces à louer, endroit tranquille, très bons locataires, intercom, insonorisé, concierge, stationnement asphalté. Tél.: 538-1502 ou 538-1269. (25Jn-23Jt)

RÉSIDENCE LAMBERT HÉBERGEMENT: Pour personnes âgées, chambre privée avec salle d'eau et câble, ambiance familiale. Prix à partir de 575$ à 675$/mois tout inclus. 120-108e Ave St-Georges-de-Champlain. 538-0398. (2Jt-27At)

SHAWINIGAN-SUD: Vue panoramique, grand 3 1/2 neuf, intercom, stationnement, armoires mélamine, patio, balcon, quartier tranquille. Tél.: 537-5529 (repas, ou 539-6550). (2-30Jt)

PRÈS DE LA PLAZA: 5 1/2, 3e étage, ménage refait à neuf, libre immédiatement, grande galerie avant, arrière, endroit tranquille. 539-2223 jour, 539-6309 soir. (2-23Jt)

SHAWINIGAN: 4 1/2 chauffé 275$/mois, 3e étage, bien situé, 2113 Champlain, tél.: 536-5567. (2-23Jt)

APPARTEMENT À PARTAGER: Près du Cégep, meublé, chauffé, éclairé, four micro-ondes et aspirateur central. Libre immédiatement, 155$/mois, 2556, Lasalle, apt. 2, Shawinigan, demandez Nicole 539-6173. (2-23Jt)

À LOUER: Logements modernes 4 1/2, 5 1/2 meublés ou non, rue Coutu et Viger. 539-2241 ou 536-2327. (X)

GRAND-MÈRE: Domaine Laflèche, 3 1/2, 4 1/2, 1er juillet, logements propres. Service d'intercom, stationnement, déneigement compris. Tél.: 536-3292, 533-3688. (2Jt-20At)

À LOUER: 2152 Cloutier et 2144, 1er étage et 2e, avec garage. 5 1/2 pces, chauffage électrique. Tél.: 539-7304 de 9h à 21h. (2-23Jt)

SHAWINIGAN: Près de la Plaza, grand 4 1/2 moderne, secteur calme, rangement, stationnement, conciergerie, 355$/mois. Tél.: 537-5544. (9-30Jt)

SHAWINIGAN: 2576 boul. Royal, 3e étage, 4 1/2 et 5 1/2 pces, semi-meublé si désiré. Prélart et tapis fournis, 200$ et plus par mois. Tél.: 539-2729 ou 536-3842. (9-23Jt)

SHAWINIGAN: Rue Dufresne, 3 1/2, entrée laveuse-sécheuse, rénové à neuf, prix: 200$/mois, libre immédiatement. Tél.: 539-6638. (9-23Jt)

COOPÉRATIVE LA ROSE DES VENTS: Shawinigan-Sud, 4 1/2 à louer avec piscine, stationnement gratuit. Nombreux avantages. Tél.: 537-6723. (9-23Jt)

PRÈS DE LA PLAZA: Rue Bellevue, 3 1/2 semi-meublé avec laveuse-sécheuse, stores fournis, 1er étage, stationnement. Tél.: 539-8295. (X)

GRAND-MÈRE: 4 1/2 pièces, situé au 888-2e Avenue, 310$/mois, appelez à 538-1087 ou 536-2631, ext. 132. (X)

SHAWINIGAN: À louer, 4 1/2 pces, 1er étage, rénové, tapis et prélarts inclus, 973 Hemlock, 240$/mois. 4 1/2 pces, 3e étage, semi-meublé, 987 Hemlock, 220$/mois, libre immédiatement. Tél.: 536-4779. (9-23Jt)

Suite p.29

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Aux boutiques de Shawinigan-Sud.
Superficie de 20'x50'.

Téléphone:
jour:
537-6997
soir:
Germain **537-4654**
François **537-0701**

C'EST UN RENDEZ-VOUS FAMILIAL

PIZZA ROYALE

au 1625 Trudel, Shawinigan **537-5786**

OFFRE D'EMPLOI
CUISINIER - PIZZAMAN
● Temps plein ● Expérience requise
● Salaire à discuter
Pour informations ou entrevue
Tél.: 537-5786
Entre 14 et 16 heures et après 20 heures

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

205 Toulouse, St-Boniface

Maison 3 ans, 5 1/2 pièces 26'x42', terrain 90'x180', aucune possibilité de voisin à l'arrière.
Pour informations: 535-3844
(cause de vente: décès)

REPRISE DE FINANCE

● 3 mobiliers de cuisine en bois massif, laissés à
prix spécial.

● 2 congélateurs très propres
prix spécial

● 1 ensemble mini laveuse-sécheuse, laissé à
prix spécial

● 3 ensembles laveuse-sécheuse
prix spécial

Ainsi que plusieurs autres prix. Téléphonez à 537-5782 et demandez Côme ou Alain, aucun prix par téléphone.

Bourse Immobilière
I.S.I. INC. COURTIER
LE VRAI NO. 1 EN MAURICIE

1702 - 41e Rue, Halles de la Mauricie

Pierre Rivard
courtier
536-2631
ext. 163

Nicole Guimond
536-2631
ext. 110

SHAWINIGAN-SUD: Très beau bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol fini, abri d'auto. Entrée asphaltée. Faites une offre.
SHAWINIGAN-SUD: Beau petit dépanneur licencié, bon potentiel, requiert peu de comptant.
SHAWINIGAN: 2 logements, extérieur brique, rénové, prix revisé. Une visite vous convaincra.
SHAWINIGAN: 3 logements, extérieur brique, près Plaza, prix pour vente rapide. Logement libre à l'acheteur + entrepôt.
SHAWINIGAN, CENTRE-VILLE: 6 logements sur 2 étages, extérieur brique, bon revenu. Tous loués. Prix pour vente rapide.
COMMERCE, SHAWINIGAN: Très belle boutique de cadeaux, bien située. Vous voulez être votre propre patron, c'est le temps. Financement possible par le propriétaire. Venez nous rencontrer.
SHAWINIGAN: Terrasse des Rapides, terrain 70x100, prêt à construire, avec services, vue panoramique.
LAC-À-LA-TORTUE: Bord du lac, cottage 1 1/2 étage, 6 1/2 pces, toit cathédrale, foyer inclus. Aussi un 4 1/2 pces, possibilité de revenu. Terrain 150x300. Libre immédiatement. Prix revisé. Informez-vous.
GRAND-MÈRE: Très beau 3 logements pour le prix d'un cottage. Très bien situé. Logement libre à l'acheteur.

Membre de la Chambre d'Immeuble de la Mauricie

Pour une estimation gratuite de votre propriété, un simple appel suffit!

NICOLE V. DIONNE
536-2631 EXT. 23
538-5819
Bur.: 539-2237

GRAND-MÈRE: Nouveau mandat. Bâtisse commerciale avec 2 loyers résidentiels + 1 local commercial, rénovée à l'extérieur, électricité et plomberie refaites à neuf. Évaluation municipale 73 500$. Prix demandé: 54 500$ pour vente rapide. Occasion unique à ne pas manquer.

GRAND-MÈRE: Nouveau mandat, très beau split moderne, construction supérieure récente, 5 1/2 pièces et sous-sol fini, bois franc superbe, beau grand terrain (pas de voisin arrière).

SHAWINIGAN-NORD: Nouveau mandat, 403 Saba. Superbe mélée 5 1/2 pces, salle ... de bain au sous-sol, cuisine exceptionnelle. Idéale pour premier achat. Prix réduit. Faites une offre. VENDU

GRAND-MÈRE: Nouveau mandat. Près hôpital, superbe propriété de 11 ans, 8 1/2 pces, 2 salles bain, foyer, garage, vraiment impeccable. Terrain magnifique. Évaluation 100 000$ pour 90 000$.

GRAND-MÈRE: Nouveau mandat. 4 logements, très propre. Site idéal. Tous loués, rapporte 14 160$. Prix demandé au taux d'évaluation. Faites une offre. Prix réduit.

GRAND-MÈRE: Secteur Laflèche, très belle propriété, 4 faces brique, garage, intérieur très joli, bois franc, cuisine ultra moderne, avec appareils encastrés. Salle de bain superbe. Demandez une visite, vous verrez. S192

GRAND-MÈRE: Domaine Laflèche, split 4 paliers, construction 1 an, 6 1/2 pces, chauffage thermo-pompe, cuisine de rêve, 2 salles bain des plus modernes, plusieurs extras tels aspirateur central, appareils encastrés. À voir absolument.

GRAND-MÈRE: Secteur Ste-Flore. Propriété de 8 1/2 pces + local commercial si désiré, ... pour bureaux commerciaux ... accueil. Très grand terra... vue sur golf et montagnes. J'attends votre appel. Prix réduit. Faut vendre sans faute! S291 VENDU

GRAND-MÈRE: Ave du Plateau, très belle propriété (vue sur la St-Maurice), 8 1/2 pces + sous-sol fini, foyer, piscine creusée, terrain exceptionnel. À voir sans faute. Prix près de l'évaluation. S271

GRAND-MÈRE: Bijou, propriété brique et pierre, 2 étages, cuisine ultra moderne, bois franc superbe, 2 salles bain, sous-sol fini, garage, super impeccable, près de tous les services. Prix près de l'évaluation.

ST-GEORGES: Propriété récente 3 ans, 4 faces brique, intérieur des plus modernes, 5 1/2 pces, plusieurs inclusions. À ne pas manquer, taux d'intérêt 10 1/2% transférable 2 ans. 420, 111e Avenue.

ST-GEORGES: Back-split superbe avec garage double, terrain magnifique, bois franc, cuisine ultra moderne, sous-sol fini avec 2e salle bain. Plusieurs inclusions. Prix plus que raisonnable. À voir sans faute! S306

SHAWINIGAN: Près du Cégep, duplex de 5 1/2 pces, 4 faces brique, cour arrière gazonnée et clôturée. Stationnement. Très bonne affaire au prix de l'évaluation. S196

LAC-À-LA-TORTUE: On laisse pour la balance de l'hypothèque avec possibilité de financer à 12%. Faut vendre sans faute. Joli bungalow avec garage. Construction 3 ans. 5 1/2 pces. Parquetterie. S197

GRAND-MÈRE: Belle propriété 4 faces brique. Garage. 8 1/2 pces sur 2 étages, bois franc, cuisine moderne avec appareils encastrés. Peut servir pour foyer ou résidence plus spacieuse. On demande le prix de l'évaluation.

GRAND-MÈRE: 4 logements, rénové, tous loués, secteur de choix. 871, 9e Avenue. Hypothèque 10 1/2% pour 2 ans, évaluation 68 100$. On demande 59 500$. Faut vendre. À qui la chance? S305

SHAWINIGAN: Nouveau mandat. Fonds de commerce. Dépanneur secteur très achalandé. 250 000$ chiffre d'affaires. Prix coupé pour vente rapide. Cause maladie. Informez-vous. À ne pas manquer. 55 000$ négociable.

SHAWINIGAN: 6 logements (coin Boisvert/Ste-Angèle). Très bien entretenu. Bonne rentabilité. Cause vente: retraite. S274

SHAWINIGAN: 6 logements rue Frigon, entièrement rénové, tous loués. Bonne occasion. Informez-vous. S273

ST-GÉRARD-DES-LAURENTIDES: Terre de 97 acres avec lot de bois, prix à ne pas manquer. Téléphonez pour plus de détails. S289

SHAWINIGAN: Nouveau mandat. 6 logements, 4 faces brique, vendu à prix sacrifice, rapporte 17 640$. Prix demandé 75 000$ (électricité refaite). Faut vendre sans faute. Cause propriétaire déménagé extérieur.

LAC-À-LA-TORTUE: Nouveau mandat, réelle aubaine, bungalow très propre, 5 1/2 pces, cuisine refaite (armoires mélamine), foyer au salon, beau grand terrain paysager, beau secteur. Idéal pour jeune famille. À qui la chance? 32 000$ seulement.

NOUVEAU MANDAT: Secteur Grand-Mère, fonds de commerce, fleuriste, très bonne clientèle, bon chiffre d'affaires. Prix pour vente rapide. S388

ST-GEORGES: 900, 106e Rue. Bungalow 4 ans, 5 1/2 pces, bois franc. Beau grand terrain avec balcon patio. Secteur de choix. Prix modique.

SHAWINIGAN: 3 logements dont 1x4 1/2 libre à l'acheteur. Rapporte 645$/mois. On demande 47 500$. À qui la chance? S304

SHAWINIGAN: Dépanneur (fonds de commerce), très achalandé, clientèle établie, bilan disponible, vente cause de maladie. Prix ridicule. À vous d'en profiter. S195

SHAWINIGAN-SUD: Bloc à revenu, centre-ville, commercial et résidentiel, tous loués, excellente rentabilité (moins de 5 fois les revenus). Avis aux investisseurs. S220

SHAWINIGAN-SUD: Secteur hôpital, split moderne, avec garage, 4 faces brique, construction 4 ans, bois franc, superbe cuisine avec appareils encastrés, impeccable en tout point. Plusieurs inclusions. Terrain bien aménagé avec patio. Maison de rêve à prix réaliste. S272

SECTEUR SHAWINIGAN: Fonds de commerce incluant moteurs hors-bord, motocyclettes, souffleuses, tondeuses, plus lot de pièces et moteurs usagés, très intéressant. Détails sur appel.

Pour une estimation gratuite de votre propriété, un simple appel suffit

RE/MAX Centre-Mauricie Inc.
1035 - 5e Avenue Shawinigan-Sud
3903 boul. Royal, Shawinigan
Fax: 539-8137

courtier immobilier indépendant

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

LOGEMENT

GRAND-MÈRE: 5e Ave, logement à louer. 4 1/2 pces, sous-sol, entrée laveuse sécheuse. Nouvellement rénové, stationnement. Déneigement inclus. 210$/mois. Tél.: 539-3741 après 17h. 533-5567 fin de semaine. (X)

SHAWINIGAN: 1ère Rue, 2e étage, grand 5 1/2, 325$/mois, tél.: 1-514-627-3204. (23-30Jt)

UN MOIS GRATUIT: Libre immédiatement, 3 1/2, chauffé, éclairé. 4 1/2 chauffé, éclairé. Loyers très propres, Shawinigan-Sud, près hôpital (300-330, 126e Rue). Entre 9h00 et 17h00, 537-8811 (Élaine). Après 17h00 537-5310 (Jean-Marc Grenier). (23Jt-6At)

À LOUER: 4 1/2 et 3 1/2, rue Defond, meublé; 4 1/2 chauffé, 310$/mois, 3943 boul. Des Hêtres, 1er étage, près caisse, centre d'achat et autobus. Immédiatement. 539-7900, 539-3334. (23-30Jt)

GRAND-MÈRE: Centre-ville, 652-4e Rue, près de l'église St-Paul, 4 1/2 pièces avec 1 chambre à coucher, salon double, solarium, chauffage électrique. Tél.: 536-3518. (23-30Jt)

SHAWINIGAN: À louer, 2452 Laval, 1er étage, 4 1/2 pces, peinture neuve, couvre-planchers neufs, 260$/mois, non chauffé, non éclairé. 539-7900. (23Jt)

MAISONS

MAISON 7 1/2: 670, 3e Avenue sud, Grand-Mère, piscine 18x36, garage double, plancher bois franc, prix évaluation. 538-1481. (23Jt)

MAISON À LOUER: 3 1/2, entrée laveuse-sécheuse, 220$/mois. 745 - 13e Rue, Grand-Mère. Tél.: 538-4419 ou 538-5509. (16-23Jt)

MAISON: 26x42, 2 ans, 5 1/2, triple verre, sous-sol isolé, sortie cave extérieur, Éconair, cheminée préfabriquée, poêle à bois, 67 000$ négociable. 537-5510. (16Jt-3S)

SHAWINIGAN-SUD: 1385 Alcide Raiche, maison neuve de 26x42, salon split. Garantie APCHQ, Constructions Thiffeault Enr. Tél.: 536-5981, 537-5463 ou 536-3292. (X)

DU PROPRIÉTAIRE: Bungalow, 1 1/2 étage, 6 1/2 pièces, garage double plus remise, terrain 100x200, secteur agricole, 52 000$ négociable. Rang St-Mathieu Ouest. Tél.: 536-3506. (9-23Jt)

PROPRIÉTÉ À LOUER: Maison 5 1/2 pièces, très propre, libre immédiatement, 450$/mois, 1421-11e Avenue Grand-Mère. Tél.: 535-2541 ou 539-9274. (9-23Jt)

5 1/2
Shawinigan-Sud
Près Hydro-Québec et Hôpital Régional. Moderne et ensoleillé. Occupation immédiate.
537-4579

MAISON À VENDRE

À Shawinigan-Sud, construction neuve, façade en brique, style intérieur, extérieur superbe, 4 chambres, 2 salles de bain, douche en coin, bain podium, foyer, bois franc, céramique.

537-9193

GRAND-MÈRE: Maison bord de l'eau, construction 4 ans, 7 pièces plus 2 salles de bain, chambre des maîtres avec bain, porte patio et balcon sur le lac. Bois franc, armoires en chêne, foyer, près de tous les services, plusieurs extras. Lac Mondor. À voir! 538-3002. (16-23Jt)

MAISON MOBILE À VENDRE: Comme chalet, prix demandé 4 000$ ou à louer avec promesse d'achat 225$/mois. Aussi châssis de 5'x5 1/2': 100$ et 2 châssis à battant 48"x48": 150$, pour les deux. Tél.: 535-2998. (23Jt)

À VENDRE: Maison 3 1/2 pièces plus chalet 4 1/2 pièces, garage, remise, très grand terrain, 225 pi. et profondeur sur le bord de l'eau les 2 vendus ensemble au Lac-à-la-Tortue. Tél.: après 5h à 539-3741 et fin de semaine 533-5567. (X)

POUR 1 000$ COMPTANT: À St-Gérard des Laurentides, Les Habitations G.M. Richard vous offrent une maison neuve, style campagnard, 4 chambres, demi sous-sol fini, garage, terrain 87'x246'. Inf.: 539-3266. (16Jt-6At)

ST-GÉRARD DES LAURENTIDES: Les Habitations G.M. Richard vous offrent un split nouveau style, 2 salles de bain, 4 faces en brique, terrain 89x246', pour seulement 55 000$. Inf.: 539-3266. (16Jt-6At)

À VENDRE: Grand-Mère, 5 logements, revenu: 10 000$ par année. Shawinigan, 6 logements, revenu 20 000$ par année. Bien situés. 1 (418) 365-7692, 538-0222. (16Jt-6At)

Suite p.30

Service personnalisé

MARCHÉ PUBLIC

DE SHAWINIGAN COIN ST-PAUL ET CHAMPLAIN

VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

Ouvert le jeudi de 7h à 21h et le vendredi de 7h à 18h

La nouvelle saison des fleurs est arrivée nombreux kiosques sur place

COMPTOIR ST-BONIFACE
"Frais du jour"
FROMAGE CANADIEN doux en meule
6.99 kg — 3.18 lb

MOULIN À CAFÉ
"Comptoir charcuterie" "produit maison"
SOUS-MARINS PIZZA OU ORDINAIRE 1.45 ch
SALADE DE CHOU 1.99 lb

AU FRAIS CHEDDAR
Fromage Kingsey
BRICK LÉGER 8.69 kg
CHEDDAR FORT 8.49 kg
RACELETTE 11.95 kg

PAIN DORÉ
SPÉCIAL SUR CERTAINS PRODUITS GAILURON
SOUS-MARINS 1.45

CHARCUTERIE
NOUVEAU PAIN WESTON ASS. PAINS
hot-dogs et hamburgers spécial 1.29 doz.
Autres spéciaux au comptoir, prop. AA Baribo

POISSONNERIE
CUISSES DE GRENOUILLES 11.50 kg — 5.22 lb
CREVETTES avec écailles 14.95 kg — 6.79 lb
Autres spéciaux au comptoir

DESCÔTEAUX
JAUNE TRANCHÉ 2.99 lb
RACLETTE 8.59 kg — 3.89 lb

AU BON VIEUX TEMPS
BREUVAGE CÉRÉALES 6.95 kg — 3.15 lb
FOUET DE RÉGLISSE 63 g 65¢

PETITE GÂTERIE
GÂTEAUX D'ANNIVERSAIRE
faits maison
Tortue Ninja, Mario Bros. etc.
Pour commander: 537-7637

LA FONTAINE DE JOUVENCE
Produits naturels de l'Asie
Santé - beauté - articles divers
SAVON MAXAM (SANDAL) bte 3 barres rég.: 5,00$ Spécial 3.99
SANDALES CHINOISES bas prix rég. 9.99

VIANDES

BOEUF HACHÉ maigre 5.00 kg — 2.27 lb
CUBES À RAGOÛT 5.00 kg — 2.27 lb
STEAK MINUTE 7.47 kg — 3.47 lb
PASTRAMI 8.75 kg — 3.97 lb
BOLOGNE 2.82 kg — 1.27 lb

FRUITS ET LÉGUMES

PRUNES LARODA produit U.S.A. Canada 2.18 kg — 99¢ lb
SALADE produit du Québec Canada no.1 gross.: 18 49¢ ch
BROCOLI produit du Québec Canada no.1 gross.: 14 99¢ ch

Ouvert le jeudi de 7h à 21h et le vendredi de 7h à 18h

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

MAISON

2 LOGEMENTS, 3 LOGEMENTS, 4 LOGEMENTS, 7 LOGEMENTS: Financement disponible, personne sérieuse seulement. 538-1481. (23Jt)

MAISON À LOUER: 5 1/2 chauffé, éclairé, sous-sol fini, 475$/mois, Centre de ski St-Mathieu, libre 1er août. 532-2467. (23-30Jt)

MAISON À VENDRE: À St-Georges, maison grand 5 1/2 avec sous-sol demi-fini et logement 3 1/2 qui rapporte 250$/mois. 55 000$. Tél.: (819) 538-0966. (23-30Jt)

GRANDES-PILES: Bungalow 24x32 avec sous-sol, habitation été-hiver, nouvellement reconstruit, belle vue du St-Maurice. (819) 538-4108. (23-30Jt)

MAISON À VENDRE: Située à 36-6e Avenue Grand-Mère, planchers bois franc, foyer, garage, chauffage électrique, 2 salles de bain, bon prix. Faut voir. 538-1422, 533-4141. (23Jt)

MAISON À VENDRE: 2 logements, impeccable, le bas libre à l'acheteur, 1121-4e Avenue, 78 000$ négociable. 538-0243. (23Jt)

DUPLEX À VENDRE: 101-8e Rue Grand-Mère, bas libre à l'acheteur, tout rénové. Tél.: 538-3979. (23-30Jt)

À VENDRE: Maison mobile, meublée avec plusieurs extras, terrain 100x100, bord du lac Martin, Mont-Carmel. Tél.: 378-5052. (23-30Jt)

MAGNIFIQUE JUMELÉ: 5 1/2 pces, récemment rénové, sous-sol, cour avant et arrière très grande, 386$/mois, Shawinigan-Nord. Cause achat de maison, 539-7222 après 6 heures. (23Jt)

MAISON À VENDRE: 5 1/2 pces, grandeur 20'x24', terrain 125'x75', 2 cabanons, situé à St-Boniface, 675 Ste-Cécile. Tél.: 535-1118, 536-4214. (23-30Jt)

SERVICES

RÉPARATION: De toutes marques de machines à coudre, machines usagées, à compter de 59,95$. Vente de machines à coudre industrielles et possibilité de contrat location avec option d'achat. Information: J.R. Ricard 538-5468. (X)

BALCO FIBRE: Spécialités: balcons, galeries, patios, revêtement en fibre de verre, estimation gratuite. Denis à 538-5680. (9-23Jt)

MÈRE GARDERAIT ENFANTS: Jour, soir et fins de semaine, chez-moi. Bonne nourriture. Demandez Ruby 537-0558. Situé tout près du Centre Fiscal. (16-23Jt)

SERVICE OFFERT: Menuisiers, rénovation, construction, réparation, recouvrement extérieur, toiture, finition intérieure, peinture, évaluation des matériaux à partir de plans, enfin de tout. À très bon prix. André 538-7057, après 5 heures. (X)

RÉPARATION DE MACHINE À COUDRE: Estimation gratuite. Marcel Berthiaume, 23 Place Normandin, Ste-Flore, Grand-Mère. 538-6637. (4Jn90-3Jn91)

RÉPARATION DE CANOTS: Chaloupes et bateaux en fibre de verre et revêtement de galeries et patios, estimation gratuite, demandez Mario 538-4958. (23Jt-6At)

MAMAN, (INFIRMIÈRE) DE DEUX ENFANTS GARDERAIS: Chez moi, la semaine, enfants de 1-6 ans. Secteur St-Georges. Appelez Lyne 538-2039. (23Jt)

JEUNE MÈRE GARDERAIS: Un enfant d'un an et plus chez moi, le jour du lundi au vendredi, demeure rue Toulouse St-Boniface. Lise 535-3952. (23-30Jt)

POURQUOI RESTER SEULE? Quand vous pouvez rencontrer quelqu'un de sérieux à l'Agence de renontre "Cupidon". Spécial aux dames. 539-8637. (23Jt)

ORCHESTRE: Noces ou réceptions, choisissez le groupe musical "Concept", 4 musiciens(nes) pour danser sur une musique de qualité! Daniel: (819) 539-7976. (23-30Jt)

POTEAUX DE CORDE À LINGE: Sentinelle, vente et installation. 539-7930. (X)

NOUS PRENDRIONS UN TRAVAIL DE LIVRAISON: Mon mari et moi. Possédons Ford Econoline. je parle français et anglais. Information: 539-7882. (23Jt)

POUR RÉNOVATIONS: Tels que peinture, tapisserie, ou autres petits travaux. Tous ça à bon prix. Travail garanti et fiable. Téléphonez à Pierre au 539-7544. (23Jt-13At)

HOMME À TOUT FAIRE: Je fais tous genres de rénovations intérieur et extérieur, menuiserie, plomberie, électricité, peinture, etc...Estimation gratuite à 538-6924 ou 538-9017. (23Jt-13At)

TERRAIN

TERRAIN À VENDRE: 95'x195', service d'aqueduc, situé dans un nouveau quartier en expansion, St-Gérard-des-Laurentides. 539-9362. (23-30Jt)

TERRAIN: Mont-Carmel rue Boisclair, environ 125x300, près pour construction. Tél.: 539-2377 ou 514-756-2801. (9-23Jt)

TERRAIN AVEC VUE PANORAMIQUE: St-Jean-des-Piles, 50,000' superficie. 0,25¢ le pied carré. Appelez après 5 heures. Tél.: 538-6776. (23Jt-6At)

ST-GEORGES: Terrain 60 pi x 107,5, rue asphaltée, tous les services rendus, situé 100e Avenue. Tél.: 538-5523. (23Jt)

Suite p.31

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

MYRIAM M. GERMAIN
1-800-567-9437
536-2127
EXT. 6727

SHAWINIGAN-SUD: Près des écoles et des services, ce cottage possède 4 chambres, salon double, salle à manger, cuisine et garage. C'est à voir pour moins de 62 000$. SIA.

SHAWINIGAN: Résidence très intéressante au bord de l'eau, à quelques minutes des services. Rénovée en 1989, planchers parquetterie, 4 chambres. De plus, un garage 24x28 avec "pitt". À qui la chance pour moins de 36 000$. SIA.

SHAWINIGAN: 9 logements construction 1979, tous loués. Revenus bruts 36 420$. SIA.

GRAND-MÈRE: Bâtisse commerciale ou industrielle. 3 étages, extérieur brique, chauffage au gaz, système de gicleurs, monte-charge. Loué en partie. Surface disponible pour location. SIA.

Bourse Immobiliere
I.S.I. INC. COURTIER
LE VRAI NO 1 EN MAURICIE

Halle de la Mauricie 1702 - 41e Rue, Shawinigan, tél.: 539-5229

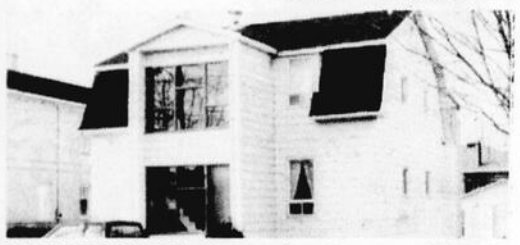
Jacques Fugère
536-2631 ext. 61

- Cottage, 10e Avenue, Grand-Mère.
- Lac-à-la-Tortue, 5611-43e Ave, 5 1/2 pces.
- Bungalow, 1440-15e Ave, G.-M.
- Grand-Mère, 4 log. 31-10e Avenue.
- 4 logements, 1458-2e Ave. Grand-Mère.
- Maison sur le bord du St-Maurice.
- Bungalow, 1401-17e Ave, G.-M.
- Fonds de commerce d'artisanat.
- St-Georges, bung. 251-109e Ave.
- 1458 - 2e Ave, Grand-Mère. 3 logements.
- Dépanneur avec essence.
- 4 logements, 871-8e Rue, Grand-Mère.
- 1200-15e Rue, Grand-Mère, bungalow.
- restaurant achalandé, secteur Ste-Flore.
- Chalet hivernisé, très bon prix, 50-89e Rue, Grandes-Piles.
- Bungalow avec garage, secteur Hôpital, près école, Grand-Mère.
- 4 logements, 1458-2e Ave. Grand-Mère.
- Bâtisse commerciale 8,000 pieds carrés x 14,000 pieds carrés.
- 12 logements, revenu 48 000$.
- Dépanneur, très rentable, chiffre d'affaires 550 000$.
- Ferme à St-Narcisse.
- Terrain commercial, Lac-à-la-Tortue.
- Club vidéo Shawinigan/Grand-Mère.
- Chalet, Grand Lac Mékinac.
- 552-106e Ave, St-Georges, 2 log.
- Terre à bois de 27 arpents.
- **Bungalow, Grand-Mère, Hypothèque 10%, 2 ans.**

Membre de la Chambre d'immeuble de la Mauricie

RE/MAX

JACYNTHE VAUGEOIS
539-2237
536-2631
EXT.24

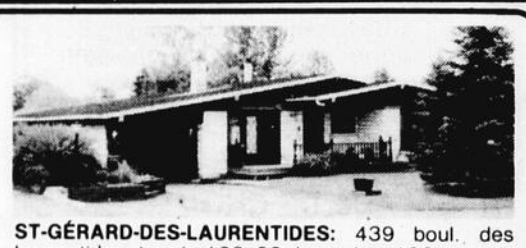


SHAWINIGAN-SUD: Duplex rénové au complet, près de tout, chauffage électrique, extérieur déclin aluminium, sous-sol isolé en ciment. Remise 10x8 et +. S316

SHAWINIGAN-SUD: Bungalow moderne, 3 ans, garage, sous-sol fini, très beau terrain, brique 4 faces, plusieurs extras. S335

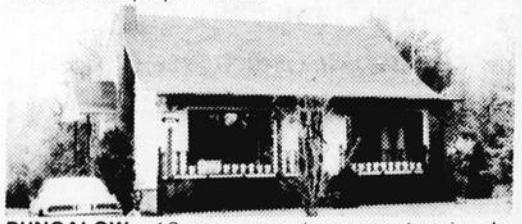
MONT-CARMEL: 1430 rang St-Louis, maison de campagne, + 112 arpents laissés à bon compte, à vendre. Informez-vous. S389

ST-BONIFACE: Bungalow récent, à 2 pas de l'autoroute, impeccable. Vous n'avez qu'à vous installer. Informez-vous.

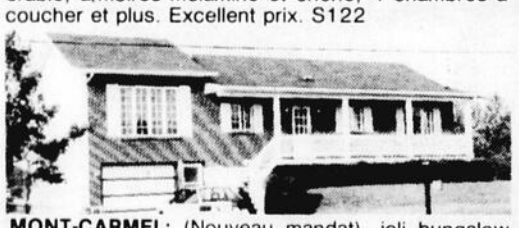


ST-GÉRARD-DES-LAURENTIDES: 439 boul. des Laurentides, terrain 100x90, bungalow 1964, sous-sol semi-fini, 3 faces pierre, garage. À voir, toute offre sera étudiée. S393

MONT-CARMEL: 4880 rue Gratien, maison mobile convertie en bungalow, sous-sol, garage 14'x24', entrée asphaltée, remise 12'x12', terrain 100'x120' clôture, très propre. S332



BUNGALOW: 13 ans, sur immense terrain de 200x177 aménagé, avec piscine, plancher en érable, armoires mélamine et chêne, 4 chambres à coucher et plus. Excellent prix. S122



MONT-CARMEL: (Nouveau mandat), joli bungalow situé dans secteur domiciliaire à 2 pas du Centre des Données Fiscales, garage, planchers bois franc, jolie décoration, cheminée et poêle à combustion lente, grandes pièces, piscine hors-terre et plus. Informez-vous. S390

SHAWINIGAN-SUD: 1035, 121e Rue, terrain aménagé avec piscine creusée, sous-sol fini, rénové au complet, impeccable. Prix réduit. S346

2 NOUVEAUX MANDATS: Chalets hivernisés 1 à St-Étienne, 1 à Mont-Carmel. Prix 21 000$ chacun, négociable.

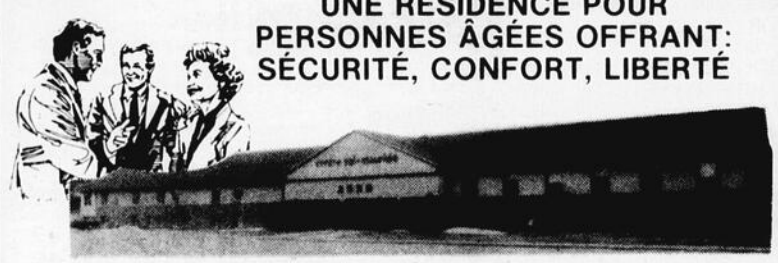
SHAWINIGAN-SUD: Près de l'hôpital, beau secteur résidentiel, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, terrain aménagé et clôturé, remise, impeccable. S275

RE/MAX
Fax 539-8137
539-2237
Centre-Mauricie
1635, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
3903 boul. Royal, Shawinigan

courtier immobilier indépendant

GENS DU 3e ÂGE

UNE RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES OFFRANT: SÉCURITÉ, CONFORT, LIBERTÉ



Situé au centre-ville de Shawinigan-Sud, le Centre Val-Mauricie est à proximité immédiate de la Caisse populaire de Shawinigan-Sud, de l'église St-Sauveur et du supermarché Métro.

LE CENTRE D'HÉBERGEMENT
Val-Mauricie
2550 - 7e Ave (coin 125e Rue)
Shawinigan-Sud 537-6166

- Chambre et pension
- Service de salle à manger - buanderie;
- Surveillant jour et nuit;
- Intercom dans toutes les chambres;
- Service infirmier, médecin visiteur, pédicure;
- Massothérapeute;
- Coiffeurs(euses);
- Célébrations de la messe, communion;
- Animation;
- Chambres pour hommes, dames et couples.

Bourse Immobiliere
I.S.I. INC. COURTIER
LE VRAI # 1 EN MAURICIE

HALLES DE LA MAURICIE
Anna C. Vincent 536-2631 ext.: 29
Carmen Périgny 536-2631 ext. 32

Préparez votre automne, achetez un commerce rentable!

VOUS ÊTES BOUCHER?: Soyez votre propre patron. Idéal pour entreprise familiale. Épicerie-boucherie. Investissement minime. Faut vendre.

N'ATTENDEZ PLUS POUR DEVENIR VOTRE PROPRE PATRON: Informez-vous sur cet excellent dépanneur dans secteur populeux.

VOUS ÊTES COIFFEUSE?: J'ai une affaire intéressante à vous proposer.

POURQUOI ÊTRE SEUL À PAYER?: Profitez du revenu du sous-sol de ce joli bungalow situé à St-Gérard. Garage double. Construction supérieure, à 5 minutes du centre-ville de Shawinigan.

PRESTIGIEUSE RÉSIDENCE: Intérieur superbe. Extérieur à faire rêver. Secteur de choix. Professionnels pourquoi attendre?

ST-ÉTIENNE: Village, rénovée. Foyer. Très grand garage. 4 1/2, véranda. Beau terrain, 42 500$.

TERRAINS: Lac Adem, 400' sur le lac, 54,000 pieds carrés. 7 500$ négociable. Urgent de vendre.

EN BAS DE L'ÉVALUATION MUNICIPALE: Parc des Érables. Bungalow 5 1/2 très éclairé. Grand patio. Clôturé. Faut vendre rapidement. Transfert.

SEMI-COMMERCIAL: Résidence ancestrale, rénovée, avec local commercial. 12 000$ revenu/an. Prix demandé: 65 000$.

CHALETS: St-Boniface, 22 000$. St-Mathieu, hivernisé, sur le lac. St-Mathieu, lac Gareau. Lac Bellemare, magnifique chalet.

SHAWINIGAN-SUD: Pièces très spacieuses, rez-de-chaussée et sous-sol, garage double. Terrain 100x150. Menez-y une vie très agréable.

EN PLEINE NATURE: Canadienne ou vous habiterez le rez-de-chaussée et le sous-sol et aurez 7 200$ de revenu/an. Incroyable mais vrai! Prix très abordable, moins de 75 000$.

PLACE AUGER: Service d'eau, 174x100. 11 000$. Prêt à construire.

ST-GÉRARD: Chalet 37 000$, grand terrain, près des chutes.

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

TERRAIN

LE DOMAINE DU HAVRE: Développement résidentiel. Shawinigan-Nord, coin de la Montagne et Dusablon. Exemption de 2 000$, taxes foncières. Subvention 500$ Caisse Pop Ste-Croix. Renseignements: 536-2127 ext. 267 ou 379-3214 ext. 267. (7M-220c)

TERRAIN À VENDRE: Lac Bournival, coin de rue, 85x115'. Prêt à construire, accès au lac. Très bon prix. Tél.: 538-0872 heures des repas. (X)

VÉHICULES

CHRYSLER DAYTONA ES 1989: Tout équipé, parfaite condition, garantie Chrysler jusqu'en 1995, air climatisé, prix à discuter, après 17h à (819) 539-3741, week-end (819) 533-5567. (X)

CAMARO 85 V-6: 2.8 multi Port FI, 5 vitesses. 76,000 km, parfaite condition. Peinture neuve. 6 000$ nég. Faut voir. 4362, Thibodeau, Shawinigan-Nord. (X)

VOLKSWAGEN FOX 1987: 2 portes, garantie prolongée septembre 91. Yves: 537-7865. (X)

NISSAN SENTRA XE COUPE SPORT 1987: 5 vitesses, toit ouvrant, 70,000 km, très propre, 7 500$ nég.. Tél.: 537-1762 repas. (X)

RELIANT STATION WAGON: 1986, 66,000 km, prix: 6 800$. Tél.: 537-9108. (16-30Jt)

HONDA ACCORD LX 1985: Très propre, bonne condition, manuelle, 5 vitesses, 63,200 km seulement, 538-2954. (23Jt)

SUZUKI FORSA 1988: 4 portes, 5 vitesse, 32,000 km, balance de garantie transférable, 5 900$ négociable, tél.: après 16 heures, 536-2953. (23Jt)

MOTO MAGNA V-45 V-F 1987: Modèle Spécial, très rare, roue mag, système d'alarme, comme neuf. Faut voir. 3 900$. 539-2057 ou Bar la Bretèche, demandez Stéphane. (23-30Jt)

À VENDRE: Toyota Corolla 1979, aile et porte avant accidentée, en bonne condition de marche, 537-9777, pas cher. (23Jt)

CHEVETTE 1979: Bonne mécanique, propre, tél.: 536-3656 ou 536-0335. (23-30Jt)

CHEVROLET CAVALIER 1986: Automatique, 4 cylindres, 2.0 litres, très propre, bonne condition, 4 900$ négociable. 536-3238, 536-8355, (23Jt)

FORD FAIRMONT 1978: 6 cylindres, 400$. 538-5650. (23-30Jt)

TOYOTA TERCEL 1980: "Hatch back", 4 vitesses, mécanique en bonne condition, prix à discuter, tél.: 538-6044. (23Jt)

TOYOTA MR2 86: Rouge, toit ouvrant, 61,000 km, 4 pneus d'hiver, silencieux neuf, 538-8947 ou 379-2976. (23-30Jt)

MOTO ASPENCADE 1200 GL: Cadran digital, C.B., système alarme, radio am/fm stéréo-cassette, très propre. Voir: 2333 Curé Leblanc, Shawinigan. (23-30Jt)

DODGE RAM CHARGER LE 150 1988: Automatique, très bon état, équipé, 46,000 km, 14 500$ (négociable), Pierre, 533-3689 (après 18 heures). (23Jt)

FORD FAIRMONT 1982: 4 portes, 1 200$ très propre, 4 mags chromés broche, 14 pouces avec pneus lettrés 250$, tél.: 539-9435. (23Jt)

À VENDRE: Volkswagen Fox 1987, bien équipé, très propre, garantie jusqu'en septembre 91, 4 500$, Yves 532-3198. (23Jt)

JETTA CARRAT 1988: Automatique, 72,000 km, garantie 100% jusqu'en septembre 90, équipement complet, 13 000$. Tél.: 537-1447 ou 371-5797. (23-30Jt)

MAZDA RX7 1980: Noir, très bonne condition, 89,000 km, faites une offre. 537-3615. (23-30Jt)

TOYOTA TERCEL 82: 2 portes, 5 vitesses, 4 cylindres, mécanique A-1, prix discutable, appelez au 539-2131. (23Jt)

CHALET

CHALET À VENDRE: Près du village St-Boniface, en bas de 8 000$ négociable, meublé. 1-514-322-6565. (23Jt)

LAC-À-LA-TORTUE: Chalet à vendre 3820 ave Tour du Lac, grand garage, 5 1/2 pièces, meublé, grande véranda, bord de l'eau, grand terrain. 533-3638. (9-23Jt)

AUBAINE-AUBAINE: Chalet à vendre à St-Roch-de-Mékinac, peut accommoder 7 personnes et est tout meublé et équipé, comprenant lingerie, vaisselle, ustensile, verrerie, etc. Entrée électrique 100 amp., eau froide et chaude, situé sur un terrain de 90,000 p.c. (300'x300') en plus d'une lisière d'environ 1,500 p.c. sur le bord du St-Maurice. Appeler à Trois-Rivières après 17h à (819) 376-6677. (9-30Jt)

LAC-DES-PILES: Bord de l'eau, chalet à louer du 15 au 30 août, meublé. Inf.: 536-2631 ext.51. (23Jt)

LAC DES ÉRABLES: Grand 3 1/2 pièces à louer, bail annuel, moderne, propre, meublé, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, stores, couvre-lit, tapis, 380$/mois. Tél.: 533-5580. (2-23Jt)

CHALET À VENDRE: Lac Charest 24x32, grand terrain, poêle électrique, isolé, fosse septique, tapis, poêle à bois, remise, 44 500$ négociable, 538-2333 après 6 heures. (9-23Jt)

Suite p.32

CHALET À VENDRE

À qui la chance?

Chalet repeint à neuf, tout équipé, situé à St-Gérard, près du village et de toutes les commodités. Piscine neuve, grande remise. Chalet vendu avec meubles et vaisselle. Entrée électrique neuve 200 ampères. Très beau terrain.

Prix: 23 000$

Libre immédiatement

539-8003 ou 539-8983

MAISON À LOUER

Magnifique jumelée, 5 1/2 pièces, récemment rénovée, sous-sol, cour avant et arrière très grande, 386$/mois, Shawinigan-Nord, cause achat de maison.

539-7222

après 6h

À louer

St-Georges. 5 1/2 pièces avec foyer, libre le 1er juillet **425$ par mois.**

Pierre Pagé
536-2631
ext. 10

Membre de la Chambre d'Immeuble de la Mauricie

Prix réduit
68 000$

JACYNTHE VAUGEOIS
539-2237
536-2631
EXT.24

Shawinigan-Sud: Bungalow impeccable en tout point, secteur de choix, près de tous les services, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, planchers bois franc, aménagement paysager extérieur, piscine creusée, maison de compagnie, à vendre cause transfert.

Bonus de 1 500$ accordé pour votre décoration personnelle

RE/MAX Centre-Mauricie
Fax 539-8137
1635, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
3903 boul. Royal, Shawinigan

courtier immobilier indépendant

LOYER À LOUER

4 1/2 rue Dollard

Chauffé, libre immédiatement, frais peint, planchers bois franc.

Faites une offre **539-7982**

Bourse Immobilière

I.S.I. INC. COURTIER
LE VRAI #1 EN MAURICIE

DIANE C. LAVERGNE
536-2631
EXT. 56

Pour vendre ou acheter en toute confiance, téléphonez-moi!

ST-DIDACE: Maison ancestrale rénovée, rivière à l'arrière de la cour idéal pour navigation. Bon prix.
SHAWINIGAN-EST: Rue Ste-Marthe, bungalow avec local commercial, garage double. À voir! Prix réduit.
SHAWINIGAN-EST: Bungalow, 4 c. c. avec revenu au sous-sol, vue panoramique, piscine, bon prix.
SHAWINIGAN: Bungalow de design sur 2 étages, bien éclairé et moderne. À voir sans faute.
SHAWINIGAN: Rue Frontenac, duplex luxueux, foyer, garage, bachelor. Un placement sûr.
SHAWINIGAN: 6 logements tous loués, rue Broadway, rapporte 20 460$ se paie par lui-même.
SHAWINIGAN-NORD: Coquet bungalow sur 2 étages, 7 1/2 pièces, garage, prix réduit pour vente rapide, 35 000$.
GRAND-MÈRE: Domaine Laflèche, moderne, 7 1/2 pièces, décoration superbe, bien éclairée, la maison de vos rêves.
GRAND-MÈRE: Bungalow, brique, 7 1/2 pièces, garage, loyer arrière, sous-sol, idéal pour garderie ou bureau. Faites vite!
GRAND-MÈRE: 5 1/2 pièces, sous-sol fini, aucun voisin arrière, vue superbe. À voir sans faute!
LAC-À-LA-TORTUE: Coquette maison, 5 1/2 pièces, abri d'auto, sous-sol fini, sortie ext., taxes minimes, seulement 49 000$.
CHALET: Lac Martin à Ste-Thècle.
STE-FLORE, LAC-À-LA-TORTUE, SHAWINIGAN-EST: Terrains sur le bord du St-Maurice.

2452 avenue St-Marc, Shawinigan

SERVICES PROFESSIONNELS

ARCHITECTE

Jean-Paul Monette
ARCHITECTE
875, 116e Rue, C.P. 1094
Shawinigan-Sud
G9P 4E6, Qué.
Tél.: (819) 537-8335
(819) 537-8544
No. Fax 537-8728

ARPENTEUR

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE
Jules Rochette, B.A.,b.sC.A.A.G.
Rés.: 537-6719

Jean-Guy Lahaie, B.Sc.A.A.G.
103, 5e Rue, Shawinigan **536-2840**
Rés.: 537-5869

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

Tél.: 819-537-8926

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE CHAÎNÉ ET ASS.

URGENCE 24 HRES
SUR RENDEZ-VOUS

3190, 5e AVENUE
SHAWINIGAN-SUD
(QUÉBEC) G9P 1R5

DENTISTE

CLINIQUE DENTAIRE
DUPUIS et LACOMBE

425, 123e Rue
Shawinigan Sud, Qc
G9P 3R1 Guy Lacombe, d.m.d
(819) 537-5704 Marc Dupuis, d.m.d

OPTOMÉTRISTE

Bur.: 539-3854

Dr Jacques Cyr, O.D.
Dr Marie-Claude Lafontaine, O.D.
Dr Chantal Lévis, O.d.
Optométriste
3403 boul. Royal, Shawinigan G9N 8K7

Examen de la vue
Lentilles cornéennes
Rééducation visuelle
Lunettes

OPTOMÉTRISTE

Tél.: (819) 536-4114

Dr R. Roméo Gilbert, o.d
Optométriste

Examen de vue
Verres de contact
565, 5e Rue
Shawinigan (Québec)
G9N 1E7

Shawinigan
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Endroit calme et propre
Service de conciergerie
Piscine
Près de toutes commodités

Pour visiter:
3123 du Collège, app.24
tél.: 539-3838
ou
3600 Place Masson
app.11
tél.: 539-7648

Grand-Mère
3 1/2 - 4 1/2 5 1/2

Endroit calme et propre.
Service de conciergerie.
Piscine.
Près de toutes commodités.

Pour visiter:
1603, 2e Ave., app. 8
Tél.: 533-5149

APPART GESTION LOCATIVE **539-7982**

LOYER À LOUER

2 1/2 RUE VIGER
chauffé, meublé, frais peint **195$/mois**

GRAND 3 1/2 RUE ST-JACQUES
1er étage, entrée laveuse-sécheuse, frais peint **255$/mois**

4 1/2 RUE TAMARAC
chauffé **260$/mois**

3 1/2 pièces, Place Val-Mauricie
2810-4e Avenue Shawinigan-Sud
chauffé, éclairé, logement, reçoit, stationnement avec prise, buanderie
semi-meublé **325$/mois** meublé **360$/mois**

4 1/2 rue Defond
avec sous-sol, frais peint, libre immédiatement, tapis et prélart neuf **225$/mois**

Grand 4 1/2, 342-7e Rue
-Planchers bois franc
-Salle à manger
-1er étage
LIBRE IMMÉDIATEMENT **295$ mois**

5 1/2 Place Champlain
LIBRE IMMÉDIATEMENT
Frais peint, tapis neuf fournis,
2e étage

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

DIVERS

À VENDRE: Piscine hors-terre 27 pieds, équipée, 1 500$. Lits superposés en métal avec couvre-lits, 200$. Maisonnette pour enfants, finie meublée, 850$. Guitare sèche Yamaha, équipée, 250$. Le tout négociable. Tél.: 538-1177. (23-30Jt)

À CEUX QUI RECHERCHENT LA VÉRITÉ: Peut-on plaire à Dieu dans: le divorce, femme au travail, contraception, drogue, sciences occultes, vie moderne, complexe, rapide et froide, détruisant la terre? La bible affirme que non. On y croit et s'efforce quotidiennement de le vivre dans l'amour fraternel. Et vous? Vous invitant à nous écrire: Les Chrétiens, 200 Petit Shenley, St-Honoré, G0M 1V0. (23Jt)

CONGÉLATEUR HORIZONTAL: 60x28, 35" de hauteur, 3 ans d'usure, très propre, 300$. 539-4293. (23Jt)

VENTE DE GARAGE: Réfrigérateur, bureau, commode, mobilier de salon, mobilier de chambre, machine à coudre, lave-vaisselle, vaisselle, lampe, petite table, chaise, berceuse, autres articles. Tél.: 537-1652. (23-30Jt)

PORTE D'ACIER POUR MAISON: Couleur blanche avec fenêtre 37 1/2 x 82 1/4 avec cadre, jamais installée, 470$. Paul 536-4456 (ext. 303) soir 532-2463. (23Jt)

ORDINATEUR DE POCHE: Wizard Sharp OZ-7000, à vendre. Tél.: 539-9188. (X)

REMERCIEMENT AU ST-ESPRIT: Pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.F. (23Jt)

ROULOTTE GOLDEN FALCON: 19 pieds et demi, 1982, camping La Rochelle St-Louis-de-France, 5 900$. 539-5832. (23Jt)

REMERCIEMENT AU ST-ESPRIT: Pour faveur obtenue. J.L. (23Jt)

REMERCIEMENT AU SEIGNEUR, ST-ANTOINE AINSI QU'AU PÈRE FRÉDÉRIC: Pour faveurs obtenues. M.N. (23Jt)

REMERCIEMENT AU SACRÉ-COEUR-DE-JÉSUS: Pour faveurs obtenues. M.N. (23Jt)

À VENDRE: Calculatrice électrique, tentures, rideaux cuisine roses, table de salon blanche. Inf.: 539-3082. (23Jt)

JE CHERCHE UN COMPAGNON DE PÊCHE ET DE CHASSE: Téléphonez le soir à 538-6951. (23Jt)

VOYAGE: Iles-de-la-Madeleine et Maritimes, complet, Gaspésie départ le 15 août pour 7 jours, occupation double 390$, triple 350$, 4 320$, téléphone Ste-Thècle 289-2454, Toronto Niagara Falls, départ le 26 août 5 jours, occupation double 285$, triple 245$, 4 220$/Atlantic City Wildwood pour 5 jours, début septembre 365$. Fernand Bédard en collaboration avec Voyage Cossette, permis du Québec. T.R. (819) 375-2914 ou St-Stanislas et env. (418) 328-3366 ou 8568. (23Jt)

TABLE, 4 CHAISES: Rideaux, buffet antique, lustre 5 branches, desserte de service sur roulettes, superbe encadrement "Vénus de Milo" 6' de haut. 539-5851. (23Jt)

À VENDRE: Store blanc 62"x43" vertical, store amande 62"x43" vertical, store bourgogne 38"x43" horizontal. S'adresser à Diane 538-9017 après 17 heures. (23Jt)

TENTE-ROULOTTE: Toit rigide, 8 places, réfrigérateur, poêle, freins hydrauliques, auvent, 2 500$, foyer avec cheminée 21' avec chapeau, pare-étincelles, briques, 550$. Tél.: 538-9529. (23Jt)

REMERCIEMENT AU ST-ESPRIT: Avec promesse de faire publier. W.G. (23Jt)

CLIMATISEUR: Électrohome, 10 000 BTU, à vendre 300$. 538-4370. (23Jt)

CLIMATISEUR: Général Electrique, 5 000 BTU, comme neuf, 200$. Ginette 536-2279. (23Jt)

MAGNIFIQUE PIANO: Droit, entièrement rénové, à vendre 2 000$. Téléphonez au 535-1486 après 17h. (X)

PLANCHE À VOILE: Expert Curtis-Hawk 450$; wet-suit long 14 ans, manteau, gants, souliers, le tout 125$; veste sauvetage 20$; dériveur 15 pieds Mistral 350$; 2 rames 54" 10$; bicyclettes 24", 35$ et 27" neuve 10 vitesses 65$; poussette pliable à canne 20$; siège d'auto, tente pour enfant 25$ chacun. Tél.: 533-5815 ou 539-7219. (23 Jt)

ALUMINIUM: Estimation gratuite pour toute rénovation extérieure en aluminium, horizontal, vertical ou sophite ventilé pour frise. Qualité, bon prix. Tél.: 537-7580. (23Jt)

Suite p.34

MAISON À VENDRE
HABITATIONS RÉJEAN GAUTHIER INC.

Maison neuve, 6 1/2 pièces, située 690 - 101e Rue, St-Georges de Champlain, promotion spéciale: 11 1/2% la première Année.

Visite le 5 août
informations: Tél.: 539-5739

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec **(23/07/90)**

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest ouest, Québec, Qc, G1N 2C9.**

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
BAR LE FAUTEUIL INC. **Bar Le Fauteuil Inc.** **444, 5e Rue** **Shawinigan** **Dossier: 840 959**	**1 bar (danse)** **changement permanent d'endroit d'exploitation** **ancienne adresse:** **533, Place du Marché**	**444, 5e Rue** **Shawinigan**

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

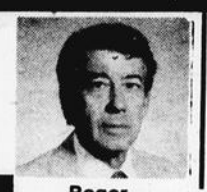
Vous avez un problème pour obtenir un prêt-auto?

FAILLITE, SAISIE, N.S.F., DIVORCE, MAUVAIS CRÉDIT
ACCEPTEZ
un léger dépôt et un paiement toutes les semaines et partez immédiatement avec l'auto

D. ALARIE 375-1612
G.F.N.: 371-1807

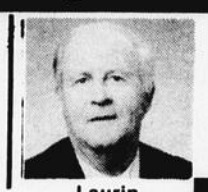
IMMEUBLES
DÉSAULNIERS courtier

555 - 3e Rue, Grand-Mère 538-9643



Roger Désaulniers
538-9643

Service M.L.S.



Laurin Désaulniers
538-8893

Foyer d'accueil pour 9 pensionnaires.
Mercerie pour hommes.
Garage mécanique: Avec logement et possibilité d'achat de la maison adjacente.

Grand-Mère: Domaine Laflèche, superbe maison, 6 pièces, 2 salles de bain, bois franc, garage, plusieurs extras.

St-Georges: Bungalow 4 1/2 pièces + sous-sol fini, garage, piscine creusée. Terrain 75x123.
Grand-Mère: Grande maison, possibilité de 7 chambres, avec foyer, salle de séjour, abri d'auto, idéal pour maison d'accueil.
Shawinigan: 3 logements, 6 1/2 pces, 1 garage. 42 900$.
Grand-Mère: Arrière aréna, bungalow, brique, 5 1/2 pces, sous-sol fini, terrain paysager, 54 000$ négociable.

Lac-à-la-Tortue: Grand bungalow avec 2 revenus au sous-sol rapportant 677$ par mois. 2 garages, piscine, grand terrain.

Nouveau mandat: Grand-Mère, 14e Ave. Bungalow tout brique, sous-sol fini, piscine creusée, grand terrain, 75 000$ nég.
Lac-à-la-Tortue: Centre village, maison 7 1/2 pces, rénovée, seulement 38 000$.
St-Jean-des-Piles: Maison 1 1/2 étage, 5 1/2 pces, grand terrain. 34 000$.
Shawinigan: Propriété commerciale (2 locaux et 4 loyers). 1 local commercial libre à l'acheteur.

Lac Trottier: Chalet maison, 4 saisons, bord du lac, foyer, bois franc, porte patio, beaucoup d'extras. Garage. Terrain 50x200.

Vallée du Parc: Cottage style suisse, tout meublé, toit cathédrale, 8 pièces, 2 salles de bain, 2 foyers, terrasse, abri d'auto, terrain paysager.

Grand-Mère Est: Bungalow tout brique, 6 1/2 pces, foyer, garage. 50 000$ négociable.
Grand-Mère: 15e Ave. Duplex 5 1/2 pces, possibilité bas libre à l'acheteur.
Grand-Mère: 3, 4, 6, 12 logements, aussi bâtisses commerciales sur 6e Avenue. Appelez-nous pour détails.
Grand-Mère: Maison 5 1/2 pces, terrain 100x100, 30 000$.
River Road: Grand-Mère, jolie maison jumelée, avec foyer, planchers bois franc, c'est à voir!
Grand-Mère: 25e Rue, bungalow pierre et brique, 6 1/2 pces, garage, terrain 90x270, bien aménagé.
Nouveau mandat: Grand-Mère Est, Ch. Laurentides, bungalow en pierre, foyer, 6 1/2 pces, planchers bois franc, garage, prix pour vendre.

CHALETS
Lac-à-la-Tortue: 4 1/2 pces, bord de l'eau.
St-Roch-de-Mékinac: En bois naturel, site magnifique.
Vallée Pruneau: Hivernisé, 5 1/2 meublé, foyer.

Lac-à-Tortue: Maison luxueuse, 8 pièces, 3 salles de bain, 2 foyers, garage double, grand terrain sur le bord de l'eau.
Nouveau mandat: Grand-Mère, 15e Avenue, bungalow, tout brique, sous-sol fini, foyer, garage, piscine, patio, terrain paysager.
Grand-Mère: 1499-7e Rue, bungalow tout brique, sous-sol fini, abri d'auto, piscine, terrain paysager. Prix: 68 800$.

Terrains:
- Grand-Mère Est, 8 terrains à partir de 5 000$.
- Ste-Flore, 175x450, 12 000$.
- Lac-à-la-Tortue VENDU 3 800$.
- St-Jean-des-Piles, 75x100, 4 600$.
- Grand-Mère, 2e Avenue, 60x141, 14 000$.
- Grand-Mère, 21e Avenue, 150x75.

Profitez de notre expérience pour connaître la valeur de votre propriété
Service professionnel assuré

Courtier M.L.S. No 1 au Québec

Le Permanent

Gérard Houde
537-5101
rés.: 535-3867

SHAWINIGAN-SUD: Secteur de choix, vous cherchez une résidence qui sort de l'ordinaire, d'un luxe inégalé, j'ai ce que vous voulez.
SHAWINIGAN-SUD: 3195, 8e Ave., 5 1/2, 19 ans, planchers parquetterie, 2 remises, secteur tranquille, bon prix.
SHAWINIGAN-SUD: 200, 130e Rue, 5 1/2 impeccable, armoires chêne, planchers bois franc, foyer au sous-sol.
SHAWINIGAN-SUD: Édifice à revenus incluant boutiques, bureaux pour professionnels, tous loués, 3 logements, construction 3 ans, bien situé.
SHAWINIGAN: 433, 1ère Rue, triplex rénové, 5 stationnements, très bon prix.
SHAWINIGAN: Partez en affaires, centre-ville, épicerie-boucherie, aubaine.
SHAWINIGAN: 659, 4e Rue, 11 logements tous loués, revenus 38 430$, bon placement.
ST-BONIFACE: Ch. Lac des Iles, érablière avec cabane à sucre, 10 000$.
ST-BONIFACE: 690 Ste-Marie, 5 1/2 rénové, 2 terrains, faites une offre.
ST-ÉTIENNE: 351 Ch. Bernard, 4 1/2 très moderne en bordure petit lac.
ST-ÉTIENNE: 81 Ch. Des Grès, 5 1/2, 7 ans, belle construction, 49 500$, négociable.
EN RÉGION: Plusieurs fermes correspondant à vos besoins à très bon prix.

Ginette Durand
537-5101
538-5483

LAC PRATTE: Terrain = 100x255, chalet 4 1/2 pièces, meublé, salle de bain complète, 26 500$.

GRAND-MÈRE: 4 1/2 pièces, 36 500$.

ST-GÉRARD-DES-LAURENTIDES: 5 1/2 pièces, sous-sol fini, 48 500$ négociable pour vente rapide.
STE-FLORE: Terrain de 82x538 pi. pour seulement 12 000$. Faites vite.
LAC-À-LA-TORTUE: Chalet rustique de 4 1/2 pièces, situé au bord du lac, 10857 pi. ca. de terrain, 45 000$. Une offre s.v.p.
LAC-À-LA-TORTUE: 4341 Ave. Tour du Lac, hivernisé.

Lise G. Lefebvre
537-5101
rés.: 537-1505

SHAWINIGAN-SUD: Secteur CHRM, bungalow à paliers, impeccable, décoration de bon goût, plusieurs "extras", à prix vraiment spécial. Exc.
SHAWINIGAN-NORD: Transfert, résidence de prestige, avec piscine creusée, foyer double, gicleurs, etc. construction supérieure. Idéale pour professionnels. MLS.
SHAWINIGAN - PARC DES ÉRABLES: Cottage style "chalet suisse" sur grand terrain, garage double, très belle valeur, bon prix! Exc.
SHAWINIGAN-SUD: Secteur Plateau de la 140e, cottage avec mezzanine, terrain avec vue magnifique, construction supérieure, prix revisé. MLS.
SHAWINIGAN-SUD: Prix revisé! 1450 - 109e Rue, bungalow très propre, près poly. et aréna. Bonne opportunité. Exc.

PROPRIÉTÉ À REVENUS
SHAWINIGAN-SUD: 6 logements x 4 1/2 pièces, récent, bonne rentabilité, Exc. 7 logements dont 5 commerces et 2 loyers, bon prix à négocier. Exc.
SHAWINIGAN: 7 logements refaits au complet, tous loués, bonne rentabilité. MLS.
SHAWINIGAN-SUD: 2 terrains magnifique avec vue panoramique, bon prix à discuter, Exc.
Pour plus de détails, appelez-moi!

Gilles Bureau
537-5101
rés.: 537-0568

SHAWINIGAN-SUD: Place Richelieu, bungalow 7 ans, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine, remise, asphalté.
GRAND-MÈRE: Maison de prestige sur un grand terrain boisé, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine creusée, remise, garage double.
SHAWINIGAN: Cottage près de tous les services, 3 chambres à coucher, sous-sol aménagé, toit et électricité refaits en novembre 89. Taxes et prix réduits.
LAC-À-LA-TORTUE: Bungalow avec garage, sous-sol semi-fini, atelier. Inclus: plaque chauffante, four encastré, compacteur à déchets, stores, rideaux, fixtures, moins de 40 000$.
ST-ÉLIE: Chalet au lac Plaisant, 24x33, 5 1/2 meublé, terrain 78x202 au bord du lac, facilement accessible, à 20 minutes de Shawinigan.
ST-ÉLIE: Dans la municipalité, bungalow 2 ans, 30x50, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, mélamine, garage, grand terrain, pas de voisin arrière, impeccable.
MONTAUBAN: Bâtisse abritant un dépanneur, avec équipement et inventaire ainsi qu'un logement de 8 pièces. Bien situé et bon chiffre d'affaires.
MONTAUBAN: Secteur Lac des Pins, bungalow back-split, 3 ans, 42x26, 3 chambres à coucher. Combustion lente, grand terrain, prix inférieur à l'évaluation.

horoscope

de Bernard Cimon
Du 21 au 27 juillet 1990

BÉLIER

Malgré les apparences, il y a beaucoup de choses qui se passent. Une conversation banale avec un supérieur peut engendrer beaucoup d'excitation. Vous pourriez être encouragé à démarrer un projet. Vous réussissez mieux en évitant de vous mettre en évidence. Surveillez votre courrier.

TAUREAU

Vous pouvez vous attendre à un combat gigantesque si vous voulez affronter un scorpion, qu'il s'agisse d'un collègue ou d'un compétiteur. Même si ce n'est pas de votre faute, un problème légal difficile vous expose peut être à perdre un contrat ou un bail. Vous pouvez gagner quand même.

GÉMEAUX

Une attitude philosophique vous aidera à surmonter un sentiment de frustration causé par des erreurs. Vous pouvez être sollicité pour participer à un projet de groupe. Les délais sont irréalistes. Étant donné que vos supérieurs ne les changeront pas, il ne vous reste qu'à faire de votre mieux.

CANCER

Laissez vous guider par votre intuition dans vos décisions d'affaires. Cette période est favorable pour prendre des chances. Les idées qui vous viennent en tête tombent juste à point pour les besoins du marché. Vous serez au bon endroit lorsque les occasions se présenteront: gardez les yeux ouverts.

LION

Vous devez faire du temps supplémentaire malgré que vous aimeriez qu'il en soit autrement. Ne croyez pas trop aux promesses que vous font les supérieurs. Vous aurez l'occasion de vous en rendre compte au sujet d'un projet dont vous avez espéré l'approbation. La même chose pour les finances.

VIERGE

Des membres de la famille vous rendent la vie impossible. Une urgence en suit une autre. Dilemne possible au sujet des plus jeunes. Plutôt que de l'ignorer, vous devriez faire la lumière sur un mystère. Peut-être même aurez-vous le temps de rendre visite à un ami mais il ne sera pas seul.

BALANCE

Les tâches qui se présentent actuellement sont plus compliquées qu'elles ne l'étaient en apparence: obtenez de l'aide. Des compagnons expérimentés se rendent disponibles. Si vous vous faites du souci au sujet d'une personne éloignée, cessez de broyer du noir et faites un appel téléphonique.

SCORPION

Vous risquez d'être mal compris. Soyez très clair lorsque vous vous exprimez. Lorsque vous donnez des instructions à quelqu'un, ne laissez pas de confusion ou de doute dans son esprit. Vous travaillez sur une tâche à laquelle vous n'êtes pas habitué mais ceux qui vous entourent sont disponibles.

SAGITTAIRE

Vos supérieurs pourraient faire des erreurs stupides pour lesquelles vous devrez payer avec vos collègues. En plus de vos propres projets, vous devriez vous charger de la tâche d'un absent. Soyez diplomate et persuasif.

CAPRICORNE

Occupez-vous de vos problèmes vous-même. Ceux qui vous entourent sont beaucoup trop occupés à observer. Votre jugement est exceptionnellement à point. Vous n'avez pas besoin d'être mis en garde au sujet des hypocrites qui vous entourent. Votre force de persuasion fera des miracles.

VERSEAU

Vous pouvez obtenir des prêts sans trop de difficultés. Quelque chose dont l'apparence est peu prometteuse semble quand même contenir un certain attrait. Vous pouvez recevoir de l'argent par un jeu de hasard. Vous risquez une perte financière si votre attention est négligée. Réveillez-vous.

POISSONS

Les propositions qui vous sont faites devraient être examinées attentivement. Votre tendance à examiner superficiellement une transaction vous empêchera de remarquer la valeur qu'elle contient. Si vous vous occupez de l'argent des autres, vous devez suivre strictement ce qu'ils demandent.

NOTRE SUPER VENTE DE SAISON
se poursuit pour 1 semaine encore
Spéciaux dernière minute

LOT DE SOULIERS
pour dames
valeur jusqu'à 120$
1 paire 25$
2 paires pour 30$

SOULIERS POUR HOMMES
valeur jusqu'à 120$
25$ la paire

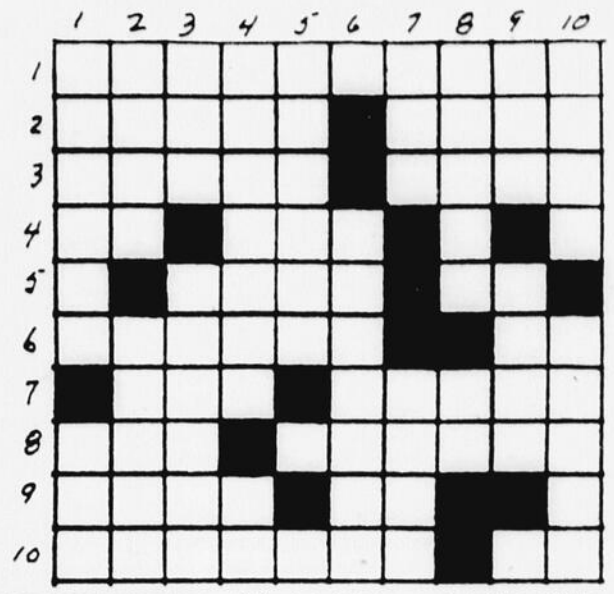
50% sur tous nos souliers d'été pour enfants

Jusqu'à 80% DE RABAIS
sur la marchandise printemps-été en magasin

LÉO BÉLISLE INC.
CHAUSSURES ET SACS À MAIN
Femmes - Hommes - Enfants
YVES DOLBEC
590, 4e Rue, Shawinigan
(819) 536-5202

mots croisés

Du 21 au 27 juillet 1990



HORIZONTALEMENT

1- Le passé, ils sont obligés de tirer un trait dessus
2- Ancienne famille d'instruments de musique - Ses mouvements sont lents
3- Pour attaquer ou se défendre - Il permet d'éviter la casse
4- Arrivé sur terre - Vallée très large
5- Hie - En cet endroit
6- Toujours agréables quand on est là pour les entendre - La Vierge
7- Parcourue - Curé de Saint-Sulpice
8- Les hésitants tournent autour - Évaluée le volume d'une quantité de bois
9- Ch - 1. du Calvados - Interj
10- Duvet fourni par l'eider - Sert à appeler

VERTICALEMENT

1- Insulte humiliante - On le sème
2- Aide à viser juste - Nom adopté par différentes compagnies maritimes
3- Qu'il nous plaise ou pas, il faut le porter - Se poser des questions
4- Action d'entretenir les animaux destinés à la consommation - Sélénium
5- Mot magique pour faire ouvrir une certaine porte!
6- Autrefois c'était le Basutoland
7- Adv signifiant combien - Prénom masculin ou région de l'Espagne
8- Désigne un individu - Conjugaison
9- Comme elle paraît précieuse, quand elle manque! - Supportée par un têtu
10- Résidu salissant - Grand filet

Solution du dernier problème

SUJET: À TABLE

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-desssous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

Café
Chandelle
Coupe
Couteau
Couvert
Cuillère
Flûte
Fourchette
Hors-d'oeuvre
Jus
Menu (2)
Nappe
Pain
Plat
Ravier
Sel
Service
Serviette
Soucoupe
Soupe
Thé (2)
Ustensile
Vin (2)

SOLUTION 8 LETTRES:

E	L	L	E	D	N	A	H	C	A	E	T
H	P	S	E	R	V	I	C	E	L	E	H
O	S	P	C	T	R	V	S	I	I	T	E
R	N	I	A	P	I	E	S	E	S	T	R
S	U	L	F	N	T	N	I	O	U	E	E
D	P	A	E	M	E	R	U	V	J	H	L
O	F	H	E	T	E	C	E	E	A	C	L
E	T	L	S	T	O	N	P	V	O	R	I
U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U
V	N	S	P	T	O	O	P	N	T	O	C
R	E	E	T	S	E	E	C	I	E	F	C
E	M	L	E	T	T	E	I	V	R	E	S

Solution du dernier problème: Fauteuil

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

DIVERS

STORES VERTICAUX-HORIZONTAUX: Rabais entre 40 et 70%, horizontaux garantis à vie. Stores verticaux en pellicules miroir ou or en tissu, dentelle, motif de paysage, rotin, bois, suède, aluminium et vinyle. Résidentiel et commercial. Toiles solaires pour vitrines, argent ou tangerine. Tapisserie, prélart, tapis, peinture, valence, rideaux, draperies, couvre-lit à rabais jusqu'à 50%. N'hésitez plus, exigez vos décorations de fenêtres par des gens responsables, honnêtes et expérimentés et des gens de chez-nous. Service à domicile et prise de mesure gratuite. Nos prix sont les meilleurs et notre service après-vente impeccable. Installation sur demande, notre nom est déjà fait. Draperies de la Mauricie, 186 Principale, St-Boniface, tél.: 535-2715. Donat Dacier, prop. (X)

ÉQUIPEMENT DE CHAMBRE NOIRE: À vendre. Tél.: 537-7643 heure des repas. (X)

BOURNIVAL SERVICES: Plus de 30 ans à votre service pour la réparation des laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, poêles, réfrigérateurs de toutes marques et nous effectuons toutes les réparations de réservoir à eau chaude. S'adresser à: 537-8630. (7At89-30Jt90)

À VENDRE: Une laveuse à pression, état neuf, pression ajustable, moteur au gaz. Tél.: 365-6856. (23-30Jt)

À VENDRE: Téléphone cellulaire NEC portatif, Fax Sharp UX50, 4 roues de Cadillac. Tél.: 539-9188. (X)

SI UN COURS DE CONDUITE T'INTÉRESSE: Communique avec nous. École de conduite de la Mauricie: Shawinigan, Shawinigan-Sud 536-3711. École de conduite Le Rocher: Grand-Mère 538-7325. École de conduite Rive-Sud Associés: 535-7011. (7M90-7M91)

CÉRAMIQUE: Inventaire complet, cru, peinture, four, compresseur, comptoir vitré, table, chaise, charte de couleurs duncun, etc. Tél.: 535-3968 ou 535-7002. (2-23Jt)

ÉCHANGERAIS: Propriété à revenu pour un chalet, terrain ou propriété commerciale, etc. Tél.: 539-7304 de 9h à 21h. (2-23Jt)

SUPER VENTE DE GARAGE: Système d'alarme, équipement de magasin (caisse enregistreuse, comptoir, etc.) micro-ondes, poêles, réfrigérateur 17 pi. cu., congélateur 12 pi. cu., accessoires de parterre, TV 21 pouces couleurs, mobilier de chambre (lit 39 po) et articles divers). Adresse: 2312 de la Madone Shawinigan-Nord. Tél.: 539-7468. (9-30Jt)

POTEAU DE CORDE À LINGE: Vente et installation, 538-2576. (9-30Jt)

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE: 1973, 6 places, avec grande dînette, 500$. Tél.: 537-1661 ou 533-3751. (16-23Jt)

CORDE À LINGE À VENDRE: 64 pieds (20 mètres) longueur simple, belle qualité, aubaine 8$. Tél.: 537-4790 (soir) ou 537-5111 (jour). (16-23Jt)

NOUVEAU AU QUÉBEC: Semelles d'eau, protègent et massent vos pieds à chaque pas, idéal au travail, au jeu, en tout temps. Garantie 1 an. Inf.: Les Distributions "Aqua" enr., tél.: (819) 538-5690 ou 538-3524. (16-23Jt)

MÉTIER À TISSER: À vendre, 60" avec tous les accessoires, de marque Clément. Tél.: 539-4977. (16-23Jt)

CANOT EN CÈDRE: 14 pieds large, avirons ultra légers inclus, intéressé seulement. Tél.: 537-1127. (16-23Jt)

NINTENDO À VENDRE: Avec manette turbo et 16 cassettes valeur: 1 500$, laissés pour 500$. Tél.: 538-7413. (23Jt)

REMORQUE: 4x8, solide, prix 375$. Canoë en fibre de verre, 15 pi. a peu servi, prix 325$.. Tél.: après 18h 537-7714. (23Jt)

DAME 59 ANS: Désire rencontrer homme libre, à peu près du même âge, aime musique, danse sociale, petits voyages. Qu'il soit sérieux, franc. Tél. après 8h p.m. à 539-5164. (16-30Jt)

ARMURERIE J.J. DUFRESNE: Achetons, vendons armes, carabines, révolvers. Pour rendez-vous: 539-4662. (16-30Jt)

MOTEUR DE BATEAU: 3.6 forces, Chrysler, usagé, très propre et fort, 185$. Ne téléphonez pas avant mercredi prochain. Tél.: 538-3767. (16-23Jt)

À VENDRE: Tente-roulotte, toit rigide, 6 places, très propre. Tél.: 537-3530. (16-23Jt)

AIR CLIMATISÉ: 10 000 BTU, servi 2 jours, 700$. Tél.: 539-9461. (23-30Jt)

1 TABLE: Bois antique et 6 chaises, pour chalet. 539-5884. (23Jt)

2 HAMACS: 1 genre chaise suspendue et 1 régulier. Tél.: 539-3741 après 5 hres. (X)

"TRAILER" À VENDRE: Roues doubles, boîte basculante, grandeur 4'x8', prix fixe 650$. Appelez après 6 heures au 538-0141. (23Jt)

Suite p.35

ÉDIFICE DROLET
465 - 5e Rue, Shawinigan à louer

Local commercial
(boutique, dépanneur, etc.)
Bureaux de 400 à 2,000 p.c.
Entrepôt
Climatisation
Ascenseur
Conciergerie
au centre-ville

(819) 537-9524
(418) 836-3634

CORRECTION

Veuillez noter que dans la circulaire "Liquidation éclatante" en vigueur du 16 juillet au 18 août 1990, une erreur s'est glissée dans la description de l'article no: 870-105, Alligator gonflable offert à 10.49$. On doit lire "Achetez-en deux pour doubler le plaisir" au lieu de "Achetez-en deux pour le prix d'un seul". Également lire Rabais 20% au lieu de Rabais 20$ à l'article Bac à sable Sesame Street (no: 806-489). Distribution aux Consommateurs s'excuse auprès de sa clientèle des inconvénients que ces erreurs ont pu causer.

DISTRIBUTIONS AUX CONSOMMATEURS

À VENDRE ST-GÉRARD

Domaine Juneau, du propriétaire. Superbe cottage neuf, 3 salles de bain, bain tourbillon, foyer combustion lente, façade marbre, brique, terrain 28,000 pieds carrés. 85 000$. Le cash pourrait être fourni par le vendeur entre 0 et 15 000$.

Tél.: 536-2327

Province de Québec
Ville de Shawinigan-Sud

Ville de Shawinigan-Sud

APPEL D'OFFRES

SYSTÈME DE CLASSEMENT MOBILE

La Ville de Shawinigan-Sud demande des soumissions pour l'achat d'un système de classement mobile. Les documents de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant à l'hôtel de ville de Shawinigan-Sud, 1550, 118e Rue.

Les soumissions seront reçues au bureau du greffier à l'hôtel de ville de Shawinigan-Sud jusqu'au 2 août 1990 à 15h30.

La ville de Shawinigan-Sud ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Me Yves Vincent
Greffier

MAISON À VENDRE

À SHAWINIGAN-SUD

Avec garage, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, foyer, sous-sol fini, piscine creusée 18'x36', terrain paysager. Vendue avec frigidaire, four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, micro-ondes, laveuse-sécheuse, poêle à combustion lente.

Le tout négociable à 100 000$

537-0701 - 537-4654
Appelez après 6 heures

Ville de Shawinigan-Sud

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SHAWINIGAN-SUD

AVIS PUBLIC

EST donné, par le soussigné, que le Conseil de la Ville de Shawinigan-Sud a approuvé à la séance régulière du 7 mai 1990, le règlement numéro 1000.1011.

Ce règlement décrète des travaux d'infrastructures et l'achat de machinerie ainsi qu'un emprunt de 1 200 000$.

Ce règlement a reçu les approbations suivantes:

1.- Par les personnes habiles à voter sur ce règlement lors de la tenue de registre du 22 mai 1990.

1.- Du ministère des Affaires municipales en date du 5 juin 1990.

Ledit règlement est présentement déposé au bureau du greffier où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le présent règlement entrera en vigueur le jour de sa publication.

Donné à Shawinigan-Sud, ce 20e jour de juillet 1990.

Me Yves Vincent
Greffier

Ville de Grand-Mère

Province de Québec
Ville de Grand-Mère

AVIS PUBLIC

Est, par la soussignée, donné que le règlement de zonage no. 869-A, le règlement de lotissement no. 871-A, le règlement de construction no. 870-A, le règlement relatif aux conditions d'émission des permis de construction no. 874-A ont obtenu leurs certificats de conformité au schéma d'aménagement et au document complémentaire de la M.R.C. le Centre-de-la-Mauricie, le 14 juin 1990.

Le délai de 45 jours prévu à l'article 103 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme durant lequel cinq personnes habiles à voter du territoire de la Ville pouvaient demander à la Commission municipale du Québec, un avis de conformité des 4 règlements cités précédemment par rapport au plan d'urbanisme, a pris fin le 17 juillet 1990.

Ces 4 règlements sont réputés conformes au plan d'urbanisme.

Ces règlements sont disponibles pour consultation à l'Hôtel de Ville, durant les heures normales de bureau.

CHRISTIANE HOULE,
Greffière.

DONNÉ à Grand-Mère, ce 23e jour de juillet 1990

Ville de Grand-Mère

Province de Québec
Ville de Grand-Mère

AVIS PUBLIC

Recrutement de recenseurs et autre personnel électoral en vue des élections municipales du 4 novembre 1990.

PRENEZ AVIS que la Ville de Grand-Mère est à la recherche de personnel en vue du scrutin du 4 novembre 1990.

Les personnes intéressées à exécuter ce travail peuvent se procurer une formule d'application disponible au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville de Grand-Mère, aux heures de bureau soit de 8:30 heures à 12:00 heures et de 13:30 heures à 16:00 heures.

Le choix du personnel électoral se fera le ou vers le 10 août 1990.

Critères d'admissibilité:

1.- être âgé (e) de 18 ans et plus;
2.- être domicilié (e) dans la Ville de Grand-Mère;
3.- être disponible durant la période électorale;
4.- être fiable et posséder un excellent français écrit;
5.- une expérience comme recenseur ou autre fonction électorale serait un atout.

Les honoraires payés au personnel électoral sont ceux sanctionnés par décret gouvernemental.

Grand-Mère, ce 23e jour de juillet 1990.

CHRISTIANE HOULE,
Présidente d'élection.

Ville de Grand-Mère

Province de Québec
Ville de Grand-Mère

AVIS PUBLIC

Est donné, par les présentes, que le Conseil de la Ville de Grand-Mère a approuvé le règlement numéro 879-A.A. décrétant des travaux de bordures et de pavage sur la rue de La Salle, à partir de la rue Garneau jusqu'à la rue Albert Beaudoin et autorisant un emprunt de 50 000$ à sa séance régulière du 28 mai 1990.

Ce règlement a reçu les approbations suivantes:

1.- Des personnes habiles à voter lors du régistre tenu le 13 juin 1990;

2.- Du ministère des Affaires municipales en date du 10 juillet 1990;

Ledit règlement est présentement au bureau de la Greffière où tous les intéressés peuvent en prendre communication.

Le présent règlement entrera en vigueur, conformément à la Loi, le jour de sa publication.

DONNÉ à Grand-Mère, ce 23e jour de juillet 1990.

CHRISTIANE HOULE,
Greffière.

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

DIVERS

BOURNIVAL SERVICES: Plus de 30 ans à votre service pour la réparation des laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, poêles, réfrigérateurs de toutes marques et nous effectuons toutes les réparations de réservoir à eau chaude. S'adresser à: 537-8630. (19Ms90-19Ms91)

POTEAUX DE CORDE À LINGE: Sentinelle, vente et installation. 539-7930. (X)

AMOUREUX DU NORD: Copie de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0 à (514) 835-3820. (16Al-10D)

BATEAU GLASTRON 19': Impeccable, 450 heures de marche, 305" cube, 230 inboard. "Trailer" inclus comme neuf. Jour: 537-4146 ou soir: 536-4952. (X)

AMOUREUX DU NORD: Album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0 (514) 835-3820. (X)

BÂTONS DE GOLF: De marque T-Line PGA, graphite, prix: 700$. Aussi ordinateur Tandy 400$. Tél.: 539-9188. (X)

GOLFEUR!: Améliorez vos performances au golf! Nous changeons vos prises (grip) de vos bâtons de golf et vous les récupérez dès le lendemain. Tél. Raymond Hould, 537-9843 entre 9h et 21h. (X)

SI VOUS VOULEZ REJOINDRE: D'autres régions que celles desservies par notre journal, HEBDO du Saint-Maurice, nous vous offrons ce service. Communiquez à 2102 Champlain, Shawinigan, G9N 2L4. (X)

LOCAL

ST-BONIFACE: À sous-louer, 36'x38', 3 grandes vitrines, 500$/mois. Tél.: 535-3968 ou 535-7002. (2-23Jt)

GRAND-MÈRE: Local 301-6e Ave., vitrine, stationnement, 900 pi. ca., local pour entreposage 20$ à 50$ par mois. 538-1481. (23Jt)

BOULEVARD DES HÊTRES: À louer, local commercial 1,800 pi.ca. plus sous-sol pouvant servir d'entrepôt, peut être divisé, pour 1 ou 2 commerces ou bureaux. Bâtisse neuve avec grandes vitrines, vaste stationnement éclairé, superbe terrain paysager et entrée accessible aux fauteuils roulants. Emplacement idéal pour affaires, coin des Hêtres et 93e Rue. Inf.: 539-2884. (16Jt-6At)

ENTREPÔT À LOUER: Shawinigan, 4e Rue, 1 500 pi.², grande porte de garage, 8 pi.² hauteur par 12 pi.² largeur, chauffé, éclairé, 165$/mois. (819) 264-2162. (23-30Jt)

LOCAL À LOUER: Dans édifice professionnel, idéal pour professionnel car possibilité de trois pièces plus salle d'attente. 1693 St-Marc. Tél.: 536-2416. (23Jt)

Office Municipal d'Habitation de Shawinigan-Sud

L'Office Municipal d'habitation de Shawinigan-Sud, offre poste de concierge à temps partiel pour résidence de 20 appartements. L'activité de conciergerie regroupe un ensemble de fonctions d'entretien, de nettoyage, de menus travaux de plomberie, de menuiserie, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'immeuble. Salaire 11,59$ l'heure, 25 heures par mois.

Soumettre demande à: **Office Municipal d'habitation**
C.P. 1092,
Shawinigan-Sud, Qué. G9P 4E6

CLSC DU CENTRE DE LA MAURICIE

ARCHIVISTES

STATUT

Temps complet

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Personne qui est responsable de la mise en code des éléments des dossiers, de l'analyse des dossiers, de l'analyse quantitative du dossier, de l'interprétation des statistiques et de l'application de la politique de divulgation des informations inscrites au dossier. Elle collabore avec l'équipe professionnelle à l'analyse qualitative des dossiers, à l'enseignement et à la recherche.

EXIGENCES

Diplôme de fin d'études collégiales en techniques d'archives médicales ou d'un diplôme d'archiviste médical d'une école reconnue par le Ministère de l'enseignement supérieur et de la science ou d'un diplôme reconnu par l'Association québécoise des archivistes médicales ou par le collège des archivistes médicaux du Canada (Association des archivistes médicales du Canada).

-Expérience minimale de 2 ans à titre d'archiviste préférablement dans un CLSC

-Être familier(ère) avec l'utilisation d'un fichier de bénéficaires, une banque de ressources et des statistiques informatisées.

-Posséder les aptitudes personnelles pour travailler au sein d'une équipe multidisciplinaire et pouvoir s'intégrer facilement.

-Bonne connaissance du français parlé et écrit.

UNITÉ DE TRAVAIL

-Administration (archives et documentation).

RÉMUNÉRATION

Salaire selon les normes du M.S.S.S., c'est-à-dire, 425,95$ à 632,10$/semaine selon l'expérience.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION

Faire parvenir votre candidature et votre curriculum vitae avant le 6 août 1990 à 16h30 au:

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
CLSC DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE
CONCOURS "ARCHIVISTE"
1600, BOUL. BIERMANS
SHAWINIGAN, QUÉBEC
G9N 8L2

AVIS

Joseph, Édgar, Théotime Doucet, dit Oscar Doucet, domicilié et résidant au 1150, Principale, St-Joseph de Mékinac, G0X 2E0, district de St-Maurice, donne avis par la présente de son intention d'adresser au Ministre de la Justice une requête pour changement de nom, désirant adopter pour l'avenir le nom de **Oscar Doucet,** après publication du présent avis une (1) fois par semaine, durant deux (2) semaines consécutivement.

Shawinigan, le 13 juillet 1990

Massicotte, Dessureault, Henri & Blais, avocats procureurs du requérant

AVIS

Anne-Marie, dite **Ritcher,** domiciliée et résidant au 472, 20ième Avenue, Grand-Mère, district de St-Maurice, donne avis par la présente de son intention d'adresser au Ministre de la Justice une requête pour changement de nom, désirant adopter pour l'avenir le nom de **Anne-Marie Ritcher,** après publication du présent avis une fois par semaine, durant deux semaines consécutivement.

Shawinigan, le 12 juillet 1990

Massicotte, Dessureault, Henri & Blais, avocats procureurs de la requérante

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA MAURICIE

2072 rue Gignac, Case postale 580.
Shawinigan (Québec)
G9N 6V7. (819) 539-6971

AVIS PUBLIC
COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA MAURICIE

OFFRE D'EMPLOI
POSTE D'ENSEIGNANTS(ES)

La Commission scolaire Régionale de la Mauricie a présentement un poste à combler au niveau secondaire en Formation professionnelle, dans la discipline suivante:

MÉCANIUE D'ENTRETIEN

Ce poste est disponible au Centre d'éducation des adultes des Chutes à Shawinigan.

N.B.: Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Détenir, pour la discipline visée, un diplôme universitaire ou d'études collégiales (professionnel) de technicienne ou technicien (ou un diplôme équivalent) ou un certificat d'études professionnelles ou un diplôme d'études professionnelles ou un certificat d'études secondaires professionnelles ou un certificat d'école de métiers (ou l'équivalent).

et

posséder une expérience pertinente en entreprise ou avoir participé à un programme de recyclage approprié ou avoir l'expérience d'enseignement d'au moins un (1) an à temps complet ou l'équivalent à temps partiel, dans la discipline visée, à l'intérieur des trois (3) dernières années.

TRAITEMENT ET CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon la convention collective régissant le personnel enseignant. Toute personne peut se porter candidate en faisant parvenir son curriculum vitae au plus tard, le vendredi 3 août 1990 à midi, à l'adresse suivante:

Commission scolaire Régionale de la Mauricie
A/S Monsieur Robert Rivard
2072, rue Gignac,
Shawinigan, Qué. G9N 6V7

Inscrire le numéro 05-08-37 dans le coin inférieur gauche de l'enveloppe.

Robert Rivard
directeur général

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA MAURICIE

2072 rue Gignac, Case postale 580.
Shawinigan (Québec)
G9N 6V7. (819) 539-6971

AU COEUR DES JEUNES DEPUIS 25 ANS

AVIS PUBLIC
Commission scolaire Régionale de la Mauricie
Offre d'emploi
poste d'enseignant

La Commission scolaire Régionale de la Mauricie a présentement un poste à combler au niveau de l'enseignement secondaire, dans la discipline suivante:

-Biologie, champ 13 -- secteur régulier

N.B.: Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

QUALIFICATIONS REQUISES:

-Détenir un diplôme ou brevet d'enseignement reconnu pour le niveau secondaire, dans la discipline appropriée.

-Permis d'enseigner décerné par le ministre.

TRAITEMENT ET CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon la convention collective régissant le personnel enseignant. Toute personne peut se porter candidate en faisant parvenir son curriculum vitae au plus tard le vendredi 3 août 1990 à 12 heures, à l'adresse suivante:

Commission scolaire Régionale de la Mauricie
A/S Monsieur Robert Rivard, directeur général
2072 rue Gignac,
Shawinigan, Qué G9N 6V7

Inscrire le numéro 05-08-36 dans le coin inférieur gauche de l'enveloppe.

Robert Rivard
directeur général

Les Championnats Pro-Stade Motocross à Saint-Tite

Les "caïds" de la moto!

SAINT-TITE - En collaboration avec Labatt Bleue, le Club Motocross de la Mauricie Inc. présente l'une des trois plus importantes compétitions au Canada, les Championnats Canadiens Pro-Stade Motocross à Saint-Tite, le 4 août prochain.

En plus des spectaculaires performances en classes novice, intermédiaires et expert en motocross, l'événement sera précédé d'un super beach party à la terrasse Labatt Bleue le 3 août, et suivi des Championnats Canadiens Nationaux de VTT 4 roues, le 5 août.

Le directeur de piste et ex-pilote de motocross, Sylvain Doucet s'assure d'aménager la piste de cette 6e édition, "**plus spectaculaire que jamais**", nous dit le président des Championnats Canadiens Pro-Stade Motocross Labatt Bleue, M. Yves Dessureault.

LES MEILLEURS PILOTES DE MOTOCROSS

Les meilleurs pilotes de 125 et 250 cc y seront présents. Plusieurs d'entre eux ont déjà confirmé leur présence, dont Carl Vaillancourt qui fut le premier Québécois à remporter le Championnat de la classe expert 250 cc à Saint-Tite. Avec lui, Alexandre Langevin, Marc St-Arnaud, Andy White, Carl Samson et les autres se disputeront les 13 000$ en bourses et trophées attribués lors des compétitions.

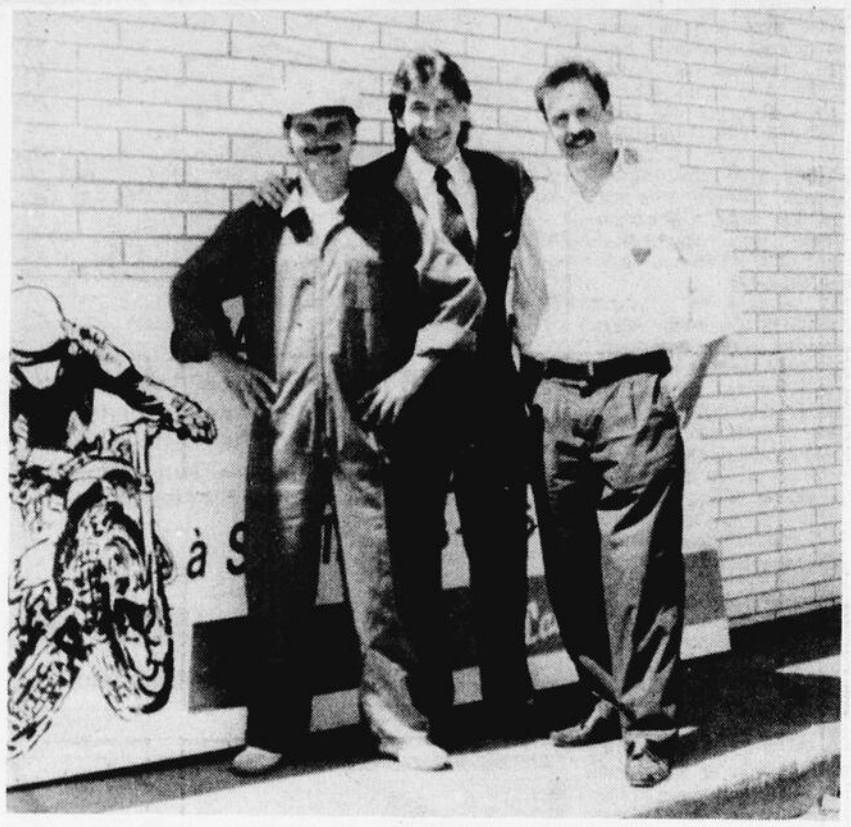
Spécifions que les classes novice et intermédiaire en motocross sont inscrites pour une 2e année depuis le début du Pro-Stade et font partie du Championnat Canadien Mini-Stade. C'est donc dire qu'il pourra y avoir jusqu'à six compétiteurs différents qui se verront couronnés Champion Canadien dans leur classe respective.

HORAIRE DES ACTIVITÉS

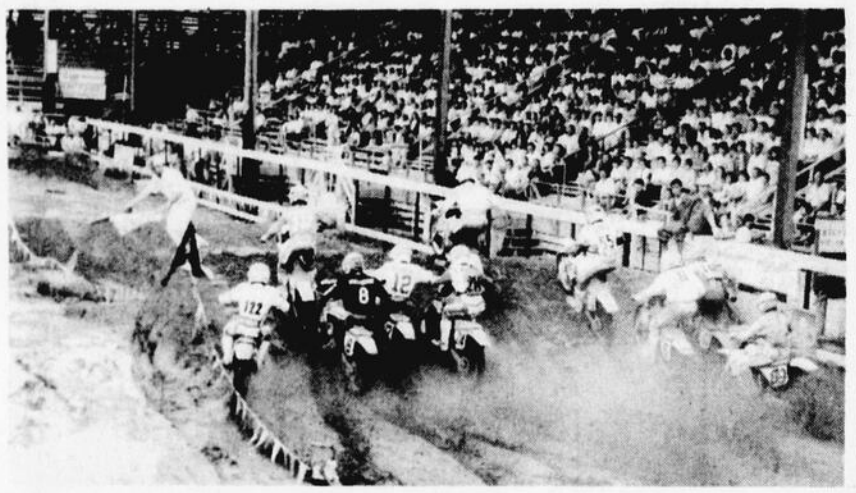
C'est par un super beach party à la terrasse Labatt Bleue que débute le week-end des Championnats Pro-Stade Motocross de Saint-Tite, vendredi le 3 août à 21h30, avec la participation de Yvan Duchesneau et sa disco. Le lendemain, samedi le 4 août, les pratiques, les qualifications et les courses de motocross, dans les classes novice et intermédiaire de 125 et 250 cc débutent à midi. Ce même samedi 4 août à 19 heures place aux qualifications et courses des 125 et 250 cc de classe expert. Puis c'est la reprise du beach party de 23 heures à 2 heures.

Les amateurs de VTT 4 roues seront bien servis, le dimanche 5 août aux estrades du Festival Western de Saint-Tite. À midi, débutent les pratiques, les qualifications et les courses de VTT 4 roues dans les classes intermédiaires et expert. Toutes les remises de bourses et trophées se feront à la terrasse Labatt Bleue après les compétitions.

Les billets au coût de 12$ pour le samedi 4 août lors des Championnats Canadiens de Motocross Pro-Stade et de 7$ pour le dimanche 5 août pour les Championnats Canadiens de VTT 4 roues sont réduits en pré-vente, respectivement au coût de 9$ et 5$. L'admission est gratuite pour les 5 ans et moins accompagnés, et de 6$ pour les 12 ans et moins pour assister aux Championnats de Motocross et 4$ (12 ans et moins) pour les compétitions de VTT. Les billets sont en vente chez J.B. Pothier de Saint-Tite et La Tuque; J.M. Sport Enr. de Saint-Tite et Sainte-Thècle; Moto-Sport Blanchette Enr. de Trois-Rivières; Montcalm Neault de Shawinigan, de même qu'aux différents dépanneurs de Saint-Tite.



De gauche à droite, M. Guy Dessureault, vice-président de l'évenement; M. Jean-Marc Hasty, représentant Labatt et commanditaire majeur des Championnats Canadiens Pro-Stade Motocross de Saint-Tite et le président, M. Yves Dessureault. (Photo l'HEBDO)



6è EDITION 3-4-5 AOÛT 1990

CHAMPIONNAT NATIONAL

PRO-STADE

MOTOCROSS et V. T. T.

(4 ROUES)

ST-TITE
(de Laviolette)

SANCTIONNÉ PAR CMA

Organisé par le:
CLUB MOTOCROSS DE LA MAURICIE (90) INC.

en collaboration avec:

Saint-Tite HEBDO Normandie
l'hebdo Journal
P. E. DESMARAIS & FILS LTÉE
CKSM AM 122
l'hebdo du St-Maurice
LE COMTÉ
13 CKTM-TV
le nouvelliste

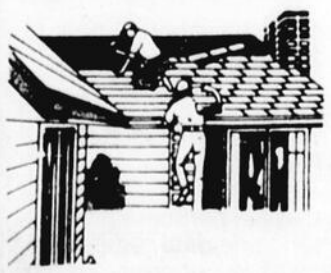
3 août - SUPER BEACH PARTY "Labatt Bleue"
4 août - CHAMPIONNAT NATIONAL MOTOCROSS Experts - Novices - Intermédiaires
5 août - CHAMPIONNAT NATIONAL V.T.T. (4 roues) Experts - Intermédiaires

SAMEDI: MOTOCROSS
Adulte: 12$ pré-vente 9$
Enfant: 6$
DIMANCHE: V. T. T.
Adulte: 7$ pré-vente 5$
Enfant: 4$
En vente à partir du 9 juillet chez:
Moto Sport Blanchette Enr.
Montcalm Neault Inc.
J. M. Sports Enr.
J. B. Pothier & Fils (77) Inc.
Tous les dépanneurs de St-Tite

LES TOITURES PIERRE BELLEMARE

Nous sommes spécialisés dans les réfections de toitures pour résidences et commerces

TOIT EN PENTE



Toit de bardeaux d'asphalte. Garantie 10 ans. Matériaux et main-d'oeuvre.

TOIT PLAT

Toit en asphalte et gravier
Garantie de 10 ans.
Matériaux et main-d'oeuvre.

ESTIMATION GRATUITE SHAWINIGAN
536-7111

APCHQ

APCHQ

Régie des entreprises en construction du Québec

L'ÉVÉNEMENT ÉLECTRONIQUE DE L'ÉTÉ SONY.

SONY.

CETTE SEMAINE SEULEMENT
Tant qu'il y en aura premier arrivés premier servis

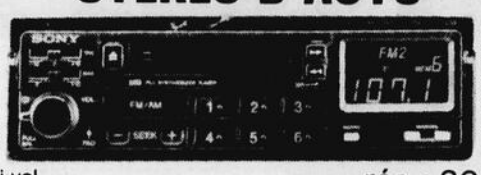
WALKMAN radio-cassette FM stéréo/AM Sports Walkman

99$

TÉLÉPHONE SANS FIL
- 256 code sécurité
- intercom

199$

STÉRÉO D'AUTO

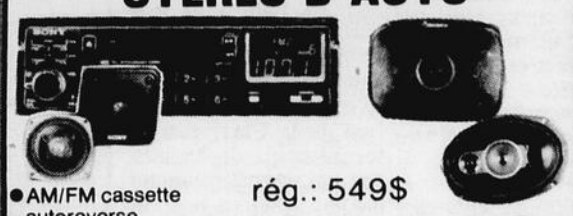


- anti-vol
- AM/FM
- cassette autoreverse
- high power 22 watts x 2

rég.: 399$

spécial 299$

STÉRÉO D'AUTO

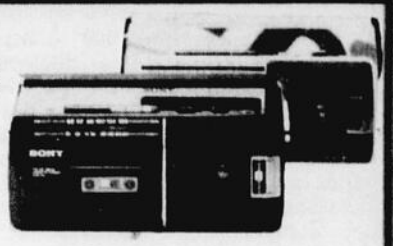


- AM/FM cassette autoreverse
- puissance élevée 18 watts x 2
- H.P. 6X9, 90 watts
- H.P. 4", 45 watts

rég.: 549$

spécial 399$

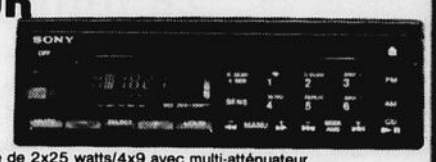
RADIO CASSETTE AM/FM



- cassette
- arrêt automatique

49$

LECTEUR LASER AVEC TUNER



- puissance de sortie de 2x25 watts/4x9 avec multi-atténuateur
- filtre numérique de 18 bits à octuple échantillonnage
- entrée auxiliaire, sortie de préampli avec correction physiologique
- auto-mémoire/balayage de mémoire/préréglage de 18 FM, 6 AM
- détecteur AMS/balayage échantillonnage/répétition/aléatoire

rég.: 699$ **spécial 599$**

TÉLÉCOMMANDE COMPACTE

- Lecture séquentielle continue de 10 disques
- accès séquentiel à toute piste ou tout disque
- sortie de ligne pour le radio-cassette du tableau de bord

MODULATEUR LASER FM
Transforme la sortie laser en signal modulé pour fréquence de haute qualité. S'utilise avec RM-XI, RM-X2C et tout autre radio-cassette ou radio stéréo captant la bande FM.

ENSEMBLE LASER 699$

CAMÉRA 8 MM

- auto focus
- 4 lux
- 2 vitesses lecture
- entrée/sortie, audio/vidéo

malette incluse

1 199$

CAMÉRA 8 MM

/le plus petit camescope du monde
- superposition numérique et déroulement
- zoom 6: 1 à fonction macro
- Obturateur à vitesse variable
- éclairement, min. de 4 lux

1 599$

T.V. COULEUR 9''

- AC/DC
- télécommande

spécial 469$

T.V. COULEUR 21''

- Trinitron
- filtre colorpure
- 181 cannaux
- affichage à l'écran

rég.: 699$ 619$

TÉLÉ COULEUR TRINITRON 28 PO.

(base en option)

- SRS
- filtre vidéo FI à large bande
- filtre sélectif
- fenêtres de programmation A/V
- canon PanFocus
- résolution horizontale de 500 lignes
- réception stéréo multivoie MTS
- télécommande UniCommander RM-763
- blocage des canaux

ENTRÉES
- 3 vidéos
- * audio stéréo
- S-Video

SORTIES
- vidéo
- audio stéréo
- S-video
- audio variable

1 499$

16 SPÉCIALISTES SUR PLACE

VOTRE PLUS GRAND MAGASIN EN ÉLECTRONIQUE AU COEUR DU QUÉBEC

GRAND STATIONNEMENT GRATUIT

10 000 PIEDS CARRÉS DE SUPER SPÉCIAUX

LES MEILLEURES MARQUES À DES PRIX JAMAIS VUS

NOUVEAU CONCEPT DE BAS PRIX

MAGASIN
536-2587

SERVICE
536-2666

1535, RUE TRUDEL,
SHAWINIGAN

Classique de Canots de la Mauricie

La reine est morte... vive l'ambassadrice!

La Classique Internationale de Canots annonçait, en conférence de presse, les grandes lignes de sa principale activité de levée de fonds populaire par le truchement de la vente de billets de tirage.

Jean Thibeault

Le changement majeur à être apporté, l'a été au niveau de l'appellation. En effet, les 9 vendeuses inscrites à ce concours amical lutteront pour le titre d'Ambassadrice (ou Ambassadeur, le cas échéant) plutôt que Reine de la Classique. Interrogée quant à cette modification, Madame Pauline Grenier, responsable du concours, nous mentionnait que ce titre pouvait éventuellement attirer des concurrents masculins et décrivait d'une façon plus juste le rôle de la gagnante (ou du gagnant).

DÉROULEMENT

Dès maintenant, les 9 participantes au concours tenteront d'écouler 450 livrets contenant 5 billets chacun. Il en coûtera 20$ du billet ou 100$ pour un livret complet. Pour être déclarée prétendante au titre, la participante devra vendre un minimum de 30 livrets. Pour chaque livret supplémentaire vendu, une capsule est attribuée à l'aspirante au titre d'Ambassadrice. Au terme du concours, ces capsules seront regroupées et la première prétendante qui verra son nom tiré au sort à 5 reprises se méritera le titre de même que les fonctions officielles et les nombreux prix qui s'y rattachent.

Destinée à amasser 20 000$, cette activité profite à trois paliers différents. Premièrement, les personnes qui se procureront un billet pourront se mériter de nombreux prix d'importance soit:

- 1 voiture 4x4 Suzuki Samourai - Action Suzuki.
- 1 manteau de fourrure - Salon du Billard de Shawinigan.
- 1 voyage Destination Soleil - Voyage Escorte.
- 1 distributeur d'eau de source - Eau de source Jouvence.
- 1 horloge -Horlogerie Fernand Racine.

En second lieu, les candidates tireront aussi profit de cette activité puisqu'elles recevront une bourse de 300$ dès qu'elles auront atteint le palier des 30 livrets vendus. De nombreux prix seront aussi attribués dont celui remis à la meilleure vendeuse.

Finalement, la 57e édition de la Classique Internationale de Canots, par cet apport financier majeur, pourra espérer boucler son budget.

LE GALA DE L'AMBASSADRICE

Les efforts des vendeuses impliquées dans ce concours seront couronnés lors d'un gala qui se déroulera le 28 août prochain à l'Hôtel des Chutes de Shawinigan. Les différents gagnants seront dévoilés au cours de ce souper suivi d'une soirée animée. Il en coûtera 20$ pour assister à cette activité et les dirigeants de la Classique affirment que les participants en auront pour leur argent.

LA COURSE EST OUVERTE

Neuf jeunes dames sont en lice pour décrocher le titre de première Ambassadrice. Ce sont: Johanne Brodeur, Nancy Désaulniers, Linda Jacob, Christine Larivière, Chantal Marcotte, Marie-Claude Mongrain, Nathalie Neault, Jo-Ann Simard et Nancy Vallée. Provenant des quatre coins de la Mauricie, elles bénéficient d'un support moral et organisationnel d'un parrain ou d'une marraine qui les assistent dans la vente des billets.

Madame Pauline Grenier, responsable du concours et Pierre Lahaye, président de la 57e édition de la Classique de Canots pilotent ici les prétendantes au titre d'Ambassadrice: Linda Jacob, Johanne Brodeur, Nathalie Neault, Chantal Marcotte, Marie-Claude Mongrain, Jo-Ann Simard et Christine Larivière. Étaient absentes: Nancy Désaulniers et Nancy Vallée. (Photo l'HEBDO, Jean Thibault)

VERS LE CHAMPIONNAT DE L'HEBDO GOLF DU SAINT-MAURICE

TABLEAU GOLF-MAURICIE 1990
Championnat de l'HEBDO du Saint-Maurice après 3 rondes

GOLF MAURICIE

Classes	Noms	Clubs	1er - 2 Balles Ste-Flore 2 et 3 juin	1er circuit "Labatt" St-Gérard 10 juin	2e - 2 Balles Métabéroutin 16 et 17 juillet	3e - 2 Balles Godefroy 14 et 15 juillet	4e - 2 Balles Grand-Mère 21 et 22 juillet	2e circuit "Labatt" Du Moulin 5 août	Championnat amateur 1 ronde Shawinigan-Sud 25 août	Championnat amateur 2 rondes Shawinigan-Sud 26 août	Finale circuit "Labatt" Bécancour 8 septembre	Championnat Match-Play Kl-8-Eb 15 et 16 septembre	Champion des Champions Vieilles-Forges 23 septembre	Points-rang
BB	Guy Pineault	G.-Mère	—	25	25	7								57 = 1er
BB	Ghislain Harvey	G.-Mère	—	—	25	7								32 = 2e
A	Mario Saucier	Ste-Flore	—	20	—	6								26 = 3e
A	Yves Tremblay	G.-Mère	—	4	12	8								24 = 4e
B	P. Châteauneuf	Shaw.-Sud	—	—	9	12								21 = 5e
B	Alain Désy	Shaw.-Sud	—	—	9	12								21 = 5e
AA	Normand Gingras	G.-Mère	—	—	20	—								20 = 7e
AA	Jim Buki	G.-Mère	—	—	20	—								20 = 7e
A	J. Massicotte	G.-Mère	—	—	12	8								20 = 7e
B	Alain Brodeur	Ste-Flore	—	—	—	20								20 = 7e
AA	André Royer	Shaw.-Sud	—	—	15	4								19 = 11e
AA	Carl Dumont	Shaw.-Sud	—	—	15	4								19 = 11e
AA	Paul Labonté	St-Boniface	—	—	9	6								15 = 13e
B	Alcide Roy	G.-Mère	—	9	6	—								15 = 13e
A	Jacques Lamy	St-Boniface	—	5	4	4								13 = 15e
BB	J.-Louis Gélinas	Ste-Flore	15	—	—	—								— = —
BB	Lucien Langlois	Ste-Flore	15	—	—	—								— = —
B	Paul Grenier	Ste-Flore	15	—	—	—								— = —
B	Arthur Boisvert	Ste-Flore	15	—	—	—								— = —

PRÉCISIONS

Les pointages du deux balles meilleure balle de Sainte-Flore, pour les classes BB et B, ne sont pas cumulés à ces résultats.

Le tout sera fait après la rencontre des classes AA et A, le 17 août 1990, au Club de golf de Sainte-Flore, à 8 heures pour un "shot gun"

SUPER BINGO

Organisé par l'Exposition de Trois-Rivières.

SAMEDI

28 juillet 19h30

au colisée de Trois-Rivières

VALEUR TOTALE EN PRIX!

10,000$

Nouvelle réglementation de la régie des loteries

1ier.

5000$

11 tours de Bingo pour 5$

Le 5$ est votre admission sur le parc. L'entrée au Colisée est gratuite avec votre coupon.

A• Mini: 4 tours @ 50$
B• Réguliers: 5 tours @ 100$
C• Spéciaux: 4 tours @ 200$
D• Réguliers: 5 tours @ 100$
E• Spéciaux: 4 tours @ 500$
F• Réguliers: 1 tour @ 1000$

Votre prix d'admission de 5$ vous permet une carte gratuite de 3 jeux pour jouer: B-D et F

INTERMISSION

Avec spectacle et vente de carte

2iè..

5000$

G•Spécial: 1 tour @ 2000$
H• Spécial: 1 tour @ 3000$

Les tables sur le plancher seront disponibles aux premiers arrivés.

Votre admission vous permet de voir les spectacles gratuits et de participer au tirage des magnifiques prix de l'Expo '90

Le Défi-puissance Laurentide Rock

Un record Guinness à établir

LAC-À-LA-TORTUE -(LC) Le 12 août prochain, un super grand rendez-vous d'automobiles avec système de son est organisé pour le ''Défi-puissance Laurentide Rock''. Si tous y participent, un record Guinness sera alors établi!

''Le Défi-puissance Laurentide Rock'' vise à regrouper à la Plage Idéale du Lac-à-la-Tortue le maximum d'automobiles ayant un système de son. À 16 heures, tous les véhicules présents ouvriront leur système au poste de CIGB-FM au plus fort volume avant distorsion, pendant 15 minutes. Les organisateurs de l'événement espèrent, pour cette première, atteindre au moins 300 véhicules et un total d'environ 35,000 watts regroupés.

Certes, si on parle de record Guinness, cet événement peut paraître farfelu. Mais attention, le ''Défi-puissance Laurentide Rock'' est plus que sérieux. CIGB-FM diffusera en direct ce moment extraordinaire à 16 heures le 12 août. Les bandes sonores seront attestées par un juge de paix avant d'être envoyées pour établir un record Guiness.

INSCRIVEZ-VOUS

Pour le succès de cet événement, il faut regrouper suffisamment de véhicules pour atteindre un wattage impressionnant. Un stationnement à la Plage Idéale du Lac-à-la-Tortue sera expressément préparé pour recevoir un minimum de 300 voitures. Afin de se préparer en conséquence pour accueillir tout le monde et être fin prêt à être en ondes de CIGB-FM à 16 heures précises, tous sont invités à s'inscrire à l'avance.

Toute personne intéressée à participer à l'établissement du record Guinness doivent s'inscrire dès maintenant au Centre Audio-Vidéo de Grand-Mère (sur la 6e Avenue) ou chez BR Auto Performance de Cap-de-la-Madeleine (10, rue Duplessis). Les systèmes de son seront évalués afin de déterminer le plus fort volume avant distorsion de chacun des systèmes.

Des prix de participation seront offerts lors de cet événement du 12 août, dont des trophées pour la plus belle installation de système de son, le plus haut niveau de décibels dans les voitures et le trophée du public pour la plus belle installation dans les voitures.

PLUS QU'UN RECORD

Durant tout l'après-midi du 12 août, dès 14 heures jusqu'à 21 heures, une foule d'activités seront organisées pour le public: exposition de voitures modifiées, kiosques de pièces de performances, laboratoire de son, clinique Alpine, acitivités de pédalo, canot, rabaska, jeux d'adresse et même possiblement des artistes. L'escouade 102 CIGB-FM sera aussi sur place! Une ambiance de beach-party se prépare pour vous offrir une journée folle, folle, folle! Divers prix seront aussi offerts tels que des billets pour les spectacles ''Laurentide Rock'' dont pour le spectacle de The Box, de (Larry) Gowan, etc.

C'est tout un rassemblement de voitures avec système de son qui s'organise à la Plage Idéale afin d'établir un record Guiness le 12 août prochain. Lors du dévoilement des modalités de participation à cet événement ainsi qu'au dévoilement des multiples activités qui auront lieu sur le site cette journée-là, l'organisme de loisirs nautiques se préoccupant aussi d'environnement: Locajou du Lac-à-la-Tortue, a accueilli les membres de la presse, organisateurs et commanditaires sur son ponton, offrant aussi une balade aux invités, pour leur donner un avant-goût des activités à profiter lors de l'événement notamment. (Photo l'HEBDO)

Pétanque Laflèche

Un tournoi "invitation"

Le Club de pétanque Laflèche de Grand-Mère organise un tournoi invitation pour samedi soir le 4 août. Les équipes seront constituées avec un capitaine désigné et deux joueurs à la pige. Bourses de 100$ plus 2,50$ des mises. Coût d'inscription de 4$, aucune carte exigée. Les inscriptions se prendront au terrain Laflèche de Grand-Mère, de 18 heures à 19 heures. Le tout est commandité par la Caisse populaire Le Rocher de Grand-Mère et Carline de Grand-Mère dont Michel Veillette est propriétaire. Bienvenue à tous!

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION

MURRAY

Tracteur à gazon 12 H.P. 38''
rég.: 2 235$
*ramasse herbe en sus
spécial 1 850$

Tracteur à gazon 12 H.P. 40''
rég.: 2 395$
*ramasse herbe en sus
spécial 1 995$

Murray pour le plaisir de tondre sa pelouse!

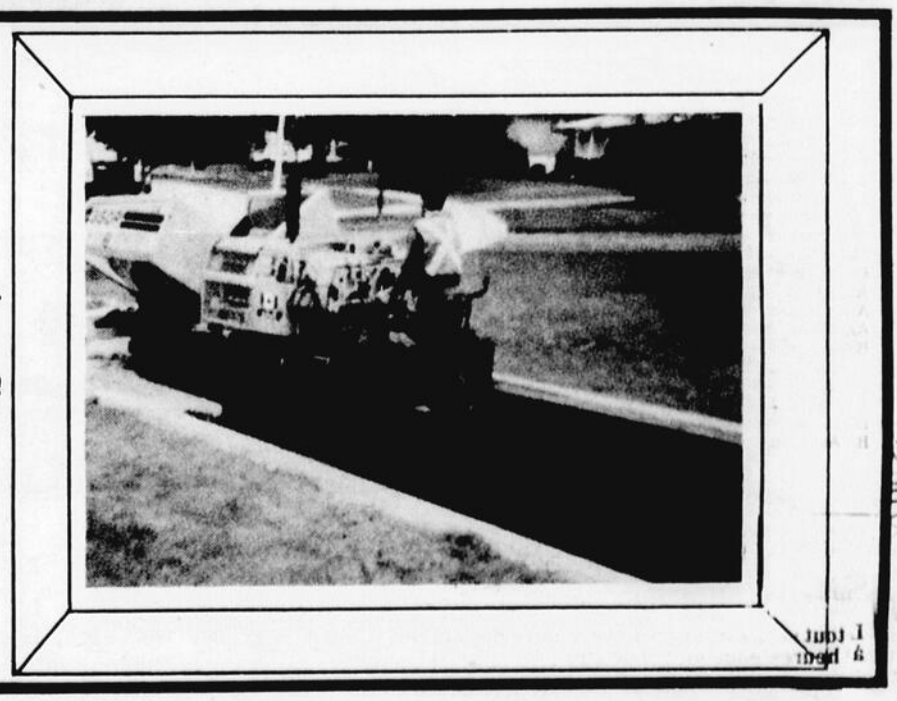
GARAGE G. CHAMPAGNE
83 Principale, Lac-aux-Sables
(418) 336-2920

Tél.: (819) 539-6457
Fax: (819) 539-2711

BERGERON-PLOURDE

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL GÉNIE CIVIL
1172, 47e Rue, Shawinigan, Qc G9N 5B4

DIVISION ASPHALTE
Résidentiel - Commercial - Industriel
ESTIMÉ GRATUIT

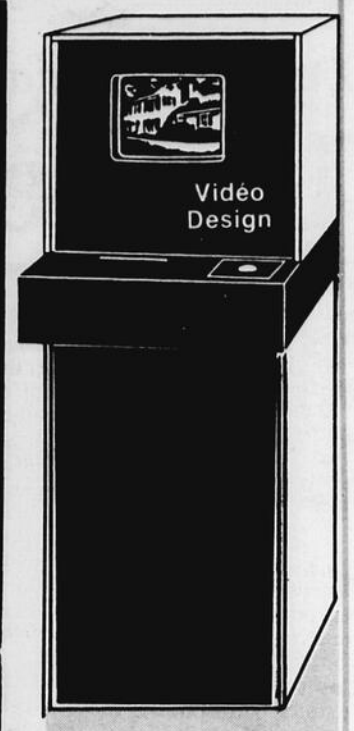


NOUVEAU

et révolutionnaire

AU CENTRE-MAURICIE

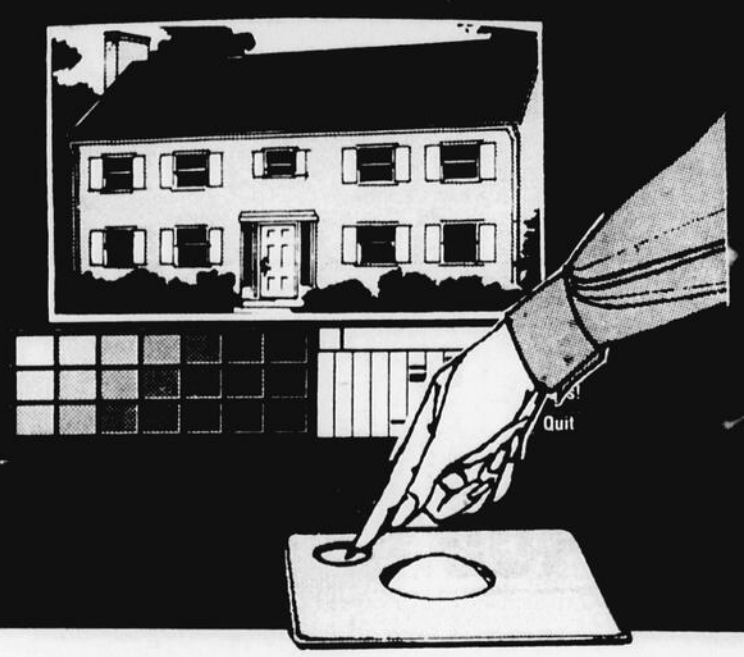
VENEZ VOIR VOTRE MAISON DE L'INTÉRIEUR A L'EXTÉRIEUR AINSI QUE VOTRE DÉCORATION INTÉRIEURE TELLE QUE VOUS LA DÉSIREZ SUR ÉCRAN VIDÉO.



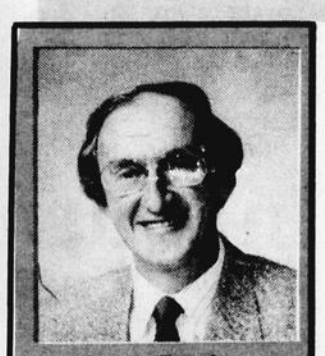
POUR CHOISIR LES COULEURS DE VOTRE EXTÉRIEUR OU DE VOTRE INTÉRIEUR. PLUSIEURS MODÈLES DE MAISONS ET PLUSIEURS MODÈLES DE PIÈCES QUE L'ON COLORE SUR L'ÉCRAN.

Toujours à la fine pointe de la technologie en couleur

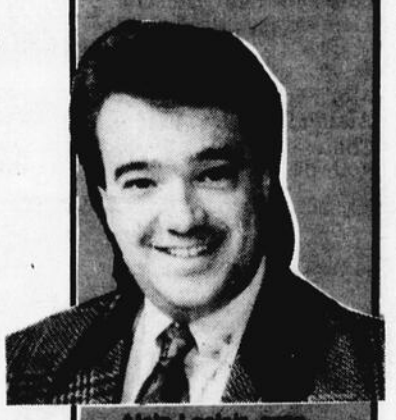
PEINTURES Benjamin Moore



1680 COULEURS
Faites votre choix


Gaston Toupin
gérant

Céline Désilets
conseillère en décoration


Alain Leclair, prop.

Centre de peinture

Leclair

2303 avenue St-Marc
Shawinigan

539-5414

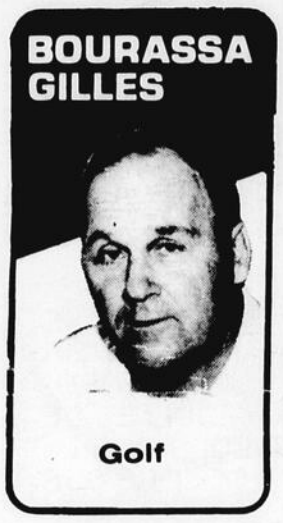
3e tournoi de golf junior

Philippe Gauthier remporte la victoire en catégorie AA

*Lors du tournoi junior disputé au club de golf Ki-8-Eb de Trois-Rivières, Philippe Gauthier de Grand-Mère a remporté la victoire dans la classe AA avec un excellent compte de 78. Il s'est ainsi mérité une place sur l'équipe de la Mauricie pour le championnat provincial disputé au club de golf Amqui. Dans la classe A, Francis Trépanier de Shawinigan-Sud a joué 85 pour terminer premier; Martin Leclair de Shawinigan-Sud a terminé au second rang dans la classe B; Mathieu Ayotte de Grand-Mère a joué 97 pour se mériter la 5e place. Dans la classe CC, la victoire revient à Pascal Olivier avec 96 tandis que chez les jeunes filles, soulignons la victoire de Josée Bourassa de Sainte-Flore avec 83, Annie Rousseau de Grand-Mère terminant au deuxième rang avec 94. Pour sa part, Josée Normandin de Grand-Mère a remporté la victoire dans la classe B avec 92 et Isabelle Beaudoin également du club de Grand-Mère s'est mérité la palme dans la classe C avec 103. Quelque 83 juniors s'étaient donné rendez-vous pour cette compétition junior.

*Le "deux balles meilleure balle" disputé au club de golf Godefroy n'a pas été favorable aux amateurs du Centre-Mauricie alors que seulement Alain Désy et Pierre Châteauneuf du club de golf de Shawinigan se sont classés dans les 4 premiers dans la classe B. La victoire revient à David Pellerin et Guy Desbiens du club Ki-8-Eb avec une ronde de 65.

*Au club de golf Grand-Mère, le Derby a été remporté par Hélène Matteau et Denise Lafortune qui ont accumulé 35 points pour triompher avec une avance très confortable. Quelque 52 dames ont participé à cette compétition amicale et la capitaine Lisette Fréchette était très fière de cette participation.



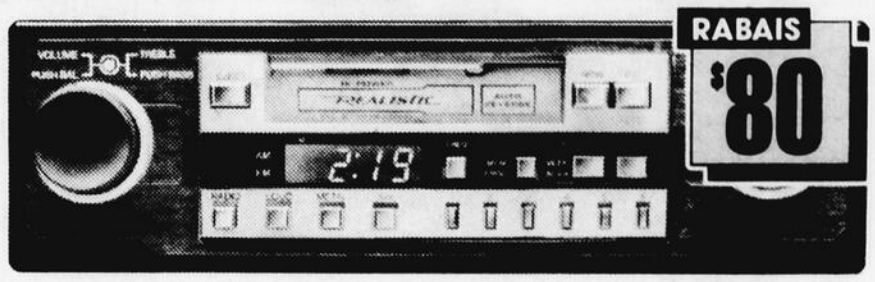
NOUVELLES DE SAINTE-FLORE

*Vendredi le 27 juillet, BF Goodrich et le responsable est Louis Stanley...samedi le 28 juillet, Stone Consol de Grand-Mère avec Richard St-Marseille comme responsable...la même journée, Banque Royale de Shawinigan et Claude Fugère en est le responsable...ne pas manquer le mercredi des dames.

RABAIS SOLEIL

Lecteur/radio numérique AM/FM stéréo **169.95** ~~249.95~~

Présélection de 12 stations, inversion autom., exploration des stations. CI améliorant le signal et voyants à DEL. 12-1912



Répondeur téléphonique à 2 micro-cassettes **169.95** ~~239.95~~

Message numérique et filtrage des appels. Avec télécommande 16 fonctions et code d'accès personnel. 43-8390

Téléphone mobile duplex intégral mains libres **399.00** Prix après solde 799.00

Capacité de 832 canaux & mémoire 30 numéros. H.-P./contrôleur intégrés, sortie de 3 watts. Facile à transférer. Avec support et fixations. 17-1076

Le téléphone doit être activé lors de l'achat pour un minimum de 6 mois. Prix sans activation est 699.00

Kit de caméra 35 mm avec image au point

Flash intégré. Avec film de 12 poses, 2 piles AAA, étui en vinyle et bandoulière. **Liquidation.** 16-8903

19.99 était 39.99

D'autres rabais soleil en vedette!

RABAIS $100! Magnéto à deux platines avec Dolby† B, départ synchronisé. 14-655. Cour. 249.95. . **solde 149.95**

RABAIS $60! Clavier polyphonique 4 notes avec micro intégré. **Liquidation.** 42-4004. Était 159.95. . . . . **99.95**

ACHAT SPÉCIAL! Antenne SRG montage à aimant. 21-1006. . . . . **19.95**

RABAIS 20%! Enceintes avec étui. 40-1303. Cour. 49.95. . . **solde 39.95**

RABAIS 33%! Montre sport de dame. 63-5066. Cour. 29.95. . . **solde 19.95**

RABAIS 23%! Réveil à étui pliant. 63-9039. Cour. 12.95. . . . **solde 9.95**

RABAIS 37%! Calculatrice portefeuille avec pile. 65-561. Cour. 15.95. . **9.95**

Piles/cassettes/adaptateurs non inclus, sauf mention contraire. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Sauf pour les articles en liquidation, un bon de réduction sera émis. †MD Dolby Laboratories Licensing Corp.

Radio Shack® DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Le solde expire le 31 juil. 1990

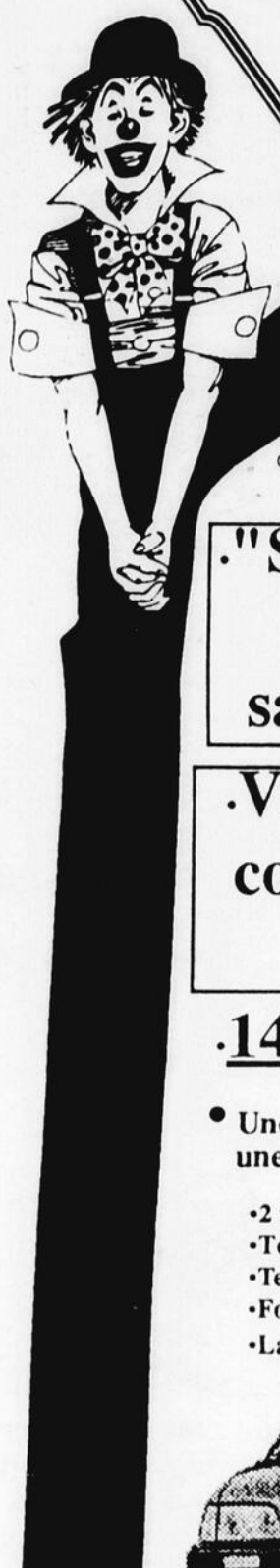
"JE CONSTRUIS MA RÉGION!"
L'ÉNERGIE DE LA RÉUSSITE
au Centre-de-la-Mauricie...

27 juillet au 5 août

EXPO!

de Trois-Rivières

inimitable



LES GRANDS SPECTACLES AU STADE
• LE GRAND CIRQUE
DU VENDREDI 27 JUILLET AU 1 AOUT•
•"JOE BOCAN" LE 3 AOUT•
•"MARIO PELCHAT" LE 4 AOUT•
•ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON LE 5 AOUT•

."SUPER BINGO" au Colisée, samedi 28 juillet.

·Visitez le pavillon commercial et ses 150 stands.

·14,000$ EN PRIX!

- Une voiture "OPTIMA" 90 2 portes une valeur de 10,000$ taxe incluse.

•2 vélos de montagnes. (500$ ch.)
•Télécouleur 21" (800$)
•Tente et sac. (500$)
•Four Micro-Ondes. (800$)
•Laveuse et Sécheuse.(900$)

•J.A. Boucher Meubles Nicolet
•SPORTS NORD SUD
•LE NEMROD
•C.J.T.R. 114 RADIO.
•PASSEPORT ROYAL.

·Festival de danse au Colisée dimanche 19 juillet.

•Faites une pause au cabaret de l'Expo, en vedette le groupe "RAZZIA".

•Concours d'attelages de chevaux 2-3-4-5 août (stationnement de la piscine).

•Au pavillon de la jeunesse visitez le salon de l'agro alimentaire, le sentier sur les habitats fauniques, voyez les défilés de mode, et beaucoup d'autres attractions

Une fête pour toute la famille !

•VISITEZ LA PETITE FERME•

ADMISSION
ENFANTS 5 ANS ET MOINS GRATUIT!
18 ANS ET PLUS: 5$
6 À 17 ANS: 3$
(Lundi au vendredi 12h à 18 h 2$)
La majorité des spectacles sont gratuits!

LES MANEGES: Bracelets 12$ et 6$
Cartes: 6$ et 12$

13 CKTM-TV

Laurentide

trois-rivières

VOYEZ TOUS LES REGLEMENTS DU CONCOURS AU SECRÉTARIAT DE L'EXPO. VOTRE BILLET D'ENTRÉE VOUS DONNE DROIT DE PARTICIPATION.

La survie en forêt

La sécurité des enfants

Pour la grande majorité des enfants, nos parcs provinciaux et nationaux, les boisés entourant les terrains de camping ou les vastes espaces de la campagne représentent des terrains de jeux sans limite.

Malheureusement, chaque année, quelques enfants sont victimes de leur enthousiasme et de leur insouciance en s'aventurant en forêt. Avec un peu d'information et d'attention, plusieurs incidents déplorables pourraient être évités.

Voici quelques idées que Protection civile Canada a rassemblé pour aider les parents à s'assurer que leurs enfants pourront s'amuser et jouir en sécurité de leurs "explorations" dans la nature

●Des vêtements appropriés -- Assurez-vous que les enfants portent des vêtements et des chaussures appropriés aux conditions du terrain et de la température. Rappelez-vous cependant que les conditions climatiques peuvent changer très rapidement.

●Des sacs à poubelle, un bon moyen de se protéger des intempéries --Les sacs à poubelle, légers et faciles à transporter, offrent une excellente protection contre la pluie et le froid. Il suffit de découper des ouvertures pour les bras et la tête et de les porter comme poncho. Les sacs de couleur orange offrent l'avantage d'être plus facile à repérer en forêt. **Assurez-vous que vos enfants savent comment les porter.**

●Les empreintes des chaussures facilitent les recherches -- Prendre les empreintes des chaussures des enfants avant de partir en excursion. Il suffit simplement de placer une feuille de papier d'aluminium sur une serviette, de prendre les empreintes des chaussures et d'inscrire le nom de l'enfant. Répéter cette opération pour chaque paire de chaussures des enfants. Ces empreintes pourraient être très utiles aux recherches si un enfant s'égarait en forêt.

●Se méfier des animaux sauvages --Apprenez aux enfants à se méfier des animaux sauvages qui rôdent trop près ou qui semblent apprivoisés.

●Établir des limites --Si vous vous installez à un endroit déterminé, un terrain de camping par exemple, familiarisez les enfants avec leur environnement et déterminez les limites des endroits où ils peuvent aller. Faites de même pour la baignade.

●La baignade, une surveillance de tout instant -- Apprenez aux enfants à toujours s'assurer qu'il n'y a pas d'obstacles (roches ou billots) sous la surface de l'eau, et à éviter les endroits où le courant est fort et rapide. **Ne laissez jamais les enfants se baigner sans surveillance.**

●Sifflet -- Attachez un sifflet aux vêtements des enfants et enseignez-leur qu'une série de trois signaux -- trois coups de sifflet, trois cris, trois feux --est reconnue de par le monde comme signal de détresse.

●Un arbre...un ami --Dites à vos enfants qu'ils peuvent adopter un arbre près d'une clairière, s'en faire un ami et rester près de cet arbre s'ils se perdent. S'ils ont peur, ils peuvent même lui parler. Cela évitera qu'ils s'affolent et les encouragera à rester sur place; ce qui augmentera les chances d'être retrouver rapidement.

●Construire un abri --On peut construire plusieurs types d'abris à l'aide de matériaux que l'on trouve en forêt ou en se servant des formations naturelles comme les grottes ou les arbres morts. Apprenez aux enfants à utiliser les branches d'arbres pour se faire un abri. Les ouvrages sur la survie en forêt que vous pourrez emprunter de votre bibliothèque vous donneront plus de détails sur les abris de secours.

●Grandir à vue d'oeil --Un enfant peut plus facilement attirer l'attention d'un avion de recherche s'il porte des vêtements aux couleurs vives et s'il s'allonge par terre dans une clairière.

●Personne ne sera puni -- Assurez les enfants que personne ne se fâchera contre eux s'ils se perdent. Il est arrivé que des enfants se sont cachés des personnes à leur recherche parce qu'ils avaient peur d'être punis.

Pour plus d'informations, communiquez avec les organismes locaux de protection civile, de récréation ou de plein air, ou Protection civile Canada.

Claude Boisvert

Pour votre piano:
— Accord
— Vente, achat
— Réparation
— Estimation gratuite

536-7881

AVIS

A.Q.S.F.R.

L'Association Québécoise des Sports en Fauteuils Roulants vous téléphonera sous peu concernant un fantastique livret de certificats-cadeaux.

Ce livret contient plus de 1 000$ de rabais et escomptes valides pour une période de 6 mois chez certains des marchands les plus réputés dans la région de Shawinigan.

Le coût du livret n'est que de 24,95$ et 10% de toutes les recettes iront directement aider les athlètes handicapés québécois à défrayer le coût de transport à différents tournois, nouveaux équipements, meilleure facilité d'entraînement et les nombreuses autres dépenses rencontrées de façon régulière.

Nous désirons vous remercier à l'avance pour votre participation. Si vous désirez commander ce livret immédiatement, veuillez appeler à

537-3560

MARJO EN SPECTACLE
DANS LE CADRE DES ACTIVITÉS DE LA
Classique internationale de canots de la Mauricie inc.

La Classique internationale de canots de la Mauricie Inc.
Case postale 601 Shawinigan (Québec) Canada, G9N 6V6, tél.: (819) 537-9221

Aréna de Grand-Mère
samedi le 4 août 1990
20h30

BILLETS ADULTES: 20$

ÉTUDIANTS: 15$
(avec carte d'étudiant)

Billets en vente:
* Provisoir Shawinigan-Sud
5e Avenue, Shawinigan-Sud
* Librairie Sauvageau
5e Rue, Shawinigan
* Dépanneur Gagnon
St-Tite
* Tabagie St-Tite
St-Tite
* Librairie Matteau
6e Avenue, Grand-Mère

LA MEILLEURE est sous le bouchon!

FESTIVAL DU SUPER-PRO CAMIONNEUR

Votre expert
en installation de toit ouvrant

Lebeau VITRES D'AUTOS
DIVISION DU GROUPE T.C.G. (Shawinigan) INC.

5770 boul. Royal, Shawinigan
539-8331

GARAGE HAROLD COUVRETTE ENR.

ESSENCE SUPER
Mécanique générale
Service routier
Freins - Silencieux
Moteurs
Transmission
TEL.: 537-1051
4008, rang St-Mathieu, Shawinigan-Sud, Québec, G9N 6T5

GARAGE
538-1457

RÉSIDENCE
538-1046

C. PAQUIN
SPÉCIALITÉ:
AUTO TRANSMISSION
560, 21e RUE LAC-À-LA-TORTUE

AMORTISSEURS MONROE

CARLINE
SILENCIEUX GRAND-MÈRE INC.
1579, 6e Avenue, Grand-Mère,
(819) 538-1322

DANIEL LAFONTAINE
DIRECTEUR
la caisse populaire de st-théophile du lac
Tél.: 538-1633
Siège social
680, 98e Rue,
C.P. 99
Lac-à-la-Tortue Cté St-Maurice
(Québec) G0X 1L0

Restaurant
LE CARREFOUR 85
Ouvert 24 heures
LICENCIÉ
1001, 95e Avenue,
St-Georges de Champlain,
(Québec) G9T 5K4
Tél.: (819) 533-5553
LOUIS BORDELEAU
propriétaire

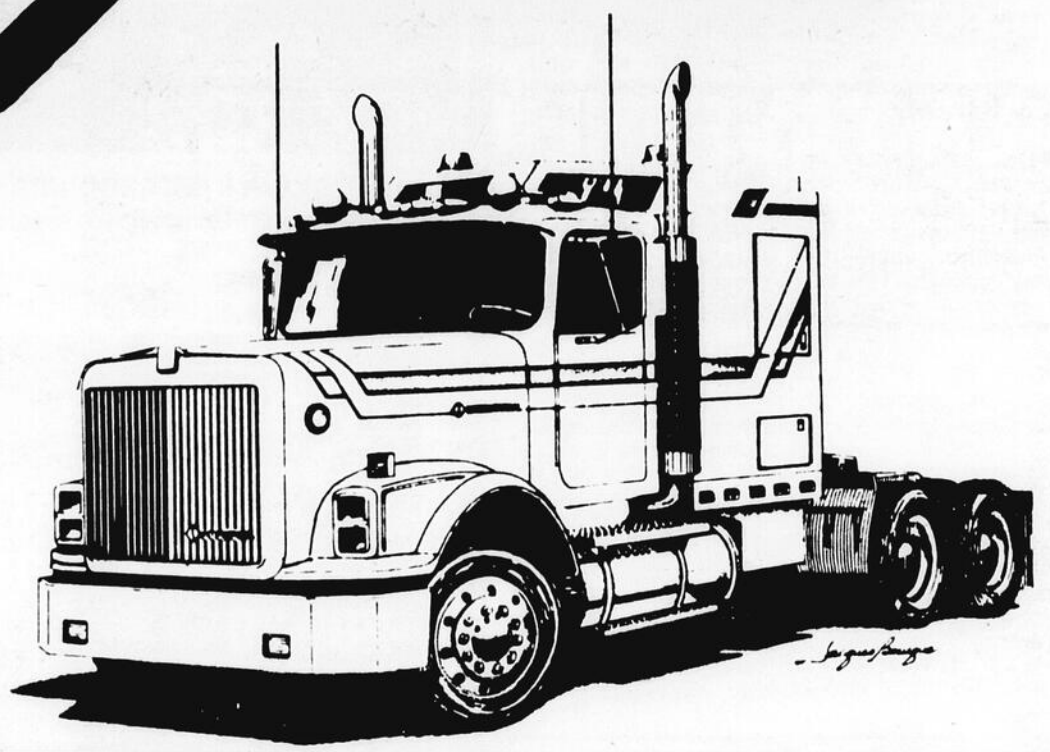
Bon succès au Club Optimiste du Lac-à-la-Tortue et cordiale bienvenue à tous les visiteurs

LA MUNICIPALITÉ DE LAC-À-LA-TORTUE

Corporation Municipale du Lac-a-la-Tortue
1082, 37e Avenue, Lac-à-la-Tortue, C.P. 129, Québec, G0X 1L0 / Tel.: (819) 538-5882

M. Jacques Longpré, Maire
Lac-à-la-Tortue

DU 26 AU 29 JUILLET
1990



Président
Club Optimiste
Lac-à-la-Tortue

Fort de l'expérience acquise lors des dernières années, tout a été mis en oeuvre pour faire de la septième édition du Festival Super-Pro Camionneur, un succès inégalé.

Grâce à une équipe dynamique d'optimistes qui n'ont pas négligé leurs efforts, et à un programme d'activités très diversifié, nous espérons une grande réussite.

Nous innovons cette année avec la mise sur pied d'une loterie où des prix, pour un total d'environ 35 000,00$ seront distribués. Bonne chance à tous.

Je tiens à remercier particulièrement tous les commanditaires de cette édition qui assurent le support financier nécessaire à la conception d'un tel événement. Les profits généraux nous servent à remplir le mandat premier des Optimistes qui est l'aide à la jeunesse.

J'invite toute la population de Lac-à-la-Tortue et des environs à venir festoyer avec nous. Bon festival à tous.

Yvon Germain, président

R.T. (Spécialités) inc.

Arbre de commande
(819) 375-9111 / 9334
Pièces - Service - Unités rebatis
Transmission, différentiel et drive-shaft de camion et machinerie
Fuller - Eaton - Rockwell - Spicer - Clark - New Process etc.
521, DE L'AÉROPORT, PARC INDUSTRIEL
CAP-DE-LA-MADELEINE (QUÉBEC) G8T 8Z7

tél.: 538-4646
LE CENTRE DE JARDIN
Les Serres du Lac
- Plants de fleurs
- Plants de légumes
- Arbres, arbustes
- Engrais
- Aménagement paysager

Pour embellir vos alentours!
200, 94e Rue, Lac-à-la-Tortue, (Québec) G0X 1L0

FESTIVAL DU SUPER-PRO CAMIONNEUR

PROGRAMMATION DES ACTIVITÉS 1990
PARC DES RETROUVAILLES

(70e Rue, Municipalité de Lac-à-la-Tortue)

JEUDI 26 JUILLET

20 h -Pièce de théâtre "Taverne chez Bob"

VENDREDI 27 JUILLET

15h à 17h -Tours de camion pour les enfants

20h à 21h -Disco sous la grande tente

21h à 1h -Spectacle avec l'imitateur Michael Rancourt et le groupe Faucons

SAMEDI 28 JUILLET

9h à 10h -Inscription pour la compétition, montant: 25,00$

10h à 17h -Exposition "Show and Shine"

10h -Début des compétitions
*1 catégorie: Empattement (Wheel base)
*1 catégorie: Camion à benne (Dumper)

10h30 -Spectacle pour les enfants sous la grande tente GRATUIT

20h à 21h -Disco sous la grande tente

21h à 22h -Soirée Country avec Jocelyn Fortin et Danielle Dumas

22h -Tirage

22h30 -Retour à la soirée country avec nos invités

DIMANCHE 29 JUILLET

8h à 10h -Exposition "Show and Shine"

10h -Bénédiction des camions & parade

11h30 à 12h -Remise des trophées et bourses
-Compétition, Show & Shine

12h Dîner aux fèves au lard

13h30 à 16h -Concours Mini-Star avec l'animateur: Gilles Descôteaux (allias Arthur de Grand'Maison)

16h -Remise des prix aux participants du concours Mini-Star

17h -Clôture du Festival

LA TAVERNE CHEZ BOB

26 juillet 20h sous le chapiteau
Parc des Retrouvailles

5$ par pers

Historique " TAVERNE CHEZ BOB "

La pièce " TAVERNE CHEZ BOB " qui a été inspirée de la pièce Broue à vue le jour pour le plaisir d'une seule représentation, lors de la fête des mères du Club récréatif de la Belgo.

Pour la troupe de travailleurs ce fût un début, car en ce moment plus de 80 représentations ont été données; 20 000 personnes ont vu et apprécié ces talents de chez nous.

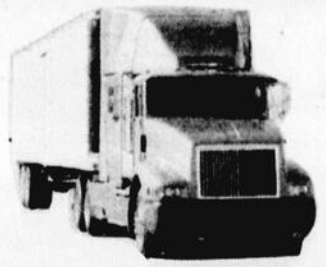
On ne s'ennuie jamais de les revoir, car chaque représentation renferme un élement nouveau.

Je vous invite tous à venir les voir et entendre.

TRANSPORT ANDRÉ LESAGE INC.
ANDRÉ LESAGE PRÉSIDENT
210, boul. Industriel, C.P. 1434, Shawinigan-Sud QC G9T 4R2
Tél.: (819) 537-8264

DÉPOSITAIRE DES CAMIONS
INTERNATIONAL
NAVISTAR

GARAGE ROBERT INC.
9850, boul. des Hêtres
Shawinigan, Québec, G9N 4Y3
Tél.: (819) 539-6417



Quelque soit votre besoin, nous avons le camions qu'il vous faut!

MLCP à l'Exposition de Trois-Rivières

Un sentier sur les habitats fauniques

La Direction régionale Mauricie-Bois-Francs du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche présentera **un sentier spécial sur les habitats fauniques**, dans le cadre de l'Exposition de Trois-Rivières du 27 juillet au 5 août prochain.

Ayant pour thème, **la cohabitation, c'est possible**, le sentier fera ressortir différentes facettes de la faune et de ses habitats. En visitant le sentier, le public pourra découvrir des habitats fauniques et des aménagements susceptibles d'améliorer la qualité de vie des espèces animales qui les fréquentent.

Lors d'une randonnée dans ce sentier, chaque visiteur pourra prendre conscience du **rôle important à jouer**, afin de protéger et conserver la faune et ses habitats dans un environnement sain.

Le public pourra également constater que **la cohabitation est possible** à l'intérieur des milieux forestiers, aquatiques, agricoles, riverains et périurbains qui seront présentés.

Les visiteurs pourront de plus **participer à un concours** sur les habitats fauniques en répondant à un bref questionnaire.

Plusieurs prix seront décernés à la clôture de l'Exposition dont **un séjour de pêche** pour 4 à 6 personnes dans la réserve faunique Mastigouche à Saint-Alexis-des-Monts.

D'une dimension de 45'x65', ce sentier sera situé à l'intérieur du Pavillon de la Jeunesse et **sera conçu et réalisé** par le personnel des réserves fauniques du Saint-Maurice et Mastigouche de la Direction régionale Mauricie-Bois-Francs du MLCP.

Des personnes ressources du MLCP seront sur place pour répondre aux questions du public.

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche invite donc **toute la population** à venir admirer en très grand nombre ce magnifique sentier sur les habitats fauniques.

SUPER BINGO

Organisé par l'Exposition de Trois-Rivières.

SAMEDI

28 juillet 19h30
au colisée de Trois-Rivières

VALEUR TOTALE EN PRIX!

10,000$

Nouvelle réglementation de la régie des loteries

1ier.
5000$

11 tours de Bingo pour 5$

Le 5$ est votre admission sur le parc. L'entrée au Colisée est gratuite avec votre coupon.

A• Mini: 4 tours @ 50$
B• Réguliers: 5 tours @ 100$
C• Spéciaux: 4 tours @ 200$
D• Réguliers: 5 tours @ 100$
E• Spéciaux: 4 tours @ 500$
F• Réguliers: 1 tour @ 1000$

Votre prix d'admission de 5$ vous permet une carte gratuite de 3 jeux pour jouer: B-D et F

INTERMISSION

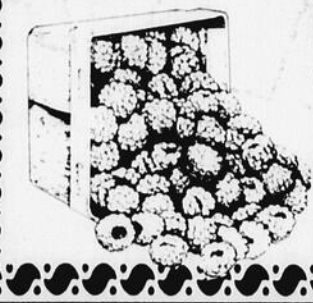
Avec spectacle et vente de carte

2iè..
5000$

G•Spécial: 1 tour @ 2000$
H• Spécial: 1 tour @ 3000$

Les tables sur le plancher seront disponibles aux premiers arrivés.

Votre admission vous permet de voir les spectacles gratuits et de participer au tirage des magnifiques prix de l'Expo '90



FRAMBOISES
à cueillir vous-même
jusqu'au 15 août 1990
Rosaire Beauchemin
520 rang St-Louis,
Mont-Carmel, Qc
Tél.: (819) 536-2847

Jeep ✪ Eagle

Les JOURS des GAGNANTS!

LES VISTA IMPORTÉES DE MITSUBISHI: LA GAMME LA PLUS VENDUE DES VOITURES EAGLE AU CANADA

Faites un beau coût sur une Vista... le leader des prix dans la gamme Eagle! Et à vous de choisir le crédit spécial du fabricant ou les super remises. Vous avez aussi le choix du modèle : 3 portes, 4 portes ou familiale. Passez chez votre concessionnaire pendant **« Les jours des gagnants »** et vous repartirez gagnant au volant d'une Vista ou d'une autre excellente voiture Eagle.

AU CHOIX 750$ DE REMISE ou crédit spécial du fabricant

LE «MEILLEUR DES MEILLEURS»

Voici notre joueur utilitaire très sportif, le Jeep® Cherokee, nommé «Meilleur des meilleurs» par la revue 4-Wheel & Off-Road. Il vous est maintenant offert avec une proposition gagnante : un crédit spécial du fabricant ou une généreuse remise sur tous les modèles de Cherokee et de Wagoneer Limited 90. Alors vous y gagnez! Faites votre meilleur coût sur un Jeep pendant **«Les jours des gagnants»**

AU CHOIX 1000$ DE REMISE ou crédit spécial du fabricant

Les offres de crédit spécial du fabricant sont offertes en alternative aux remises. Les transactions sont sujettes à l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée à l'achat et à la livraison d'un véhicule à partir des stocks d'un concessionnaire Chrysler Canada Ltée participant entre le 1er juillet 90 et la date à laquelle Chrysler Canada Ltée mettra fin au programme. L'acheteur doit payer les frais de transport, d'immatriculation, les taxes et les autres frais tels que l'assurance et l'enregistrement. Les véhicules loués au détail donnent droit aux remises en argent seulement. Des conditions de location spéciales à la plupart des remises s'appliquent pour certains modèles. Voir un concessionnaire pour les détails.

FAITES DE BEAUX COÛTS SUR NOTRE GAMME D'ÉTOILES

Garage Robert Inc.
Shawinigan 539-6417

Jeep
Eagle
La division la plus récente de Chrysler Canada

VOUS POURRIEZ DEVENIR MILLIONNAIRE

EN ACHETANT CHEZ L'UN DE CES COMMERÇANTS

1 GAGNANT CHAQUE SEMAINE RECEVRA 100 BILLETS DU MILLION

1 GAGNANT CHAQUE MOIS RECEVRA 500 BILLETS DU MILLION

EN PLUS

CHAQUE SEMAINE

2 GAGNANTS DE 50 BILLETS

2 GAGNANTS DE 25 BILLETS

* COMBINAISONS VALIDÉES

* MISES ÉCLAIRS • pour le tirage du mercredi ou du samedi •

* Les règlements du concours sont disponibles au bureau de l'HEBDO

* TOUS DROITS RÉSERVÉS
Publicité Pro/ximum inc.
Tél.: (418) 622-9985

BOUTIQUE DANI-MARK
1471 - 47e Rue, Shawinigan
539-9188

HARVEY'S
444, 5e Rue, Shawinigan
Tél.: 537-1596

55 STÉRÉ plus AUDIO • VIDÉO
2393, RUE ST-MARC
SHAWINIGAN 539-6915

CENTRE DU CAMPING & SPORT (1987)
EQUIP. DE PROPANE
Camping - Pêche - Chasse
Remplissage de gaz propane
Tentes - Équip. de roulotte & de ski
Réparation
MICHEL MARCOUILLER PROP.
5555, 50e Avenue
Ste-Flore de Grand-Mère
G9T 5K5 Tél.: 538-8956

Lebeau VITRES D'AUTOS
DIVISION DU GROUPE TCG (Québec) INC.
5770 boul. Royal
Shawinigan
539-8331

Boucherie
ROUSSEAU ENR.
Jacques Rousseau, prop.
640, 10e Rue, Grand-Mère
538-3465

SELECT-O FRUITS INC.
FRUITS - LÉGUMES - CAFÉ - FROMAGES
VIN ET CHARCUTERIES
1863 ST-MARC
SHAWINIGAN G9N 2H8
TEL.: 537-6421

CADEAUX+PLUS
Centre Commercial
La Promenade (2e étage)
444 - 5e Rue, Shawinigan
537-5709

537-4757
Salon Super Flash #2 Coiffure Inc.
433 Tamarac, Shawinigan

536-2965
Salon Super Flash Coiffure Inc
1387 - 5e Avenue Shawinigan-Sud

BIJOUTERIE lafreniere
Maurice Lafreniere, propriétaire
442 Tamarac, Shawinigan 536-3040

Boutique Collection PEERLESS
L.G. Pagé et Fils Inc.
1489, 5e Avenue
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 1M4
Tél.: (819) 536-4514
Spécialistes en couvre-planchers
Céramique
Décoration

Univers des gens de service
UNIVERS
PONTIAC BUICK (1987) LTEE
GMC
VENTE • SERVICE • PIÈCES
LOCATION LONG TERME
5570 BD ROYAL SHAWINIGAN 539-8333
DEPT DES PIÈCES 539-8338
AUCUNS FRAIS COMPOSÉS 1-800-567-8339

Claire Corseterie
Pierrette D. Gélinas prop
438 - 6e Ave, Grand-Mère
(819) 538-1410
Plan mise de côté

Clémence textile ENR
DÉCORATION INTÉRIEURE
Confection de draperies & couvre-lits
Papier peint
Stores verticaux et horizontaux
Toiles pour fenêtres
Service à domicile
353 Mercier, Shawinigan - 536-5773

Lave-auto Station Service Sylvia Savard
"Toujours Plus Pour Vous"
Esso L'Impériale
Tél.: (819) 537-8928
Tél.: (819) 536-2679
propriétaire proprio
Jocelyn Savard
1525, 9e Avenue, C.P. 1142, Shawinigan-Sud, QC G9P 4E6

DU-RO
Vitres et accessoires d'autos
440 - 12e Avenue
Shawinigan-Sud
536-2567

ESSO
425 des Cèdres
Shawinigan
GARAGE PAUL MC MAHON INC.
536-5503

537-7579
Gérald Lavergne MODE
Spécialité garçons et filles de 0 à 20 ans
623 - 5e Rue, Shawinigan

Gestion Vidéo Mauricien
633 rue Viger, Shawinigan 537-4497

537-6844
Maison de l'habit
1832 Ave. St-Marc
Shawinigan

J.D.Goulet inc.
LE SEUL VRAI CENTRE DE LUXE AMERICAN STANDARD EN MAURICIE
Accessoires de plomberie, bains tourbillons
723 Lambert
Shawinigan 537-0696-4152

DÉCOR MODULAIRE
3722 boul. Royal, Shawinigan
539-7122

CENTRE AUDIO VIDÉO
2601 - 6e Avenue GRAND-MÈRE Inc
LE SERVICE SANS COMPROMIS
533-5373 533-5533
—Club vidéo—
Plus de 2,000 films VHS disponibles

Quincaillerie Champlain Enr.
LE QUINCAILLEUR
650 - 106e Ave,
St-Georges de Champlain
538-3395 aux Galeries Champlain
• Outillage • Électricité • Articles cadeaux
• Accessoires électriques • Plomberie

MEUBLES DJD décor inc.
701 - 4e Rue, Grand-Mère
533-3235

TÉL. 539-3543
Mme Gérard Beaulac Enr
RÉJEANNE DIAMOND prop.
LINGERIE FÉMININE — CORSETTERIE
VÊTEMENTS CROISIÈRES
2402 Avenue St-Marc
SHAWINIGAN, QUÉ G9N 2J7

MICHELLE FOURNIER
Propriétaire
Michelle Coiffure
425, 123e rue, Shawinigan-Sud, G9P 3R1 536-3406

le PALAIS Pâtisserie
668, 4e Rue
Shawinigan
536-7081
• Sorbets
• Gâteaux à l'européenne
• Pâtisseries en gros

ACTION SUZUKI AUTOS
778 DES CÈDRES SHAWINIGAN 536-4486

JEANNINE HÉON
Propriétaire
Tél.: 537-3190
Boutique Discrétion
VÊTEMENTS POUR DAMES
Spécialité: TAILLE FORTE
"Collection exclusive"
440, 121e Rue / Shawinigan-Sud, Qc / G9P 3J5

KWAF
Salon de coiffure et d'esthétique hommes & femmes
6013 boul. des Hêtres
Shawinigan
539-8746
Avec ou sans rendez-vous

ANTRAS
MICRO-ORDINATEURS INC.
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ APPLE
DENIS JUTRAS, gérant
ANDRÉ JUTRAS, prés.

DÉCORATION CHAM-CO enr.
500 - 108e Avenue,
St-Georges de Champlain 533-3616
• Stores verticaux et horizontaux
• Articles divers • Papiers peints
• Peinture Crown Diamond

BMR
BIEN MIEUX RENSEIGNÉ POUR BIEN MIEUX RÉNOVER
SHAWINIGAN B.M.R. INC.
400, 12e Ave, Shawinigan-Sud
Tél.: (819) 537-1877

Phil Levasseur Ltée
Santone
SHAWINIGAN 425 - 4e rue 536-4483
Grand-Mère
1190 6e Ave
538-4418
Shawinigan-Sud
725 5e Ave
536-4418

LES pneus michel JOURDAIN INC
1420, 7e Avenue, Grand-Mère
Tél.: (819) 538-0706

Tel: 539-7500
Camille Tessier prop.
BOUCHERIE CAMILLE, ENR.
•Viandes pour congélateurs
70 Ch. Des Erables St-Gér. des Laur.

Place de la Station
MARCHÉ AUX PUCES
Place de la Station
1250 avenue de la Station
Shawinigan 536-4472

Tél.: 536-5846
Chaussures CHRÉTIEN INC
CHAUSSURES ET BOURSES
705-5e Rue, Shawinigan

UNI PRO
FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION
AMORTISSEURS
Garage GAÉTAN HAMELIN ENR.
795 - 4e Rue
Shawinigan
Tél.: (819) 536-3045

RE/MAX Centre-Mauricie Inc.

539-2237 Courtier

Siège social: **3903 boul. Royal, Shawinigan**
Succursales: 1635, 5e Avenue, Shawinigan-Sud La Tuque (819) 523-8673

Fax: 539-8137
Membre de la Chambre d'Immeubles de la Mauricie

Pauline Vincent

Paul Bélisle

Jeannine C. Magny

Normand Labrosse

Nicole V. Dionne

Jacynthe Vaugeois

Jean-Paul Côté

Pauline Aboud

Marcel Aucoin

Yvette Bégin

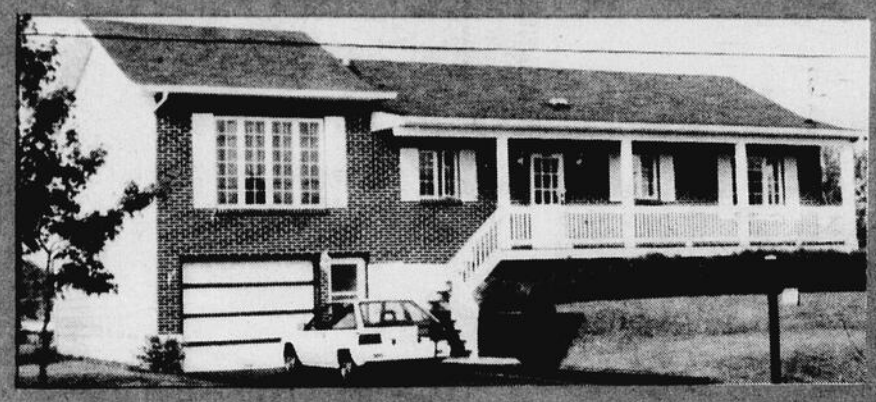
Gaby Gervais

André Robert

Claudette Aubry

Jacques Gagnon

LA MAISON RE/MAX



MONT-CARMEL: À 2 pas du Centre des Données Fiscales, bungalow 5 1/2 sur terrain de 100x114, taxes minimes, garage 18x26, planchers bois franc, cheminée, poêle à combustion lente, stores et lustres inclus. Très beau secteur domiciliaire, pour occupation rapide, impeccable. Vous n'avez qu'à vous installer. S390

JACYNTHE VAUGEOIS

Shawinigan-Sud: Bungalow, construction 1975, près du Centre hospitalier, terrain 68x125 clôturé, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, aménagement paysager. Rien à y faire. Informez-vous. S275
JACYNTHE VAUGEOIS

Saint-Boniface: Bungalow 4 ans, terrain de 92x174, taxes minimes à 2 pas de l'autoroute, financement à 10%, très intéressant. S317
JACYNTHE VAUGEOIS

Shawinigan-Sud: Coquette maison à 4 paliers, belle décoration, secteur de choix, très bon prix, il faut visiter secteur CHRM. S434
CLAUDETTE AUBRY

Grand-Mère: Bungalow 6 1/2 pces, sous-sol entièrement fini, abri d'autos, près du centre-ville. Prix très accessible. 881, 10e Avenue. S379
CLAUDETTE AUBRY

Grand-Mère: (Domaine Laflèche) Très belle propriété, 7 1/2 pces, cuisine ultra-moderne avec appareils encastrés. 2 salles de bain dont 1 avec bois franc, superbe, plusieurs extras. S192
NICOLE V. DIONNE

Shawinigan-Sud: Superbe résidence, toit cathédrale, 4 faces brique, 8 1/2 pces, sous-sol fini, terrain magnifique, construction vraiment supérieure, intérieur luxueux, le tout à prix raisonnable. S272. **NICOLE V. DIONNE**

Shawinigan-Sud: 232, 128e Rue. Cottage 7 1/2 pces, secteur de choix, près de tous les services. Bain thérapeutique air et eau, aspirateur central, patio piscine 27 pieds 5 ans. Pour une visite, contactez-moi. S347
PAUL BÉLISLE

Shawinigan: 1459 Georges, style anglais, quelques minutes du centre d'achat La Plaza, 5 1/2 pces, armoires en chêne, véranda avant, arrière, planchers bois franc. Une aubaine. S313
PAUL BÉLISLE

Lac des Piles: Magnifique propriété bord du lac, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, site merveilleux. À voir. S422
ANDRÉ ROBERT

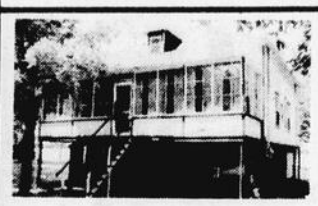
Shawinigan-Sud: 4 logements, tous loués, possibilités d'un autre logement au sous-sol, très bon rendement, propriété à visiter. S222
ANDRÉ ROBERT

Lac Mondor: Terrain sur le bord de l'eau avec garage entrée 200 ampères. Aussi Lac Caron, terrain avec roulotte près du lac. S372
JACQUES GAGNON

Lac-à-la-Tortue: Bungalow près du lac Claire avec un terrain superbe, arbres fruitiers, bouleaux, vue superbe sur la rivière Saint-Maurice. Pour moins de 45 000$. S229
JACQUES GAGNON

Shawinigan-Sud: Bungalow avec garage sous-sol fini très belle décoration. Impeccable. Près des Données Fiscales S415
GABIE GERVAIS

Vallée du Parc: Oasis de calme et de tranquilité, propriété style canadienne, 3 chambres à coucher, grandes entièrement aménagées Il faut la voir. S414
GABIE GERVAIS



Lac-à-la-Tortue: Bord de l'eau, grand chalet sur grand terrain. S424
JEAN-PAUL CÔTÉ

Shawinigan-Sud: Luxueux split, rien n'y manque, piscine intérieure, verrière, etc. S269
JEAN-PAUL CÔTÉ

Avec 48,000 p.c. sur le bord du Lac-à-la-Tortue: Chaleureuse maison avec foyer. Endroit de rêve pour apprécier l'air pur, l'hiver comme l'été. La maison a 3 chambres, salon, cuisine, et sous-sol semi-fini. S380.
PAULINE ABOUD

Près des Données Fiscales: Splendide cottage 4 côtés pierre, où le luxe allie le confort et le goût. Superbe cuisine ouverte sur le salon, rehaussée de la chaleur d'un foyer. Grand terrain paysager avec piscine et accessoires. S404.
PAULINE ABOUD

St-Gérard: Très belle résidence tout en brique. 4 chambres à coucher, sous-sol très bien fini, très beau foyer. Grand garage, terrain 200x83', tout paysager. En bas du prix d'évaluation. S227
NORMAND LABROSSE

Shawinigan-Sud: Cottage style anglais, construction 1 1/2 an, très beau terrain dans un quartier neuf. Prix très réduit, il faut vendre pour cause de transfert. S126.
NORMAND LABROSSE

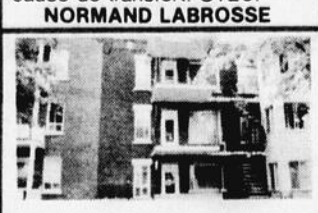
Shawinigan: Superbe bungalow à revenu, 3 logements, tous loués. Pour plus de renseignements, contactez-moi. S436.
JEANNINE C. MAGNY

Saint-Barnabé: Cottage avec grand terrain de 50x128 paysager, prix près de l'évaluation. S438
JEANNINE C. MAGNY

Mont-Carmel: Bâtisse commerciale de 72x34 pouvant servir d'entrepôt à vendre en bas du prix de l'évaluation. S437
MARCEL AUCOIN

Shawinigan: Belle bâtisse 6 logements 5 1/2, rénovés et bien entretenus avec de très bons locataires. Secteur très acommodant, près de tous les services. Pensez-y maintenant, j'ai aussi le 6 logements d'à côté à vous offrir. S374
YVETTE BÉGIN

Shawinigan: 3 beaux grands logements de 5 1/2 dont le bas est rénové et libre à l'acheteur. Dans un secteur paisible et près de tout à un prix très ra isonnable S374
YVETTE BÉGIN



Shawinigan: 532, 1e Rue, triplex 5 1/2 pces, le bas rénové au complet + 2 garages, revenu 795$/mois. À qui la chance? S411
PAULINE VINCENT

Saint-Jean-des-Piles: Lac Lamarre, chalet Suisse, hivernisé, 4 1/2 pces sur 2 étages, sous-sol de 7 pieds, situé au bord de l'eau. S445
PAULINE VINCENT

Saint-Adelphe: Chalet situé sur le bord de la rivière Batiscan, beaucoup d'inclus, prix réduit. S421
MARCEL AUCOIN